

GOIENA TELEBISTA BERRITUA



Bertakoa eta sasoiakoa

Halakoa da **Goiena**
telebista eta berrituta
dator, unean unekoak,
bertatik bertara,
herritarrekin, kaletik,
kontatzeko gertu.

Herritar guztiekin batera egindakoa

Martxoan hainbat saio estreinatu ditu Goienak eta herritarrekin batera egin nahi ditu, haiei ahotsa emanda

Goiena telebistak ahalegin berezia egin du 2014an programazioa berritzeko, eta hainbat saio estreinatu ditu martxoan.

Goienaren lantaldeak, gaur egun, sei telebista saio ekoizten ditu astero: *Berriak*, *Debagoiena zuzenean*, *Harmailatik*, *Tertulia*, *Amaia DJ* eta *Harira*. Horretaz gain, lehendik ekoiztutako beste saio bi programatzen dihardu: *Kantari* eta *Pedalka*. Eta gainera, tokiko euskarazko beste telebista batzuekin batera *Gurean gaur* Euskal Herri mailako albistegia ekoizten du.

HERRITARREKIN BATERA

Hiru helburu garbi dauzka Goiena telebista berrituak: eskualdean gertatzen den guztiaren berri, bertatik bertara, azkar ematea; herritarrei, elkarteei, taldeei, erakundeiei... ahotsa ematea; eta, herritarrekin batera telebista egitea.

Helburu horiekin osatu du programazioa. Albisteak kaletik bertatik emanda, besteak beste. *Debagoiena zuzenean* magazin berritua da horren erakusle, erreportajeak herritarrekin eta kaletik bertatik egiten dira-eta.

KOLABORATZAILEAK

Gainera, hainbat kolaboratzaile eta sail ditu: astelehenetan, Imanol Gallegoren asteburuko kultura kronika; martitzenetan, *Auzorik auzo*, Mireia Bikuñarekin; eguaztenetan, *Erakusle*ho, denda, jatetxe, enpresen... gainera, Amaia Txintxurrearekin eta sare sozialei begiratua, Amaia Pavon kolaboratzailearekin (MUKO IKO-ko irakaslea); eguenetan, kultura hitzorduen berri; eta egubakoitzetan, eskualdeko sukaldari-zaleekin egindako erreportajea Julen Iriondorekin eta modaren gaineko tartea, Sergio Hernando, Amaia Albes, Uxue Erañarekin eta Jaizki Bakaikoarekin.

Euskal Herriko euskarazko tokiko telebisten sarea

Goienak beste telebista batzuekin batera dihardu elkarlanean

Goiena telebistak euskarazko beste telebista batzuekin jarduten du elkarlanean: saioak trukatu eta programazioa osatzeko; elkarrekin saioak ekoizteko eta edukia —informazioa, albisteak, kontaktua— konpartitzeko.

Euskarazko beste telebista lokal batzuekin —Goierrri, 28. Kanala (Tolosaldea), Oizmendi (Busturialdea eta Lea Artibai), Erlo (Urola Kosta), Xaloea (Baztan)—, Hamaikarekin eta ETBrekin dihardu elkarlanean Goiena telebistak. Euskarazko tokian tokiko telebistak Tokiko elkartean batzen dira eta saioak elkartrukatzen dituzte, sare bitartez, programazioa osatzeko. Gauza bera Hamaika telebistarekin.

SAIOAK TRUKATU

Esaterako, Hamaikatik, honako hauek: *Atik Zra* gaurkotasunezko solasaldia eta *Sagarrondotik*; Goierrri telebistatik: *Ikusi Irratia*, eta *Onein* eta *Tripa-zorri* sukaldaritzakoak; Oizmendi telebistatik, *Klaketa* eta *Ikusmira*; eta, Xaloatik *Ur eta lur*. *Gurean gaur* albistegia ere denon artean egiten dute.

Bestetik, ETBrekin Tokikom elkarguneak adostu nahi du elkarlanerako markoa, baina Goiena telebistak aspalditik dihardu elkarlanean ETBrekin: "albisteetarako irudiak elkartrukatzen ditugu batik bat eta inoiz, dekoratuak ere ekarri izan ditugu Miramondik", dio Oihane Agirrek, Goiena telebistako programazio arduradunak.



BERRIAK Goiena telebistaren albistegia. Egutero emititzen da, eguerdian hasita, astelehenetik barikura bitartean, eta asteburuan asteko albisteen errebasoa egiten da. Monika Belastegik aurkeztuta.

Ordua: 14:30, 16:30, 18:30, 20:30, 21:30, 23:00. **Eguna:** Egutero.



DEBAGOIENA ZUZENEAN Debagoieneko herritarren kontuak, bertatik bertara, kaletik emanak. Asteburuko erreportajeak, auzoetakoak, sukaldariekin egindakoak... Txomin Madinak aurkeztuta.

Ordua: 20:00, 21:00, 22:30, 00:20 eta 16:00 (errepikapena). **Eguna:** Egutero.



Teknikari lantaldea, telebistako plato berrituan, Oihane Agirre programazio zuzendariarekin (eskuman).

Telebista berria, dekoratu berrituekin

Arrasateko Lanbide Hastapenekoek egin dituzte dekoratuak

Goienak Arrasateko egoitzan batuko du aurki bere lantalde osoa. Horretarako, Otalora kaleko lokala egokitzen dihardu. Telebistako platoa berritu egin du ekoizpen

berriari erantzuteko; editatzeko eta errerealizatzeko gelak ere berritu dituzte.

Platoa berrituta, saio berrietarako dekoratuak ere berritu dituzte eta, horretan bidelagun

izan du Goienak Arrasateko Lanbide Hastapeneko taldea, Aitor Guridi *Txisto* buru dela. Hari esker egin dira platoko hainbat dekoratu, ikus-entzuleek igarriko zuten moduan.



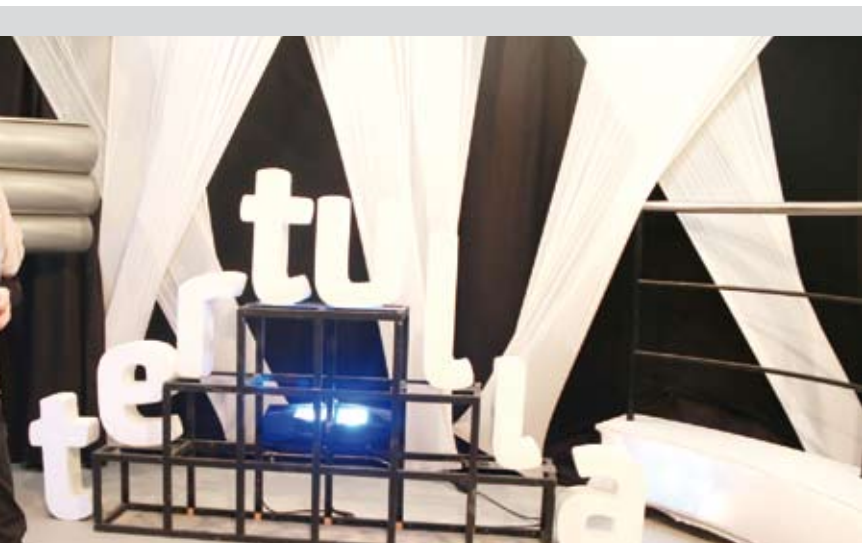
HARMAILATIK Xabier Urzelaik aurkeztutako kirol saioa. Aste bukaerako kirol kronikak, elkarrizketak, erreportajeak, eta abar, protagonisten ahotan. Debagoieneko kirola, sakon aztertuta.

Ordua: 19:30, 22:00, 00:20 eta 15:30 (errepikapena, martitzena). **Eguna:** Astelehena.



AMAIA DJ Amaia Txintxurretaren musika saioa. Ikus-entzule gazteekin komunitatea osatuz eta haien eskaerak aintzat hartuz, bideoklipak aurkezten ditu.

Ordua: 22:00 eta 00:20 eta 15:00 (errep., barikua) eta 19:00 (astelehena). **Eguna:** Eguena.



TERTULIA Goiena telebistaren asteroko hizketaldia, gaurkotasuneko gai jakin baten gainekoa, Larrait Zeberio aurkeztuta. Hizketaldiaren aurretik, euskarazko dokumental bat eskaintzen da gaia kokatzeko.

Ordua: 19:00, 22:00 eta 15:00 (errep., astelehena) eta 17:30 (eguztzena). **Eguna:** Egubakoitza.



HARIRA Elkarrizketa saioa, herri ordezkarekin, alkateekin, eta abar. Eneko Azkaratek aurkeztuta. Herriak aztergai, gori-gori dauden kontuak, herritarrei interesatzen zaizkienak.

Ordua: 22:00, 00:20 eta 15:00, 19:00 (errepikapena, eguztzena). **Eguna:** Martitzena.

Asterokoez gain beste hainbat telebista saio

'Pedalka' eta 'Kantari' ezagunez gain, 'Zazpi akorde' musika saioa ere bai

Goiena telebistak astero ekoizten dituen sei saioez gain, lehenagotik ekoiztutako beste batzuk eta beste mikro-saio edo pilula batzuk ere emititzen ditu. Eta saio berria etorriko da aurki: *Zazpi akorde*.

'KANTARI' KARAOKEA

Kantari dantza-karaoke saioa 2013ko udazken-neguan grabatu da eta Debagoieneko neska-mutiko gaztetxoak ditu protagonistak. Eskualdeko eskolekin eta udalekin elkarlanean ekoiztuta, ia 700 neska-mutikok hartu dute parte. Egunerok emititzen da, eguerdian eta arratsaldean.

BIZIKLETA GAINEAN

Pedalka, ostera, bidaia saioa da. Duela urte bi, udan, Julen Iriondok Alpeetan barrena bizikleta gainean grabatutako irudiekin. Kamera eskuan, parean aurkitu zituen paisaia bikainak eta hainbat pertsonaia interesgarri hartu zituen. Martitzen, eguazten eta eguenetan emititzen da.

'ZAZPI AKORDE'

Bestalde, Huheziren ikus-entzunezko adarrarekin batera, beste saio bat ekoizten dihardu Goienak. Laugarren mailako ikasleek egingo dute eta musika saioa izango da: *Zazpi akorde*, Janire Zubiza-



Kantari, gaztetxoek zuzendutako saio arrakastatsua.



Julen Iriondo 'Pedalka' saioaren protagonista Alepeetan.

retak aurkeztuta. Zortzi atal ekoiztu eta maiatzetik aurrera emitituko dira. Amaia Pavon MUko irakasleak eman dizkigu azalpenak: "Saio bakoitzean bi musika talde edo bakarlari izango ditugu: bata, ezagun samarra, eta bestea, hasi berria edo ezezagunagoa. Platoon eta entsegu tokian egingo dira elkarrizketak eta erreportajeak, eta zuzeneko akustiko batekin edo bideoklip batekin amaituko da".

FILM LABURRAK, KLIPAK...

Beste saio berezi batzuk ere ekoizten ditu beste erakunde batzuekin. Eta hainbat ekimenetan parte hartzen du: Huhezinema Film Laburren Jaialdian eta BHKlip Debagoieneko Bigarren Hezkuntzako ikasleek zuzendutako bideo lehiaketan, esaterako.

JARRAIPENERAKO

Saio arteko tartetarako betetzeko, beste hainbat mikro-saio edo tartetxo ekoizten ditu Goienak: *Zorion agurrak, Kultura hitzorduak, Klip...* Eta emisiorik ez dagoenean (eguerditik gauerdira emititzen du), *Goiena.net*-etik hartutako albisteak eta agendako berriak pantailarazten ditu.



FELIX ETXAGIBEL
BASERRITARRA, ARRASATE

"Herriko eta inguruko berri eukitteko, biherrezko dittugu herri komunikabidiek"



NEKANE GABILONDO
MUSIKARIA, BERGARA

"Herriko taldien kultura emanaldi berezixak ikusten dittugu Goiena telebistan"



MIKEL ARANBURU
SABADELL GUIPUZCOANOKO LANGILEA, OÑATI

"Alkatien entrebistak, 'Debagoiena zuzenean' eta albistiak ikusten dittut"



OLATZ IZARZUGAZA
LANGILEA, ARETXABAETA

"Betittik ikusi izen dou etxien Goiena telebista, bertakue, gertukue eta geurie dalako"



ENERITZ ZUBIA
IBARRAUNDI MUSEOKO LANGILEA, ESKORIATZA

"Elkarrizketak, herriko berriek, kirolekuek, hemengo jendie... holakuek ikusteko, Goiena!"



JUANITA ZABALO
ERRETIRATUA, ANTZUOLA

"Etxian ikusten dittugu Goienako eztabaida saiua, berbetaldixak eta holakuek"



ROSA MONDRAGON
KAZETARIA, ARAMAIO

"Goiena telebistak emuten dusku gertuko informaziñue eta eskualdeko ikuspegixe"



ANJE LOITI
IKASLEA, ELGETA

"Amaia Txintxurreta eta 'Kantari' die nere faborituak; beti egoten naz zain"



EDORTA ARANA
UNIBERTSITATEKO IRAKASLEA, GATZAGA

"Goiena erreferentzia da toki telebisten artien; 'Debagoiena zuzenean' ikusten dot nik"

Goiena telebista behar bezala sintonizatzeko jarraibideak

Goiena telebista ikusteko hiru modu daude: batetik, ohiko antena bidez, Lurreko Telebista Digitalaren bidez (LTD); bestetik, Euskalteko kable bidez, eta azkenik, Internetetik, streaming bidez (*goiena.net*).

► **ANTENA (LTD).** 52. kanalean sintonizatzen da. Antena kolektiboa denean, bereziki, moduladorea jarri behar da. Komeni da antena jartzailearekin harremanetan jartzea.

► **EUSKALTEL.** Kable bidez, Debagoiengan, automatikoki topatuko du Goiena telebista. (S/11). Eskuz sintonizatu nahi bada, 231,25 frekuentzian dago. Debagoienetik kanpo ere ikus daiteke: 933. dialean.

► **INTERNET.** Beste aukera bat da *goiena.net* webgunean ikustea, Telebista atalean, edozein tokitatik. Streaming bidez emititzen da.



Goiena telebista ikusteko arazorik baduzu edo argibiderik nahi izanez gero, deitu: **943 25 05 05.**



2014-03-14
EGUBAKOITZA
589. ZENBAKIA
14. URTEA
DOAKOA
GOIENA.NET
TOKIKOM

"Kapitalak elikatzeko ereduak aldatu du"

Debra Nunes |
MSTko Nazio Koordinakundeko kidea | 8



Herriko ondarearen defentsa

Arrasate Zientzia Elkartek ekintzak areagotu ditu | 9

EH Sukarra, Willis Drummond eta Bagauda, Oñatiko gaztelekuan | 28



Labegaraietako kirolgunean aisialdi-gunea eraikiko dute | 13



Atleta ugari batuko ditu Oñatiko duatloiak bihar, zapatua | 25



KIROLAREN GOZAMENA ERAKUTSI GURAN

Erreala Fundazioko presidente Iraola eta Mikel Gonzalez jokalaria Eskoriatzan izan dira, Realaren heziketa-balioak transmititu guran | 24

Realeko jokalaria Mikel Gonzalez, umez inguratuta, Mondragon Unibertsitatearen Eskoriatzako fakultatean. | JAGOBA DOMINGO

Cegasa hartzekodunen konkurtsoan eta lan erregulazio espedienteetan da

Hala ere, zuzendaritzaren asmoa da negozioarekin aurrera egiten saiatzea | 4



Cegasa, Oñatin. | UBANE MADERA

SINADURAK

- Ogia ogi, bi eta bi lau... | 6
ARITZ ARRIETA
- 6 | Etorri dena eta datorrena
TXOMIN MADINA
- G(z)ure esku dago | 23
XABI IGOA
- 36 | Txipa aldatzea
IDOIA ETXEBERRIA

ASTEKO GAIA 2 | DEBAGOIENA 4 | IRITZIA 6
ELKARRIZKETA 8 | HERRIAK 9 | KIROLA 24
KULTURA 26 | GAZTEAK 30 | ZURE IRAGARKIAK 31
TELEBISTA-HIRATIA 32 | EZKONTZAK 33
ESKELAK 33 | NON-ZER 34

'Madama Butterfly' opera eskainiko dute martitzenean

Pucciniren obra ikusteko sarrerak agortuta daude | 26



Evariste Kone maliarra Oñatiko kuadrillarekin. | EVARISTE KONE

Ibarrean integratzea lor daiteke

Debagoienean 3.806 kanpotar daude | 2

HARIRA SAIOA | GOIENA TELEBISTA

"Ekainean jarriko dugu martxan moneta soziala herriko dendariekin"

MIKEL BIAIN
Oñatiko alkatea | 16





Sheila Fritz amerikarra Aloña Mendiko mendizaleekin batera. | SHEILA FRITZ



Evariste Kone maliarra bere kuadrillarekin. | EVARISTE KONE



Marta Silva

Gurera etorri eta integratzea, lor daitekeen erronka

- ▶ Sei nazionalitatetako etorkinekin izan gara euren esperientziez berbetan
- ▶ Debagoiengan 3.806 kanpotar daude, hainbat herrialdetatik etorriak

IRATI GOITIA | ARRASATE

Hizkuntza, kultura eta nazionalitate askotariko gero eta jende gehiago dago eskualdean. Marokoarrak, portugaldarrak, italiarrak, txinatarrak, kolonbiarrak... Zerrenda luzea da. Guztira, 3.806 kanpotar daude gurean, munduko hainbat tokitatik etorritakoak. Baina nola integratzen dira gure herrietan? Bertakotzen al dira? Laguntzen diegu? Euretako seirekin izan gara, askotariko esperientziak bizi izan dituzten sei lagunekin. Gure kultura, hizkuntza eta herrira egokitzea nolako izan den azaldu digute. Zailtasunak zailtasun, lor daitekeen erronka dela erakutsi digute, eta euren-gandik ikas dezakegula.

MARTA SILVA
KOLONBIARRA

"Etorri nintzenean 'kolonbiarra' nintzen"

Autobus bidaia batean hasitako maitasun istorioak ekarri zuen Marta Silva kolonbiarra Bergarara, duela 19 urte. "Garai hartan, Madril enongoen ikasten. Aretxabaletara etorri ohi nintzen autobusez bertan nituen ezagun batzuk bisitatzen. Madrildik Gasteizerako bidaia haietako batean ezagutu nuen nire gizona. Begira orain, 19 urte Bergaran".

Hona bizi izatera etorri zenean, herrian "kolonbiarra" zela dio, orduan ez zelako atzerritar asko-

rik bertan. "Hasieran jendeak pentsatu zuen nire senarrak hona ekarri ninduela, nire egoera zaila zelako nire herrialdean. Izan ere, elkar ezagutu genuenean hura Salvador de Bahiatik zetorren, eta jende guztiak handik ekarri ninduela pentsatu zuen. Gero jakin dute, ordea, ni ordu-rako Madril en bizi nintzela".

Hasieran, bertakotzea zertxobait kostatu zitzaioela esan du, euskaldunak ez ei garelako oso irekiak. Gutxika, baina, jendea ezagutzen joan zen. "Integratzeko denbora behar izaten da", zehaztu du. Egun, herrian erabat bertakotuta dagoela dio. "Harriekin ere hitz egiten duen horietakoa naiz. Gizonak esan ohi dit berak

baino jende gehiago ezagutzen dudala". Herriko ospakizunetan ere hartzen du parte. Adibidez, hiru urte daramatza Erramu Zapatuko ferian postua jartzen.

Pintzeladak izeneko pintura eskola du Ana Margarita Burgos lagunarekin batera, hura ere kolonbiarra. Oso gustura daude hemen. Silvak dio Kolonbiara gero eta gutxiago joaten dela: "Dagoeneko ez naiz hangoa, ezagun guztiak euren bizimodua egin dute eta ez naiz horren parte sentitzen. Gehiago naiz hemengo".

EVARISTE KONE
MALIARRA

"Kuadrillarekin gauza asko egiten ditut"

Evariste Kone maliarrak bost urte daramatza Euskal Herrian, azken hirurak Oñatin. Ikasketak egitera etorri zen. "Bilboko salestarrek Bamakon duten eskolan ikasi nuen eta nire osabak harreman handia zuen hemengo jendearekin; izan ere, Caritaseko zuzendaria da nire herrialdean -Oñatiko parrokoa ere ezagutzen zuen-. Beraz, harreman horien bitartez etorri nintzen hona ikastera".

Elgoibarko Makina Erremintan ezagutu zuen Aitor Arnaiz oñatiarra. Haren lagun egin, eta orain, bere kuadrillan erabat barneratuta dago. "Eurekin gauza asko egiten ditut: auto lasterketara joan, jaietan moztarotuta, mendi ibilaldiak, afariak elkartean, upeltegira...". Beraz, integratzeko ez duela arazorik izan dio. Hala ere, gaineratu du hainbat etorkinek hitz ez oso goxoak entzun behar izaten dituztela; adibidez: "Hona jendea lana kentzera etortzen zarete". Hari, baina, inork ez dio horrelakorik esan.

Euskararen inguruan galde-tuta, oraindik ez duela ikasi erantzun du. "Nire lagunak, baina, beti dabilta euskaraz eta

kuadrillako Whatsapean ere hala egiten dute. Ahalegintzen naiz gauzak ulertzen...".

Aurten amaituko ditu ikasketak. Haren asmoa, lana aurkituz gero, hemen gelditzea da.

GHAZALA YASMIN
PAKISTANDARRA

"Hiri handietan ez bezala, gertutasuna sumatu dugu hemen"

Ghazala Yasmin pakistandarrak sei hilabete besterik ez darama Eskoriatzan, baina dagoeneko hasia da euskara ikasten. Auzoko egitasmoan hartzen du parte. "Euskara praktikatzeaz gain, herrian antolatzen diren ekitaldien inguruko edo bailarako informazioa izateko aukera ona da", dio. Udaletik ere jarrera baikorra jaso duela zehaztu du: "Gu herri-tarrek erlazioatzea nahi dute. Adibidez, kultura etxearen berri eman ziguten, bertan jende asko mugitzen da". Yasmin eta bere familia Euskal Herrira etorri aurretik, zortzi urtez bizi izan dira Espainian; adibidez, Madril en. Hiri handi batean ez dela Eskoriatzako gertutasunik sentitzen dio. Hala ere, Eskoriatzan etorkin ikustera ohituta ez daudela ere badio.

Lan bila etorri dira hona: "Nire gizona eta biok lan gabe geunden. Arrasaten lagunak ditugu eta haiek esan ziguten hemen lana aurkitzeko aukera gehiago izan-go genituela".

GIUSEPPE GILETTO
ITALIARRA

"Beti izango naiz kanpotarra"

27 urteren ostean, oraindik kanpotarra izaten jarraitzen duela dio Aretxabaletan bizi den Giu-

ARRASATEKO BASERRIKO
PRODUKTUEN AZOKA

09:00-14:00 Seber Altube Plaza

HILEKO 3. ZAPATUAN

2014
martxoak 15maiatzak 17
ekainak 21
uztailak 19
irailak 20
urriak 18
azaroak 15

Antolatzailea:

ARRASATEKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE MONDRAGÓN
Engleku eta Garapen
Ekonomikoen Saila

Laguntzailea:

Arrasateko baserriek eta
merkatuak konfiantza,
herrietasuna eta kalitatea
eskaintzen dizkizute.



eta Ana Margarita Burgos, pintura eskolan. | IRATI GOITIA



Giuseppe Giletto bere langile eta lagunekin, pizzerian. | NEREA HERNANDEZ



Ghazala Yasmin, Eskoriatzan ospatu zen Txirikilla egunean. | MIRIAM ISASMENDI

sepe Giletto italiarrak. "Bizitza osoan izango naiz kanpotarra. Nik askotan esan ohi diet gazteei eurek baino urte gehiago daratzadala hemen, baina, hala ere, italiarra izaten jarraitzen dut".

Aretxabaletara etorri zenean herriarrek ondo hartu zutela esan du: "Etorri nintzenez grazia pixka bat ere egiten niela uste dut; izan ere, herrian zegoen italiar bakarria nintzen". Gaineratu du bere emaztea aretxabaletarra dela eta horrek asko lagundu zio- la. Bestalde, zehaztu du berarentzat ez zela aldaketa handia izan: "Hemengo pentsaera eta bizimodu Italiakoaren antzerakoa da. Beraz, ez zitzaidan horren zaila egin". Horrenbestez, hasiera-hasieratik Aretxabaletan oso gustura sentitu dela dio. "Ni hiri batean bizitzera ohitua nengoen (Turin), baina hemen bizi kalitate handiagoa dagoela deritzot, lasaia da, eta nahi nuen guztia nuen". Zailena hizkuntzarena egin zitzaioela esan du, ez zekiela euskaraz, ezta gaztelerez ere.

Egun, erabat integratuta dago herrian. UDAko bazkide ere bada. Giletto, baina, ez ditu bere erroak ahaztu. Italiar "tipikoa" dela dio, oso etxekoa. Hain zuzen, bizimoduari aurre egiteko bere erraitara jo eta pizzeria bat ireki berri du Arrasaten.



Quingyu Jiang Pan txinatarrak Peter Pan musikaleko kideekin. | MARIJE UGALDE

duari aurre egiteko bere erraitara jo eta pizzeria bat ireki berri du Arrasaten.

SHEILA FRITZ
ESTATUBATUARRA

"Batua ikasi eta kalera irtetean..."

Gogoz barre eginda erantzun du Sheila Fritz amerikarrak Oñatin zenbat denbora daraman galdetuta. Lehen aldiz orain dela 39 urte etorri zen hona. "Idahoko eta eta Kaliforniako unibertsitateetatik etorri ginen euskara eta gaztelera ikastera. Urtebete egin genuen hemen. Ondoren, bi urte

geroago, udan oporrak pasatzera etorri nintzen. Eteon justu ingeleseko irakasle bat behar zuten eta erabaki nuen beste urtebete gelditzea hemen eskolak ematen. Gero, baina, nire senarra ezagutu nuen eta...". Azkenean, urtebete egin beharrean, hiru egin zituen Oñatin. Ondoren, berriz itzuli zen Ameriketako Estatu Batuetara ikasketak amaitzera. Bertan ezkondu zen, 1985ean, eta ondoren Oñatira etorri ziren. Bada, ordutik hona bertan bizi da Fritz.

Herrian bertakotzea ez zitzaio- la zaila egin esan du: "Hona ikas- tera etorri aurretik ezagutzen genuen bertako jendea. Horren-

bestez, erreferentzia batzuk bage- nituen. Gainera, asko ibiltzen ginen kalean eta jende asko ezagutu genuen". Hizkuntzarena zailagoa izan zela dio: "Gaztelerez pixka bat ikasita etorri nintzen, baina euskararekin hutsetik hasi behar izan nuen. Gainera, eskolak batuan hartzen genituen eta kalera irteten ginenean praktikatzea ez genuen ezer ulertzen". Hala ere, hizkuntza baino, eguraldia egin zitzaion gogorragoa Fritz: "Idaho oso lehorra da; hemen, berriz... Gogoan dut etorri nintzen lehen aldian, lehen hiru hilabeteetan egunero-egunero egin zuela euria".

Bestalde, arraza, kolore edo ideologia ere izan ohi dira bazterketarako arrazoi. Fritzek kontatu digu lehen urteetan "Yankees go home!" eta horrelakoak entzun behar izan zituztela. "Gure Gobernu ez zegoen ondo ikusia. Hala ere, iraganeko kontuak direla esango nuke".

Herrian oso integratuta dagoela dio eta gustuko du ekintza edo ekitaldietan parte hartzea; esate baterako, bakearen alde egiten diren ekimenetan eta Aloña Mendik antolatzen dituen mendi irteeretan. Hala ere, urtero joan

ohi da Ameriketako Estatu Batuetara familiakoak eta lagunak bisitatzen.

QINGYU JIANG PAN
TXINATARRA

"Txina baino, Bergara dut nahiago"

Qingyu Jiang Pan 12 urteko gazte txinatarrari elkarrizketa euskaraz edo gaztelerez egin nahi duen galdetuta, ez du zalantzarik izan: euskaraz. Ia zazpi urte daratzatza Bergaran, eta ederki egiten du euskaraz. "Hasieran zaila egin zitzaidan hizkuntza ikastea. Izan ere, etorri nintzenez ez nekien ezer. Horregatik, eskolan irakaskai batzuk galtzen nituen euskarazko eskolak jasotzeko".

Bergarar askoren moduan, musika gustuko du Panek. Tronpeta jotzen du eta koruan ere hartzen du parte. Bergarako Musika Eskolak egin dituen bi musikaletan ere hartu du parte: *Peter Pan* eta *Olentzero & Co*, hain zuzen ere. "Esperientzia politak izan ziren".

Txina edo Bergara aukeran emanda, zalantza gabe Bergara hautatu du.



Bergaran, auzokide eta auzotarrak bilduta, martitzenean. | I.G.

Bertakotzen eta auzokotzen laguntzen duten egitasmoak

Etorkinak integratzeko egitasmo bat baino gehiago daude gurean. Esaterako, Auzoko. Euskaraz ez dakitenak edo euskaratik gertu bizi ez direnak euskarara gerturatzea da egitasmoaren helburua. Horretaz gain, baita bertakoek eta bertaratutakoek harreman-sarea osatzea.

Martxan da egitasmoa Bergaran, Aretxabaletan, Oñatin eta Eskoriatzan.

Bestalde, Oñatin Bertakotze Programa ere badute atzeritik etorritako ume eta gazteentzat. Euskaraz irakastea, laguntza akademikoa eskaintzea eta integratzen laguntzea da helburua.

ETORKINEN KOPURUA HERRIRIK HERRI

Nazionalitate askotako jendea dugu eskualdeko herrietan. Aramaion, esate baterako, 25 nazionalitate daude, Antzuolan 21, Arrasaten 61, Aretxabaletan 33, Elgetan 16... Eta, adibidez, bederatzi errumaniar daude Aramaion, 78 portugaldar Aretxabaletan, 258 pakistandar Arrasaten... Argi dago, horrenbestez, gure bailaran nazionalitate, kultura eta hizkuntzak ugartuaz doazela.

HERRIA	BIZTANLEAK	ETORKINAK
Arrasate	22.078	1.376
Bergara	14.836	1.098
Oñati	11.316	507
Antzuola	2.206	87
Aretxabaleta	7.021	380
Leintz Gatzaga	244	15
Eskoriatza	4.107	204
Elgeta	1.122	67
Aramaio	1.549	72
GUZTIRA	64.479	3.806

si, ya estoy en casa con Jokin...

si, ya estoy en casa con Jokin...

...que si puedes traer algo para cenar, ¿vale?

...afaria erosteak zure kontu, ados?

Zer ikusi hura egin

EREDU IZAN

DEBAGOIENEKO UDALAK

Cegasak lan erregulazio espedientea abiarazi du

- ▶ Martxoaren 21ean eratuko dute baldintzak zehazteko negoziazio mahaia
- ▶ Hartzekodunen konkurtsorako administratzailea izendatzeko zain daude

UBANE MADERA | OÑATI

Hartzekodunen konkurtsoan dago Cegasa Taldea oraingo astelehenetik. Eta behin prozesua abiarazita, Cegasa Taldea konkurtsorako administratzailea izendatzeko zain dago. Halako bi izendatuko dituzte, talde handia delako; eta administratzaile horien esku mena izango da taldeak aurrera nola egingo duen erabakitzea.

Oñatiko Cegasa fabrikako enpresa batzordeak espero du administratzailea "ahalik eta lasterren" izendatuko dutela, enpresak duen likidezia falta kontuan hartuta komeni delako ahalik eta lasterren jakitea ze aukera duten.

Lan erregulazioa

Hala ere, konkurtso-administratzaileak izendatu artean, EREan sartuko da Cegasa talde osoa (Oñati eta Gasteiz). Hala jakinarazi du Oñatiko enpresa batzordeak oraingo astelehenetik, lankideekin egindako informazio batzarraren ostean. Eta eguaztenean bertan abiarazi zuten lan erregulazioak (EREak) dakarren prozesua.

EREa aurkezteko arrazoiak bi dira: ekonomikoak (ia 100 milioi euroko zorra dauka Cegasa Taldeak) eta produkzioari dagozkionak. Hain justu ere, EREaren bitartez lortu gura den helburua da lanean segitu ahal izatea hariak eta administratzaile konkurtsala izendatu eta hark taldearen etorkizuna zein izango den erabaki arte. Izan ere, lanerako lehengaiak erosteko likidezirik ez, baina lan-karga handia dute Cegasan, eta esandako moduan, lan horri eutsi ahal izatea da langileek gura dutena: "Topera gabiltza. Adibidez, manganeso produkzioa salduta dugu urte bukaerara arte. Bestalde, bideragarritasun plan bat badago: ahalik eta gehiena saldu, eta hortik eskuratzen den diruarekin bideragarriak diren negozio-lerroekin aurrera egin. Baina banketxeek stopa eman digute, zirkulantea moztu egin dutelako; eta hori da arazoa: lana badugu, handia, gainera, baina lan horri erantzuteko lehengaiak erosteko dirurik ez", azaldu dute.

Gauzak horrela, konkurtso-administratzailearen erabakia jakin artean lanean segitu ahal izateko, lan-jardunean murrizketa aplikatuko dute EREaren bitartez. Edozelan ere, ERE horrek izango dituen baldintzak negoziatu beharra dituzte eta hori martxoaren 21ean osatuko den negoziazio mahaiaren bitartez egingo dute. 13 kidek osatuko dute mahaia, Oñatiko ordezkariak tarteko.

Aurrera egiteko ahalegina

Cegasa Taldea hartzekodunen konkurtsoan sartu da asteen.



Cegasako langileak Oñatiko fabrikako bileratik ateratzen. | UBANE MADERA

Gasteizko Merkataritza Epaitegian egin du eskaria, finantzazio faltagatik eta bideragarritasun plana aurrera eroateko zailtasunak dituela-eta. Cegasak 900 langile ditu lau lantokitan banatuta, horietatik 500 Euskal Herrikoetan; bi lantegi ditu Gasteizen eta bat Oñatin, eta 75 lagunek dihardute lanean azken horretan –kopuru horri zeharkako langileak gehitu behar zaizkio. 2008. urtean, galerak izan ditu Oñatin 1934an sortutako enpresak; urtaril amaieran hartzekodunen aurrekonkurtsoan sartu zen; eta, azkenaldian, zailtasun handiak

izan ditu bere jarduerari eusteko. Horregatik sartu da asteen hartzekodunen konkurtsoan. Edozelan ere, Cegasarekin zerikusia duten guztien artean, hurrengo hilabeteetan, irtenbideak aurkitzen saiatuko direla espero du Cegasak. "Gure asmoa da orain arteko prozesu berarekin jarraitzea, hau da, negozio unitate bakoitzarentzat bazkideak bilatzen jarraitzea, guztien etorkizuna bermatzeko. Baina orain, konkurtso-administratzailearen eta epailearen oniritzia ere behar dute erabaki horiek", adierazi digute zuzendaritzatik.

Fagor likidazio fasera pasatuko da

Asteen Debagoiengan albiste den bigarren enpresa Fagor da. Bi arrazoiengatik: batetik, Cevitalek Frantziako Brandt eta Debagoiengo Garagartza eta Eskoriatzako hainbat negozio-lerro erosteko erabakia datorren martxoaren 27ra arte atzeratzeko eskaera egin duelako CGT sindikatu frantsesak. Eta bestetik, egunotan Fagor likidazio fasean sartuko delako.

Cevitalendako, seguru aski

Cevitalen kontuari dagokionez, eta Frantziako komunikabideetan asteen publikatutakoaren arabera, CGT sindikatuak eskatu du martxoaren 27ra arte luzatzea erabaki hori hartzeko epea, beti ere, Cevitalen eskaintzari bidea errazteko. Izan ere, Fagorreko iturrien arabera, Frantziaren eskaintza bakarra jaso dute, eta haren aldeko ahalegin guztiak egingo dituztela uste dute, are gehiago kontuan hartuta Cevitalen eskaintza Mombur ministro frantsesaren eskutik etorri dela.

"Fagorren markak, fabrikak, makinak... eros daitezke likidazio fasean"

Likidazio faseari dagokionez, berriz, behin epaileak onespina emanda, Fagorren aktiboen gaineko eskaintzak jasotzeko epea zabalduko da: "Cevitalen moduan, badaude enpresa gehiago Fagorreko interesatuta; baina oraingo ez dugu eskaintza firmerik. Likidazio fasean, beraz, Fagorren aktiboen gaineko eskaintzak egiteko epea zabalduko da; izan daitezke fabrikak, makinak, markak... Espainiako kasuan, Aspes eta Fagor markak ez dira Fagor Etxetresnenak, Fagor Taldearenak baizik, beraz, ezin dira saldu, baina bai negoziatu daitezke haien erabilera, adibidez. Edesa, berriz, Fagor Etxetresnena da, eta hori bai saldu daiteke", esplikatu dute Fagorretik.

Hiru taberna, hiru elkarte eta bost lokal, sententziaren zain

'Herriko tabernen auzia'-ren sententzia udarako espero dute; ibarreko 11 lokal daude tartean

M.B./U.M. | DEBAGOIENA

Epaiaren zain geratu da 35/02 auzia, *Herriko tabernen auzia*, alegia; udarako espero dute ebazpena. Baina, hori iritsi bitartean, eta auzia sententziaren zain utzi zuten egun berean (eguaztana) auzipetuen absoluzioa eskatzeko agerraldia egin zuten Bergaran, Arrano tabernaren kanpoko aldean, *Bergararren alegatua, absoluzioa* lelopean. Bertan, honakoa nabarmendu zuen Roberto Martinezek (Arrano elkarte): "Pieza ekonomikoa hor dago. Horren barruan, bai herriko tabernak eta baita elkarteak ere auzipetuta gaude, eta ez dakigu noraino iritsi daitezkeen ondorioak. Oraingoz, fiskaltzatik ate guztiak zabalik geratu dira".

Gai berarekin lotuta, beste hitzordu bat egin dute, etziko (domeka): Bergarako Pol-pol tabernan. Auzi horretan auzipetuta dagoen Joseba Alvarezek eta gazte independentisten auzian dagoen Ibai Esteibarlandak har-

tuko dute parte 18:00etan hasiko den berbaldean.

Debagoiengan, 11 lokal

Urrian hasi zen 35/02 auzia. 2002an, Batasuneko kide ziren 40 lagun Auzitegi Nazionalean epaitzen zituzten hartan, herriko tabernen bitartez ETA finantzatzea egotzita. Zortzi eta hamabi urteko zigor eskaerei egiten zieten orduan aurre. Baina, bost hilabete pasata, joan den astean fiskaltza zigor eskaera horiek murriztearen alde agertu zen. Hain justu, bederatzi lagun aurkako akusazioa erretiratu zuen, eta gainontzekoendako lau urte eta sei hilabete arteko kartzela eskatu zuen.

Debagoienaren kasuan, Arrasaten Irati taberna, Arrano elkarte eta beste hiru lokal; Bergaran Arrano taberna, Artatse elkarte eta beste lokal bat eta Oñatin Arrano taberna eta elkarte eta hirugarren lokal bat daude sumario horretan.



Bergaran egindako agerraldia, eguaztenean. | JON MOÑUX

Maiatzaren 10ean egingo dute Itziarrera gau-ibilaldi erlijiosoa

Urteroko ohiturari eutsita, Itziarrera egiten den gau-ibilaldi erlijiosoa martxan da. Txangoak aurreko urteetan Gipuzkoan izan duen oihartzunaren ondorioz, aurten ere egingo da 42 kilometroko mendi martxa. Maiatzaren 10ean izango da, zapatua. Segurtasun neurriak direla eta, ibilaldia antolatzaileek jakinarazi dute hasierako gurutzearen eta bidea ixten duen auto artean doan jendea soilik hartuko dutela partaidetza. Norabideen inguruan gehiago jakin nahi izanez gero, web orri honetan aurki daitezke informazio gehiago: www.marchaitziar.com.

Iheslariak ere Euskal Herrira bidea egiteko asmoa agertu dute

Hainbat erakunde eta kolektibo "konponbidearen norabidean" egiten ari diren urratsen kolektibo ere bere "ekarpena" egitekotan da: etxera bidea egiteko asmoa agertu du. Bihar, zapatua, aurkeztuko du Bide Orria Altsasun eta martitzenerako hitzaldia antolatuko du Bergaran. Arrasateko alkate ohi Xabier Zubizarreta Txironek, iheslari ohi ere badenak, Bide Orria azalduko du eta Bergarako iheslari ohiek nork bere bizipenen berri emango dute. Ostean, bideo-emanaldi bat ere izango da. Zabalotegi aretoan da hitzordua, 19:00etan.



AHT Gelditu Elkarlaneko kide batzuk prentsaurrekoan. | GOIENA

"AHTrekiko aurkakotasuna" erakusteko, agerraldia

Biharko, zapatua, egin dute hitzordua, Bergaran egiten diharduten AHTren zubipean

MIRARI ALTUBE | DEBAGOIENA

Kale agerraldia deitu du biharko, 11:30etik 12:30era, *Despilfarroa gelditu! Aski da! Ez dugu ezertarako behar!* lelopean, Debagoieneko AHT Gelditu Elkarlana taldeak. "Urteotan ikusten ari gara AHTaren obrak nola ari diren Euskal Herriko hainbat bazter apurtzen. AHTarekiko aurkakotasuna agertu izan dugunok behin eta berriz errepikatu ditugu proiektu antisozial honen kontra egoteko arrazoiak zeintzuk diren", adierazi dute prentsaurrekoan.

Biharko agerraldiaren ostean ekitaldia egingo dute, 12:30ean; eta horren ostean txorizoa eta sagardoa egongo dela iragarri dute.

"Ekonomikoki hondagarria"

Besteak beste, ekologikoki proiektu suntsitzailea eta eko-

nomikoki hondagarria dela diote deialdian. "AHT bezalako lan erraldoiek baliabide publikoen xahuketa izugarria suposatzen dute eta gaur egun pairatzen ditugun murrizketa sozialen erantzule zuzenak dira". Hala, kritikatzin dute gobernuek gastu sozialean murrizketa gogorak agindu eta kapitalismoaren krisiaren zama herritarren gain botatzen dituzten bitartean, "AHTaren eraikuntzan baliabide kopuru itzelak" xahutzen direla.

Horrez gainera, Bergarako zubia dute hizpide Debagoieneko AHT Gelditu Elkarlana taldeko kideek eginiko deialdian: "Aramaioren egin zuten zubi erraldoiarekin nahikoa ez eta orain antzerako beste bat eraikitzen ari dira Bergaran". Hori dela eta, egin dute justu, biharko deialdia zubipe horretan.

Familia-nekazaritzak dituen balioak eta garrantzia agerian jarri guran

Esperientzia handiko adituak izango dira Jalgi Hadi Ortura jardunaldietan

UBANE MADERA | DEBAGOIENA

Emakumezko antolatuak, munduari eusten dion borroka; Jakiek hitz egingo balute; eta Ondo bizitzeko estrategiak eta proposamen praktikoak ekofeminismoaren ikuspuntutik. Horiexek dira astelehenean (martxoaren 17an) hasi eta martxoaren 27ra arte Debagoienean izango diren jardunaldietako hitzaldietako batzuk.

Mundukide Fundazioaren eta Lanki-Huhezi ikertegiaren eskutik, *Jalgi Hadi Ortura, lurra lantzen eta bizitzeko eraiten: elikadura burujabetzaren alde* izenburupean antolatu dute ekimena, familia-nekazaritzaren nazioarteko urtea den honetan. Arrasaten, Aretxabaletan, Bergaran eta Oñatin egingo dituzte jardunaldiok, hitzaldi, mahai-inguru, erakusketa eta tailer formatuan. (Egitaraua taulan)

"Praktika funtsezkoa"

"Kanpainaren bidez elikagai-subiranotasunari, nekazaritza ekologikoari eta ekologia feministari loturiko esperientzia alternatiboak ezagutarazi nahi dira, antolaketa komunitarioari eta autokudeaketari dagokien balioa emanda. Hala, praktika funtsezkotzat jotzen dira bizi osorako, ekonomiarako eta planetaren iraunkortasunerako, eta krisia nekazariengan izaten ari den inpaktua salatzen da; baita eskala handiko nekazaritzak eragiten dituen kalteak ere. Brasilek garrantzi berezia izango du", esplikatu dute antolatzaileek.



Ibon Antero (Mundukide), Mirene Zufiaurre (Lanki) eta Debora Nunes (MST). | U.M.

JARDUNALDIEN EGITARUA

Hitzaldia: *Emakumezko antolatuak, munduari eusten dion borroka.* Bergaran. Martxoaren 17an, Irizar jauregian, 18:30ean. Debora Nunes eta Maite Aristegi dira hizlariak.

Mahai-inguru: *Aldaketak ekartzen dituzten esperientziak.* Arrasaten. Martxoaren 18an, Kulturaten, 18:30ean. Debora Nunes, Marta Monasterio eta Maritxu Arroyo dira hizlariak.

Mahai-inguru: *Bizitza ardatz jarri, ekarpen feministak eta ekologistak.* Oñatin. Martxoaren 19an, kultura etxean, 18:30ean. Debora Nunes eta Marta Monasterio eta talde gonbidatua.

Hitzaldia: *Jakiek hitz egingo balute...* Arrasaten. Martxoaren 20an, Kulturaten. 18:30. Dorleta Martinez eta Idurre Aranguren.

Hitzaldia: *Brasilgo emakume nekazarien egoera eta erronkak.* Aretxabaletan.

Martxoaren 24an, Zaria aretoa, 19:00etan. Debora Nunes da hizlaria.

Hitzaldia: *Mugimendu sozialen indarra (MST).* Arrasaten. Martxoaren 26an, Kulturaten 18:30ean. Debora Nunes.

Tailerra: *Ondo bizitzeko estrategiak eta proposamen praktikoak ekofeminismoaren ikuspuntutik.* Arrasaten. Martxoaren 19an, Kulturaten, 09:00-13:00. Marta Monasterio da dinamizatzailea.

Esperientzia-trukeak: *Oinak lurrean.* Arrasaten. Martxoaren 27an, Kulturaten, 18:00etan. MST elkarteak eta Debagoieneko erakunde eta eragile sozialek parte hartuko dute.

Erakusketa eta bisita gidatua: *Gure lurra, gure etorkizuna.* Arrasaten. Martxoaren 19ra arte (bisita gidatua martxoaren 18an da, 16:00etan), Kulturaten, 17:30etik 20:30era.

Markel Olano, Floren Aoz eta Juan Maria Uriarte, bakeaz eta berradiskidetzaz

U.M. | DEBAGOIENA

"Elkarrizketa, enpatia, asertibitate eta begirune jarreraren bitartez, bizikidetzaz, bortizkeriaz (edo ezaz), bakeaz, giza eskubideez eta abarrez hausnarketa egitea, betiere gure herrirako desiragarria bezain zaila datekeen berradiskidetzaz erdieste xedez, oroimen eta anzitasunez".

Helburu horrekin hitzaldi-solasaldiak antolatu ditu martxoaren 19rako (Oñatin, Santa Ana aretoa, 19:00etan) eta 5erako (Arrasaten, San Frantzisko elizan, 19:00etan) Arrasate-Bergarako Artzapez Barrutiak. Oñati, Arrasate, Aretxabaleta, Eskoriatza, Gatzaga, Elgeta eta Bergara biltzen ditu barruti horrek.

Aditu entzutetsuak

Gaia lantzeko gonbidatu ezagunak izango dira Debagoienean: Juan Maria Uriarte, Donostiako gotzain emeritua; Markel Olano, Gipuzkoako ahaldun nagusi ohia; eta Floren Aoz, Iratzar Fundazioko zuzendaria, Oñatiko hitzaldian. Eta Paul Rios, Lokarriko koordinatzailea; Jesus Loza, Eusko Jaurlaritzako bizikidetzarako mandatari ohia; eta Iñaki Hernandez Egiari Zor fundazioko ordezkaria, Arrasaten.

Bitarteko propioen aldeko martxa

Gune Plataformak deituta, *Duintasunaren aldeko martxa* izenarekin, Bergarako Udaletxe parean agerraldia eta bailaran auto karabana egin zuten martitzenean. Labur esanda, Euskal Herriarendako bitarteko ekonomiko propioak aldarrikatu dituzte.



JON MORRUX

Mikel Mantzidor (Unesco Etxea): "Hezkuntza giza helburua ere bada"

TXOMIN MADINA | ARRASATE

"Giza garapenak batzen ditu bizitza ona izateko ezinbestekoak diren ona ulertutako hazkundera eta *per capita* errenta bezalako gakoak eta pertsonengan oinarritutako beste irizpide baloratiboagoak. Pertsonarengandik, pertsonarekin eta pertsonarendako egindako garapena da". Halaxe laburbildu du *giza garapen* kontzeptua Mikel

Mantzidorrek, Unesco Etxeko zuzendari eta Nazio Batuen Eskubide Ekonomiko, Sozial eta Kulturalen batzordeko kide denak, asteon, Arrasaten.

Mondragon Unibertsitatea 2020rako hezkuntza-ereduaren gogoeta estrategikoa egiten dabil, eta horren barruan antolatutako hitzaldi zikloan izan da Unesco Etxeko zuzendaria gai hori lantzen.



Mikel Mantzidor hitzaldia egiten, eguaztenean, Politeknikoan. | T.M.

ZABALIK

ARITZ ARRIETA
goiena.net/komunitatea/



Ogia ogi, bi eta bi lau...

Gauzak edo gertakariak nola kontatzen diren, hala interpretatzen edo ulertzen dira. Betidanik Nafarroa Euskadi dela esan izan da; bueno, batzuek edo interesatu batzuek esan izan dute.

Edozelan ere, galdera hauxe da: nafarrak, izatez, ez al dira benetako orduko *vaskoiak*?

Izan ere, gertakari historikoak kontatzeko orduan, gardentasun osoa izan behar da premiazko aurrekarietako bat, dudarik gabe, eta, horrenbestez, galdera hori alderantzizkoa izan behar-ko litzateke.

Hau da: Euskadi Nafarroako parte izan behar-ko litzateke?

Horren harira, datu garrantzitsu bat gogora ekartzea komeni dela uste dut: gipuzkoarrek eta bizkaitarrek Gaztelako erregeei utzi genizkien tropak, azken horiek Nafarroa konkistatu ahal izateko...

Datua datu, horra gakoa, Euskadi Nafarroa edota Euskadi bere baitan...

Kontua da, hasieran esandakoaren arabera, gertakariak nola kontatzen direnaren arabera, historikoak batez ere, ba halaxe ulertzen direla, eta, horrez gain, gertakari horiek eremu politikora pasatzerakoan egia gezur bilaka daitekeela, manipulazioa erraza delako.

Politikari askok uste omen dute gezur bat askotan kontatuta egia bihurtzen dela eta, hain zuzen ere, kontua da kasu askotan horrela izaten dela.

Eskerrak benetako gertakari historikoak behar diren moduan jasota dauden, nahiz eta gertakari historikoen aldaketa eta manipulazioa gaur egun pil-pilean dagoen zerbait dela ere ez izan notizia berria.

Eta, hortaz, historian gertatukoaren fiskalizazioa ere egin beharra daukagu?

Ez da, ba, egia egia izan behar bere baitan?

Beraz, egia egia, ogia ogi, ardoa ardo, bi eta bi lau.

"Gertakariak nola kontatzen diren, hala interpretatzen edo ulertzen dira"

USTEAK USTE

TXOMIN MADINA | tmadina@goiena.com

Etorri dena eta datorrena

Gogoratzen informazio bila hiztegi, entziklopedia edo atlasen orrietan murgiltzen ginenean? Kantu konkretu bat entzuteko aukerak diskua erosi edo irriariaren ondoan zain egotea zirenean? Gugandik urrun zeudenekin komunikatzeko telefonoa (garestia) eta posta (ez oso azkarra) soilik genituenean? Aste honetan bete dira 25 urte Tim Berners-Leek World Wide Web garatzeko lehen urratsa egin eta dena aldatzen hasi zela. Nora eroango gaitu honek guztiak? Kristalezko bolaren lana egiten du sarri pantaila handiak, eta une hauetan bada pelikula bat etor daitekeenari begiraten diona: *Her*; asmatu edo ez, hausnartzeko, eta hunkitzeko, balioko dizuena.

MARRAZKIZ

UNAI BUSTURIA | goiena.net/komunitatea/



HANDIK ETA HEMENDIK

Viet Cong euskalgintza

Eneko Barberena
blogak.goiena.net/barberenea/

Jakina denez, FNL edo Viet Cong gerrilla ezaguna egin zen bereziki 60. hamarkada amaiera eta 70. hamarkada amaieran Vietnam hegoaldean estatubatuarren eta beraien kolaboratzaileen aurkako gerran. Beraien jardura frantses armadaren aurkako gerra ostean hasi zen, Viet Minh erakundeko kideek diktaduraren aurkako borroka jarraitu eta askapen borrokarako frontea osatu zutenean. Estatubatuarrek *charlie* deitu zieten eta herrialde horrek gudan duen eragin kulturala medio, hori da akaso FNL-az dugun erreferentzia ezagunena. Hori eta beraien gerrilla borroka estua, lurpeko tunelekin, oihanaren ezagutza sakon batekin eta herriaren zati on baten babesarekin.

Beraien armak zeintzuk ziren jakitun ziren eta berauek ondo baliatzen asmatu zuten. Ez ziren hasi estatubatuarrek urpekuntzi deman edota fragata handiekin eginiko gerran. Jakitun ziren gerra

"konbentzional" modu horretan beraien irabazteko aukerak oso-oso txikiak zirela. Bestelako kartak jokatu zituzten eta irabazi egin zuten, sakrifizio ugari medio.

Batzutan irudipena dut euskalgintzak, inguruko hizkuntza handiekin duen lehian, ez dituela oso argi zeintzuk diren bere armak. Bere arma eraginkorrek, esan nahi nuen. Hizkuntzaren ezagutza eta erabilera areagotzeko armak esan nahi nuen. Eta ahalegintzen dela bere langintzan, biziki ahalegindu ere, baina baliabideak kontzentratzen aritu ordez berauek dispersatzen, batzuetan gainera emaitzek ez dutenean morala igotzeko balio ere. [...]

Ni neu izan naiz "dena egon dadila" euskaraz leloaren defendatzaile handienetako bat, baina batzuetan ezin ditut zalantzak uxatu ikusirik eginiko esfortzuen eskerga eta auzo hizkuntzen indarra. Halakoetan burura etortzen zait azpitu-tulekin hobeto gabiltzala bikoizketan baino, sarean hobeto gabiltzala paperean baino... Eta maite dut papera, uste dut paperean oso produktu onak ditugula, maite ditut gure bikoiztaileak baina... zalantzak ezin uxatu nabil.

Udaberria etorri delakoan...

Leire Narbaiza Arizmendi
eibar.org/blogak/leire/

Udaberria etorri delakoan, pozik kendu dugu txamarra, jertsea erantzi, eguzki betaurrekoak buru gainean diadema jarri. Soinekoa probatu eta botak gorde. Ibilgona atera, eta tinko eta artez, kalera irten.

Udaberria etorri delakoan, barruko neguari agur esan nahi izan dugu, eguzkiak hezurak epeltzen dizkigun bitartea, bihotzeko izotza urtuko zaigulakoan, biziberrituko gaituelako ustetan, biziberrituta. Udaberria etorri delakoan, kaleak gure egin ditugu irribarrez, pausu irmoz. Eguzkiak arimako hotza uxatuko digulakoan aurpegia jarri dugu, eta orezta irten, gure (x)umetasuna agerian lagata. Udaberria etorri delakoan, ahalik eta ederren sentitu gara, gogo bekaizti iluna desagertuko zaigulakoan, errainu epelen artean. Eta udaberria etorri zaigulakoan, esperantzaren bila abiatu gara, neguaren bakardade ankerra atzean laga asmoz, lortuko dugulakoan...

goiena
KOMUNIKAZIO TALDEA

Argitaratzailea Goiena Komunikazio Taldea Kooperatiba Elkarte
E05 Basabe Poligonoa,
20550 ARETXABALETA

Lehendakaria Aitor Izagire

Zuzendari nagusia Iban Arantxabal

Zuzendaria Eneko Azkarate
Erredaktore burua Ubane Madera
Sailkatu arduradunak Xabi Urtzelai (Kirola), Iñaki Iturbe (Diseinua), Mireia Larrañaga (Publizitatea)

Maketazioa Iñaki Iturbe, Kepa Martelo
Argazkilaria Imanol Soriano
Publizitatea Mireia Larrañaga, Amaia Mundiano, Zortza Martin, Imanol Elortza
Testuen zuzenketa Sergio Azkarate.
Harpidetza eta banaketa Maria Leturia.
Administrazioa Agurtzane Gaintzarain, Ane Bereizbar, Iratxe Bengoa

EGOITZA NAGUSIA - GOIENA PAPEREA
ARRASATE 20500:
Otalora Lizentziaduna 31 | 132 posta-kutxa
Tel.: 943 25 05 05 | Faxa: 943 25 05 00

ORDEZKARITZA
ARETXABALETA 20550:
E05 Basabe Poligonoa
Tel.: 943 25 05 05 | Faxa: 943 25 05 09

Publizitatea Aretxabaleta 20550
E05 Basabe Poligonoa | Tel.: 943 25 05 05
Faxa: 943 25 05 09 | publi@goiena.com

Harpidetza Aretxabaleta 20550
E05 Basabe Poligonoa | Tel.: 943 25 05 05
harpidetza@goiena.com

Legu Gordailua: NA-3329/2000
ISSN: 2174-369X
Tirada: 20.100 ale
Difusioa: 19.951 ale



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

Eusko Jaurlaritzak diruz lagundutako aldizkaria

HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA SAILA
Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza

Kezkaturik nago

Garikoitz Iturbe Etxebarria
Aretxabaleta

Azken boladan zaborrak hartu duen dimentsioak kezka eta pena sorrarazten dit. Hainbeste ika-mika eta borrokak inora eramaten ez gaituela uste dut. Lasaitasun pixka batek falta egiten duelakoan nago. Hala ere, pozik nago gaia errotik hartu eta lantzen ari garelako. Modu batera edo bestera, sistema baten edo bestearen alde egon, birziklatzeko kontzientzia areagotzen ari delako.

Baina hasieran esan dudan bezala, kezkatuta nago.

Nork bere etxean ohitura aldaketa eta konpromiso txiki batzuk hartuz lortu ditzakegun onurak ikusita ere, honelako zalaparta eta erresistentziak sortzeak tristatzen nau.

Gaika ahalik eta material gehien berezita batuz, zabortegein eta errauskailuaren auzia konponduko litzateke.

Horrez gain, ingurugiroaren eta hauek kokatuta dauden inguruko herritarren osasunaren alde zerbait egingo genuke.

Horregatik, horrelako zalapartak tristatzen nau.

6 urte egin ditugu Aretxabaletan 5.

edukiontziaekin eta orain arte lortu ditugun emaitzak ez dira batere onak izan.

Orain gutxi arte, 300 familia inguruk bakarrik erabili dugu ontzi marroia eta edukiontzi berdeak tripa betea izaten du egunerok.

Ikusirik beste herri batzuetan ohitura aldaketa batzuk hartzeak sortu dituen onurak edo luzera sortu ditzakeen onurak, ez al duzu uste ahalegin bat egitea merezi duela? Niri ere aldaketek beldurra eta ezinegona sorrarazten didate, baina ingurugiroaren onerako bada, ahalegin guztiak zilegi direla uste dut.

Eman diezaigun aukera bat atez ateko sistemari.

Zapatu goizean kontzentrazioa Bergarako AHTaren biaduktu azpian

Ander Lizarralde Lizarralde eta Judith Arriolabengoa Unzueta
(Debagoieneko AHT Gelditu Elkarlanaren izenean)
Debagoiena

Azken urteotan ikusten ari gara AHTaren obrak nola ari diren Euskal Herriko hainbat bazter apurtzen. AHTarekiko aurkakotasuna agertu izan dugunok behin eta berriz errepikatu izan ditugu proiektu antisozial honen

GUTUNAK

Karaktereak, gehienez: 1.900 (hutsuneak barne). GOIENAK eskubidea du gutuna laburtzeko. Gutunak ezin izango dira kapituluka bidali. Gutun edo iritzi-zutabe bati ezin izango dio pertsona berak kapituluka erantzun; gutun bakarrarekin erantzun beharko dio.

Gutunarekin batera bidali beharrekoak dira: egilearen izena eta abizena, herria eta harremanetarako telefonoa.

Gutuna helarazteko bideak dira: Otalora Lizentziaduna 31, 20500 Arrasate | gutunak@goiena.com | Faxa: 943 25 05 00

kontra egoteko arrazoiak zeintzuk diren.

Aspalditxo hasi ziren Debagoieneko bailaran AHTaren obrak: Eskoriatza, Aramaio, Antzuola... Tunelak, tuneletatik ateratako materialentzat zabortegeiak, biaduktu erraldioiak... suntsipena nonahi! Aramaioko biaduktu erraldioarekin nahikoa ez eta orain antzerako beste bat eraikitzen ari dira Bergaran.

Horrez gain, berriki, PNVk eta PPK Madrilen, Espainiako Gorteetako eztabaidan akordio bat lortu dute eta bertan Bergarako loturaren eraikuntza aurrera egitea adostu dute.

Horren aurrean, Debagoieneko AHT Gelditu Elkarlanak gure erabateko desadostasuna erakutsi nahi diogu bai Abiadura Handiko Trenari, bai Madrilgo Gorteetan lortu duten akordio justifikaezinari eta baita Bergarako biaduktu erraldioaren eraikuntza inposatuari ere.

Horretarako, gure desadostasuna adierazteko eta protesta egiteko, martxoaren 15erako, zapatarako, 11:30etik 13:30era kontzentrazio bat antolatu dugu Bergarako biaduktuaren azpian, errepidearen ondoan. 12:30ean izango da ekitaldi nagusia.

AHTaren eta berak dakarren guztiaren aurka dauden herritar guztiei dei egin nahi diegu bat egin dezatela deialdi honekin eta agertu daitezela. Animatu eta parte hartu.

Angula-jana, erraustegia eta herriari hitza

Ana Bolinaga Uriarren
(Aretxabaletako Bilduren izenean)
Aretxabaleta

Aretxabaletako EAJko Joxe Miel Uribarreni eta Aitor Gabilondori erantzuna.

Bakoitza nondik datorren gogoratzea baino hoberik ez dago non gauden eta nora goazen jakiteko.

Alderdi batzuetan ohikoa den praktikarekin jarraituz, Zubietako erraustegiaren negozio borobilari mahai baten bueltan eman zitzaion amaiera, eta faktura hainbeste maite gaituzten herritarren kontura

ordaindu zen, guztira 2.860,65 euro; hiru mileuristaren batez besteko soldata. Zuek txin-txin egin eta faktura herriak ordaintzen du, egunetik egunera pobretuagoa den eta zalantza etorkizuna duen herritarrek, bankuok eta enpresa handiak inolako enpatxurik gabe aberasten zareten bitartean.

Orduko diputatu nagusia zen Markel Olanok (EAJ), Ingurumen diputatu eta GHKko presidente Carlos Ormazabalek (EAJ) eta bankuetako ordezkariak bapote egin zuten angula-jana herritarren kontura.

EHBilduren irudia okertzeko ez duzue enpatxurik, kontsulta herrikoiak erreklamatzeko edota kontsultaren galdera baino manipulatuagoak dauden etxeetara panfletoak bidaltzeko.

5. edukiontziaaren edo atez atekoaren aldeko galdera gaizki formulatutako galdera da eta ondorioz eztabaida faltsu batera garamatza.

Galdera ondorengoa litzateke: birziklatu bai ala ez? Eta hortxe dago gakoa. Guk oso garbi esan dugu beti birziklatzea ez dela aukera bat, betebeharrak bat baizik. Zuek ere oso argi hitz egin duzue, ikusi besterik ez dago zein instalazio defendatzen zenuten eta duzuen: erraustegia Zubietan eta hondakinen zabortegekin jarraitzea.

Zaborra, erre eta bota. Zuentzat birziklatzea ez da apustu erreala, pose politikoa baizik.

Noiz pentsatzen zenuten Zubietako errauskailuari buruzko kontsulta egitea herriari edota AHTari buruzkoa?

Eusko Jaurlaritzak ba al du Hezkuntza eta Osasunean egindako murrizketen inguruko kontsulta egiteko asmorik?

Bururatu zitzaizuen herritar asko ez zeudela kiroldegi handiki horren alde?

Agian, galdera sorta honen ondoren lur hartzeak urdaila nahastu dizue.

Horretarako erremediorik onena zintzotasuna izenez ezaguna den urdail-babeslea hartzea da.

Badira hilabete batzuk proposatu genizuela demokrazia errealeko kultur politika berri bat egiten hastea eta horretan murgiltzea, zeinetan herritarren parte

hartzea lau urtez behin boto ematera joatea baino haratago joango den.

Gaur oraindik zain gaituzue.

Nork ukatzen dio hitza herriari?

Zero zabor, zero langabezia, zero etxegabetze, zero pribilegio, eskubide gehiago, demokrazia erreala, berdintasun gehiago eta justizia sozial gehiago, horiexek dira premiazko lan ildoak eta lan ildo horretan bidelagun izango duzue EHBildu.

Politika egiteko aire berriak Euskal Herriarentzako.

Eta ea San Valentín egunerako gutxiago maite duzuen herria, baina hobeto.

Ezker abertzalearen (in)koherentziak

Aitor Urrutia
Eskoriatza

Nire bizi guztian joan naizela gogoratzen dudan lehenengo manifestazioa Donostian izan zen. Garai hartan, Tejeroren kolpea, polimiliak garaiko Barne ministro zen Juan Jose Rosónekin bukaera negoziatzen, eta Estatutua eta Kontzertua hasi berri zeuden.

Elkarretaratzearen arrazoiarekin oroitzen ez banaiz ere, nintzen haurraren gomutan, ordea, argi gelditu zen irudi bat: Polizia Nazionalagatik banatuta, inguruan, hatz erakuslearekin seinalatzen gintuen jende pila bat, "Ahí están, esos son los amigos de Rosón" oihukatzen zuen beste manifestaldi bat.

Gure amak esan zigun: "Gu isilik, eta aurrera". Isilik eta aurrera, EAJko jendearen patua.

Horrekin gogoratu nintzen bandera espainiarra Eskoriatzako Udaletzeko balkoian txintxilikatua ikusi nuenean, eta pentsatu nuen gaur geuk esan geniezaiokeela ezker abertzaleari: "Ahí están, esos son los que ponen la española en el balcón".

Ezker abertzalearenak marka guztiak hausten baititu. Hara ze aldrebesak izango diren, hamaika izen izan ondoren, 45 urte, 800-900 hildako, 600-700 preso, hainbat bahiketa, eta zerga iraultzailearen bitartez makina

bat diru xahutu ostean, asmatu dutela Sortu.

Edonork esan ahal izango luke, normal batean, lehendabizi Sortu egin behar dela eta gero dagokion bidea egin.

Eta hara non, orain finantzaketa behar zutela eta, berriro legezkatzen dira, eta konbertso handienaren erara, lege sinesgarritasuna irabazi nahian edo, mantso-mantso udaletxeetako balkoiak bandera espainiarrez betetzen dizkigute.

Non gelditu ote dira "ikurrina bai, bai; espainola ez, ez" bezalako oihuak?

Non beste batzuk ipintzera derrigortuak ikusten zirenean sortzen ziren bandera gerrak?

Non gure Elgoibarko Mandelak iragartzen zuen fase politiko berrirako desobedientzia zibila?

Non ote Telesforo Monzón "zuek utopikook zarete herriaren etorkizuna" esaten?

Hemen eta orain ez dago ez utopiarik, are gutxiago, sozialismorik, ezta independentzia, amnistia edo negoziatze ere.

Gorenean dagoena, ordea, ezker abertzaleak ipinitako bandera espainiarra da.

Azken 50 urteotako historiak demostratzen digu borrokak euskal kausa nazionalari kalte besterik ez diola egin.

Horregatik, EAJkook, eurak bezalakoak bagina, erabat zilegiztatutako geundeko "¡Bildu español!" esateko.

Baina eurak modukoak ez garenez, beti bezala jarraituko dugu: isilik, eta aurrera.

Eskerrik asko, Komalingua

Aitor Biain Umerez
Oñati

Eskertu egin nahi dut Komalinguan ematen den laguntza eta arreta edozein integratua senti dadin, eta berak nahi dituen helburuak lortzeko ipintzen diren bitartekoak onak direla adierazi.

Nik beraien laguntzaz atera dut alemaneko titulua eta orain beste bat ateratzen ari naiz.

Irakasle onak dituzte behar den arreta eskaintzeko. Hemengo irakasleak hezten diren eskoletan ere horrela irakats dezaten lan egin behar da.

Ez dago ondo gutxituak baztertuta uztea.

Ezin duenari laguntza gehiago ipini behar zaio eta besteei bezala irakatsi.

Bereizi gabe, Alemanian egiten den antzera, denei berdin irakatsi; ahal dutenei, behintzat, bai.

Nik hizkuntzak ikasteko ahalmena izan arren Ikastolan ez zidaten aukerarik eman, eta hori ez da zuzena.

Debora Nunes | MSTko Nazio Koordinakundeko kidea

"Egungo elikadura ereduak munduko kultura eta herri askoren desagertzea ekarri du"

- ▶ Datorren astean egingo den Jalgi Hadi Ortura jardunaldietan parte hartuko du
- ▶ "Pertsonok, herriok, zer eta nola jan behar dugun erabaki behar dugu", dio

MIKEL ARREGI | ARRASATE

Lurrik Gabeko Landa Langileen Mugimenduko (MST) Nazio Koordinakundeko kide da Debora Nunes. Mundukide eta Lanki erakundeek gobidatuta, Debagoieneko zenbait kooperatibaren jarduna ezagutuko duen ordezkari baten parte da hura. Horrez gain, Bergaran, Oñatin, Arrasaten eta Aretxabaletan egin behar diren Jalgi Hadi Ortura jardunaldietan hizlari izango da datorren astean zehar. Gurera egingo duen bisitaren eta MSTk azken hamarkadetan aurrera eraman dituen ekimenen inguruan hitz egin dugu harekin.

Ze helburu ditu datozen egunotan Debagoienara egin behar duzun bisitak?

Helburu bikoitza izango du bisitak: alde batetik, bailarako kooperatiben esperientzia ezagutzeko aukera izango dugu, UFFS unibertsitateko lagunekin batera; eta bestetik, Mundukide eta Lanki erakundearekin batera nekazaritza ereduari buruzko hausnarketan parte hartuko dugu. Jalgi Hadi Ortura jardunaldietan, indarrean den nazioarteko nekazaritza produkzio ereduaren inguruan eztabaidatuko dugu.

Nekazaritza eredu kapitalista honek min handia egin die munduko kontinente guztiei, eta guk esperientzia hauek Euskal Herriko eragile eta herritarrekin partekatu nahi ditugu orain. Brasilen, esaterako, latifundioen kontra borroka egitetik teknologia ardatz moduan daukan eredu produktibo baten kontra borroka egitera pasa gara. Guk nahi dugu gizarteak gatazka honetara begira dezala, eta, horretarako, eredu produktiboen inguruko eztabaida zabalduta behar dugu. Elikagaiak ekoizten eta jaten dituzten arteko harremana aztertu behar dugula uste dut.

Hau ez da Euskal Herrira zatozen lehen aldia, baina...

Ez. Mundukiderekin eta Lankiarekin elkarlanean gabilta aspalidanik MSTko kideak, eta hau ez da haiekin hemen egiten dugun lehenengo topaketa. Euskal Herriak asko dauka Brasili erakusteko, eta alderantziz gauza bera gertatzen dela uste dut.

Duela hilabete MSTk seigarren kongresu nazionala egin zuen Brasilian. Zer eztabaidatu zenuten bertan?

Nekazaritza Herri Erreformaren alde datozen urteetan egingo dugun lanaren oinarriak finkatu genituen otsaileko kongresuan. Denbora luze nekazaritza erreforma kla-



Debora Nunes, Arrasaten, Kulturaten. | MIKEL ARREGI

sikoaren alde borrokatu zuen MSTk. Lurren zelanbaiteko demokratizazioa lortu genuen arren, kapital handiak baliabide naturalak ustiatzen jarraitu zuen. Horregatik, benetako nekazaritza erreforma bultzatu nahi dugu orain. Nekazari komunitateek beren lurretan bizi izaten segi-

"Elikagaiak ekoizten eta jaten ditugunon arteko harremana aztertu behar dugu"

"Rouseffi mezua eman genion: ez diogu borrokatzeari sekula utziko"

tzeko baldintzak sortu nahi ditugu; lurren banaketaz gain, nekazariarentzat osasun eta hezkuntza sistema egokia aldarrikatzen dugu. Hori lortzeko tresna baliagarri bakarra herri borroka izango dela erabaki genuen kongresuan.

Erabaki eta egin. Kongresua amaituta, Brasilgo presidentearen etxera joan zineten manifestazioan, eta han harekin biltzea lortu zenuten. Zer esan zizuen Dilma Rousseff presidenteari?

Kongresuaren aitzakian MSTren 15.000 militante bildu ginen Brasilian. Agendatik kanpo zegoen arren, gure militanteek presidenteari bildu nahi zuten; eta, horren harira, Gobernuaren erabakiak kritikatzeko zituen gutun publikoa igorri genion. Ondoren, manifestazioa egin genuen, eta Rouseffek gurekin biltzea onartu zuen azkenean.

Bileran, MSTren proposamenak azaldu genizkion presidenteari; nekazaritza-guneetan bizi

diren familien ingurukoak. Hau da, Nekazaritza Herri Erreformari buruzkoak. Hauxe gain, nekazaritza asentamentuen egituratzeari berehala ekiteko eskatu genion. Asentamentu hauek oinarritzko gizarte eta ekoizpen baliabideak behar dituzte, eta, zalantza barik, Gobernuak egiten duena

"MSTren garaipen garrantzitsua, beharbada, 30 urte betezea izan da"

"Kapitalak guztia eraldatu du, baina elikatzeak izan dugun eredu ere"

baino askoz gehiago egin dezake euren ongizatearen alde.

Rouseffi mezua argia eman nahi genion honen harira: ez diogu borrokatzeari sekula utziko. Ez, behintzat, gure helburu guztiak betetzea lortzen dugun momentura arte.

MSTk 30 urte egin ditu borrokan. Zeintzuk izan dira bere lorpengarrantzitsuenak?

Beharbada, gure garaipen handiena 30 urte betezea izan da [Barre]. Denbora honen guztiaren ostean borrokan jarraitzen dugu, eta ez da gutxi. Nekazaritza-guneetako pobreak antolatzea lortu dugu, gainera, eta poliki-poliki etorkizun bat marraztu dugu haiekin batera. 30 urteotako borrokaren ostean, lur asko publiko egin dira berriz Brasilen, eta hori gure eguneroko jardunaren ondorio da, zalantza barik.

Hau esanda, ezin dugu ahaztu aurretik lan asko daukagula oraindik. Asentamentuetatik kanpo bizi den familia ugari dago oraindik, eta haien alde borrokan jarraitu behar du gure erakundeak. Etorkizunean azalduko diren erronka berriei erantzunak emateko gai izan behar du MSTk. Emakumeen parte hartzea sustatu behar dugu, nazioarteko eragileekin elkarlana bultzatu... Ezin gara gelditu egon.

Euskal Herrira bueltatuta, esan behar da Jalgi Hadi Ortura jardunaldietan parte hartuko duzula. Zertaz hitz egingo duzu datorren astean egingo den hitzaldi sorta horretan?

Ekofeminismoa eta elikadura burujabetza izango dira jardunaldi horien ardatz nagusiak. Kapitalak guztia eraldatu du, baina elikatzeak orain arte izan dugun eredu ere. Horrek arazo ugari ekarri dizkigu guztioi. Milaka urteetan zehar eraikitako elikadura ohiturak suntsitu ditu, eta, horren ondorioz, baita gizakiok lurrarekin daukagun harremana ere. Pertsonok, herriok, zer eta nola jan nahi dugun erabaki behar dugu etorkizunean.

Egungo elikadura ereduak kultura eta herri askoren suntsipena ekarri du, eta orain, horren aurreko alternatibak eraiki behar ditugu guztion artean. Lan horretan, emakumeak nekazaritza komunitateetan historikoki izan duen garrantzia berreskuratu behar du. Emakumeak elikadura burujabetzaren aldeko aldarriari heldu behar dio eta lurrarekin harreman berriak eraiki behar ditu, gainera. Ideia horien gainean jardungo dugu jardunaldietan.

HERRIAK

ARRASATE

Herriko ondarearen defentsan, ekintzak areagotzen dabil AZE

- ▶ Azken aste honetan, Aprendizen Eskolan zeuden brontzezko letrak batu dituzte
- ▶ Arrasateko ondare historikoarenganako utzikeria dagoela salatu dute elkarteko kideek

MIKEL ARREGI | ARRASATE

Herriko ondareagatik kezkatuta dabilta azkenaldian Arrasate Zientzia Elkarteko kideak. Joan den astean, Garagartzan dagoen Barrenatxo errota zaharra berrietzeko eskatu zioten, beste behin, Udalari; eta honetan, aldiz, Aprendizen Eskola zaharrean izan diren lapurretak salatu dituzte. "Arrasaten, ondare historikoarenganako utzikeria handia dago oraindik", dio AZEko kide Xabier Bengoak. Ildo berari eusten dio Jose Angel Barrutiabengoak: "Inguruko herriek guk baino askoz kontzientzia handiagoa daukate, eta hori Bergaran eta Oñatin, besteak beste, erraz ikus dezakegu".

Urte askotako geldialdiaren ostean, 2012ko urtarrilean ekin zion berriz bere ibilbideari AZEK. Orduetik hona, Arrasateko kultura eta natura ondarearen alde lanean dabil elkarteak; ikerketak eginez, artxibo lanetan, erakusketak antolatzen eta liburuak argitaratzen. "23 bazkide ditu egun elkarteak", dio Bengoak, nahiz eta "etorkizunean herritar gehiagoren laguntza" izan gura-ko luketela onartzen duen.

Aprendizen Eskola

Elkarteak joan den zapatuan egin zuen azkeneko ekintza. "Urriaren 27an Aprendizen Eskolako brontzezko hiru letra ostu zituzten, eta joan den egubakoitzean letra horiek lapurtzen saiatu ziren berriz", diote, kezkatuta. Hori ikusita, Udaltzaingoa salaketa jarri eta gero, eraikin zahararen aurrealdean gelditzen ziren letrak berreskuratu zituzten AZEko zenbait kidek.

"Arrasatearrok ez dakigu zer daukagun Aprendizen Eskolan", dio Barrutiabengoak. Hasiera baten biltegi izan zen eraikina 1939an zabaldu zuen eskola moduan Union Cerrajerak. Aprendizen Eskola, lantegiak behar zituen profesionalen eskola izateaz aparte, kooperatibagintzaren sustatzaile garrantzitsu ere izan zen bere garaian.

Gainera, AZEko kideek uste dute Arrasateko industriaren hazi izandako Olazar olaren hondakinak bertan daudela. "Olazar



Barrutiabengoak, Bengoak eta Garai Ferrerias kaleko eraikin zaharrean. | MIKEL ARREGI



AZEko kideak Aprendizen Eskolako letrak batzen. | AZE

ola izan zen Union Cerrajera eta ondoren etorri zen industria guttiaren hazia", diote. Aprendizen Eskolak Arrasateren ibilbide historikoa erakusten du, haien ustez. "Erdi Aroan jauntxo asko zeuden inguruko herrietan, Bergaran eta Oñatin, batez ere; Arrasaten, berriz, meatzariak ginen, eta mendeetan zehar langile izaera hori garatzen joan gara", dio Barrutiabengoak.

Hark aipatzen duen langile izaera horren erakusgarri da Aprendizen Eskola. "Olazartik

Cerrajerara eta Cerrajeratik kooperatibarako jauzia islatzen du erakinak; XIX. mendea XX. arekin eta XXI. arekin lotzen ditu", dio. Bada, herriak duen langile iragana ikusita, Aprendizen Eskola eta halako eraikinak turismo industrialia sustatzeko aprobetxa daitezkeela uste dute.

Proiektu berriak

Baina momentuan sortzen zaizkien ekintzetatik aparte, epe luzeko proiektuetan ere lanean dabilta Arrasate Zientzia Elkarteko lagu-

nak. Azken asteetan, esaterako, hainbat herritarrek eman dizkieten argazkiekin lanean dabilta elkarteak Ferrerias kalean duen lokalean. AZEK argazki zaharrez osatutako fondoa osatu nahi du argazki horiekin: "Herriko hainbat leku eta garaitako argazkiak dauzkagu; gehienak hainbat jai eta ospakizunetakoak dira eta balio historiko handia daukate", dio Bengoak. Behin fondoa osatuta, argazkiak Interneten jartzea da haien asmoa.

Hori ez da, baina, AZEK esku artean daukan proiektu bakarra. Joan den urtean, *Zezen festak Arrasaten* erakusketa antolatu zuen elkarteak San Juanen bueltan. 2.500 herritarrek bisitatu zuten erakusketa. Arrakasta ikusita, aurreko esperientzia errepikatzeke asmotan dira AZEkoak, eta, horretarako, hainbat elementu historiko batzen ari dira. Elkarteko kideek oraindik ez dute erakusketaren gaia aditzera eman nahi izan, nahiz eta iazko erakusketaren antzekoa izango dela aurreratu duten.

Horrez gain, Esteban Garibai historialari arrasatearrari omenaldia egin nahi dio AZEK datozen hilabeteetan.

ESANAK

"Mendeetan zehar langile izaera garatu du Arrasatek"

JOSE ANGEL BARRUTIABENGOA
AZE-KO KIDEA

"Herritar gehiagoren laguntza izan nahiko genuke"

XABIER BENGOA
AZE-KO KIDEA

Indusketak batzokian

Aranzadi Elkarteko arkeologoak Erdi Aroko aztarnen bila dabilta Arrasateko batzokiko terrazan. Duela astebete egin zuten lurren lehen ikuskapena eta atzo ekin zioten indusketa lanari.

Aranzadiko arkeologo Alfredo Morazak dio lur horietan "XVI edo XVII. mendeko errementari baten" aztarnak egon daitezkeela. Lehenengo zundaketetan buztina aurkitu du arkeologo taldeak, eta lur horiek dauden lekuan burdina landu zela adierazten duela diote. Datorren astera arte iraungo duten lanetan hipotesi horiek baieztatu egingo dituztela uste du Morazak.

Batzokiaren eta abade etxearen artean dagoen lur eremua interes handikoa dela dio arkeologo taldeak. Arrasateko harresiaren aztarnen bila, 1991n egin zituen Aranzadik lehenengo indusketak Arrasateko lur horietan.



Otsaileko baserritarren azokan zuhaitz feria berezia egin zuten. | IMANOL SORIANO

Babarrun lehiaketa bihar baserritarren azokan

Hamar elkarte gastronomikok hartuko dute parte; gero, dastatzea egongo da

JOKIN BEREZIARTUA | ARRASATE
Martxoko baserritarren azokan, ohiko postuez gain, babarrun lehiaketa izango da protagonista. SUDCeke hamar elkarte gastronomikok hartuko dute parte lehiaketan: "Babarrunak Ikutixo baserrikoak izango dira, 25 bat kilo banatuko dira. Gero, dastatzea egongo da; euro eta erdiren truke, babarrunak jan eta ardoa edan ahalko da", adierazi du Deba

Garaia Landa Garapenerako elkarteko lehendakari Agurtzane Diazek. Dastatzea gidatzen AEK-ko langileak arituko dira. Lehiaketak "oso erantzun positiboa" izan duela dio Diazek: "Elkarte gastronomikoen jarrera txalotzekoa da, beti daude gertu laguntzeko". Babarrunak 11:00 aldera ekarriko dituzte, prestatuta. Epaimahaian, Jardunaldi Gastronomikoetan parte hartzen

ESANAK

"Hainbat eragileren parte hartzearekin azoka indartu gura dugu"

MARGA GARMENDIA | UDALA

"Elkarteen jarrera txalotzekoa da, beti laguntzeko gertu"

AGURTZANE DIAZ | LANDA GARAPENA ELKARTEA

дутен би sukaldari eta bi baserritar egongo dira. Sari banaketa 11:30 inguruan hasiko da eta Inazio Azkarragaurizar alkateak banatuko ditu. Horren ostean hasiko da dastatzea. Beraz, hileroko pintxo dastatzearen ordez babarrunak izango dira protagonista bihar.

14 postu biharko azokan

Sasoian sasoko produktuen kontsumoaren aldeko kanpainaren barruan kokatzen du Udalak babarrunen dastatzea: "Neguko azken azoka denez, udazkenean zein neguan asko erabiltzen den eta oso ezaguna den produktua erabili gura izan dugu. Bide batez, hainbat eragileren parte hartzearekin azoka indartu gura dugu: AEK, elkarte gastronomikoak, Udala, Debagoieneko Turismo Bulegoa eta Landa Garapena...".

Biharko azokan 14 postu elkartuko dira Seber Altube plazan (09:00-14:00), Arrasatekoak, Debagoienekoak zein Euskal Herrikoak. Aipatzekoa da Ane Gorosabel arrasatearrak lehen aldiz hartuko duela parte azoka horretan. Joan den zapatuan emakume artisau eta baserritarren azokan egon zen lehenengoz eta oso pozik dago herritarrek zein beste baserritarrek izandako erantzunarekin. Gainera, Gorosabelen asmoa da astero Azoka Plazan egotea.

Bizkaia etorbidearen gaineko pasabidearen babesak aldatuko dira

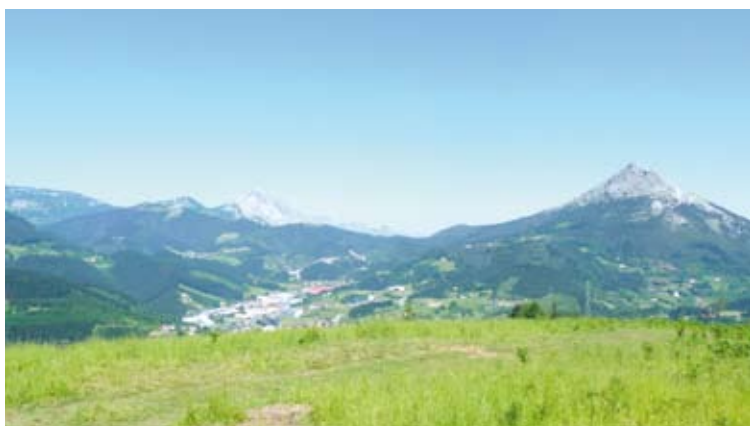
Udaleko Obra, Zerbitzu, Mantentze eta Auzoetako Batzordeak proposatuta, Bizkaia etorbidearen gainetik doan oinezkoendako pasabidean obrak egingo dira. Pasabide horretan dauden alboetako babesak aldatu egingo dira, segurtasuna handitzeko helburuarekin.

Tokiko Gobernu Batzarrek asteon onartu du obra Caldereria Markulete S.L. enpresari esleitzea eta lanak hila-bete bateko epean amaitu beharko ditu aipatu enpresak. Asteleheneko batzarrean onartu zenez, obra osoaren aurrekontua izango da 20.759 eurokoa -BEZa barne.

Fitness festa egingo dute bihar Musakolako kiroldegian, doan

Aukeak fitness festa antolatu du biharko, doan, gura duen edonorendako. Hala, body balance (10:00), body pump (11:00) eta zhumba (12:00) jarduerak probatzeko aukera egongo da bihar goizean Musakolako kiroldegian: "Aurrez komeni da izena ematea, plazak betetzen ari zaizkigu-eta", adierazi du Kirol teknikari Iratxe Aranburuk.

Bestalde, pilatesa ezagutzeko hastapen ikastaroa martxan jarri zuten atzo; azken ikastaro horretan izena eman ez dutenek 943 77 16 77 telefono zenbakian horretarako aukera dute, aurrerantzean egingo diren ikastaroetarako zerrendak osatzen joateko.



Kurtzetxikiko gainetik paraje ederrak ikusten dira. | JOKIN BEREZIARTUA

Auzolanak egingo dira Kurtzetxikin hilaren 29an

Azaroan bertan behera geratu zen euria zela-eta; izena emateko, deitu 943 79 68 48 telefonora

J.B. | ARRASATE
Udalak aspaldi abiatu zuen Kurtzetxiki balioan jartzeko proiektua. Proiektu horren helburuetako bat da herriko abeltzaintzari "bultzadaxoa" ematea, Kurtzetxikiko larreak herriko baserritarrei utziz

ganaduak bertan bazka dezan. Prozesu horretarako auzolana bitarteko egokia dela uste du Bagarak eta, Udalarekin elkarlanean, auzolanerako dei egin dute hilaren 29rako; Bedoñako apartakalekuan elkartuko dira (09:00).

Hainbat lan egingo dira

Udaleko Ingurumen teknikari Pello Garaik dioenez, hainbat lan egingo dira hilaren 29an. Batetik, mendiaren goialdeko hamar hektareetan dauden zuhaitzak babestuko dituzte, "itxitura txiki" batzuk jarritz: "Ganaduak zuhaitz adar batzuk jan ditu eta zuhaitzok babestea da asmoa". Era berean, goiko larrean jarri diren itxiturretan animalien pasabide batzuk ere irekiko dituzte eta baita artadiko bide bat -edo bide zati bat behintzat- berreskuratu ere. Azkenik, Sustraiarri elkar-tearekin batera, naturako elementuak erabiliz "artelan txiki bat" ere egingo dute.

Bagarako lehen sektorea biziberritzeko lantaldeak bat egiten du Kurtzetxikiko proiektuarekin: "Gure ekarpena auzolanaren bitartez egitea erabaki dugu, bide batez herritarren konpromiso eta babesa ere bilatuz", diote. Auzolanaren antolaketa egokirako, beharrezkoa da antolatzaileendako parte hartzaile kopuru zehatza izatea. Hala, aldeztu aurretik izena emateko 943 79 68 48 telefono zenbakira deitu behar da.

Udalekuetarako begirale bila hasi da Txatxilipurdi

J.B. | ARRASATE

Udalekuetarako begiraleen "zerrenda luzea" osatu gura du Txatxilipurdik, eta, horregatik beragatik, deialdia egin dute: "Urtero egin izan dugun bezala, aurten ere, haur eta gaztetxoekin lan egiteko gogoia baduzu, anima eta hurbil zaitez izena ematera", diote.

Prestakuntza saioa

Maiatzaren 9a baino lehen bidali behar da curriculum eta izen-emate fitxa beteta. Era berean, ekainaren 7rako egun osoko formazio saioa antolatu dute eta derrigorrezkoa izango da saio horretara joatea.

Bestalde, izena emateko bete beharreko baldintzak honakoak dira: 18 urte edo gehiago izatea, euskara jakitea eta prestakuntza saiora joatea. Era berean, honako irizpideak ere hartuko dira kontuan: begirale titulua izatea, ikasketak,



Azken udalekuetako apar festa. | J.B.

esperientzia, lanerako prestutasuna eta bizilekua. Entregatu beharreko agiriak dira curriculum, argazki bat, NAREN fotokopia, begirale edo zuzendari tituluen kopiak eta izen-emate fitxa zuzen beteta.

Argibide gehiagorako, deitu Txatxilipurdira, 943 79 54 46 telefonora -Maialen eta Arantzaga dira arduradunak.



Otamendi izango da kanpainako harategietako bat. | JOKIN BEREZIARTUA

Kaleko erosketak etxeko ontziarekin, zaborra murrizteko

Udala, Kutxa Ekogunea, Hondakinen Mahaia eta herriko komertzioak dira kanpainaren eragileak

JOKIN BEREZIARTUA | ARRASATE

Dendetan ematen dituzten plastikozko poltsatxoak edo paperplastiko bilgarriak erabili beharrean, kaleko erosketak etxeko tuper edo ontziarekin egitea. Hori da *Ontziratuz zaitez, erosketak ganoraz! Erabiliztu tuperra!* lelo duen sentsibilizazio kanpaina berriaren oinarria. Udala, Kutxa

Ekogunea, Hondakinen Mahaia eta herriko komertzioak izan dira kanpainaren sustatzaileak. Helburua argia da: arrandegi, urdaitegi eta harategietan erosketak egiterakoan sortzen diren hondakinak murriztea.

Hala, beste hainbat herritan martxan dagoen ekimena Arrasatera ere helduko da.

DATUA

3.000

ONTZI JARRIKO DIRA SALGAI
Dendetan 3.000 tuper 0,5 eurotan jarriko dira salgai, aleak amaitu arte.

Sariak, ontziak erabiltzearen

Kanpainaren eragileek proposatzen dute tuperrak edo ontziak herritarren artean saltzea, 0,5 eurotan, hain zuzen ere. 3.000 ale banatuko dira. Banaketa bi egunean egingo da -ez da zehaztu ze egunetan-, kanpainari lehen bultzada emateko. Ontziak dendetan jarriko dituzte salgai, aleak amaitu arte.

Kontsumitzeko orduan ohitura aldaketa eragitea du helburu ekimenak. Horregatik, erosketak dendetan erositako ontziekin egiteaz aparte, herritarrek etxetik eraman ditzakete. Gero, tuperrarekin egindako erosketak bakoitzeko txartel bat emango zaio bezeroari. Kanpaina martxan jarri eta sei hilabetez sariak banatzea aurreikusten du Udalak. Gero, komertzio bakoitzak erabakiko du kanpainarekin jarraitzen duen edo ez.

Bada, Ingurumen batzordearen proposamena asteon onartu du tokiko gobernu batzarrak; kanpaina osoaren aurrekontua 4.507 euro da.



JOKIN BEREZIARTUA / JOSU ARRIETA

Kanpai zatia, Kanpatorpe kalera

Susto ederra hartu zuen bikote batek martitzenean, 18:45 aldera, Kanpatorpe kalean. Parrokiako kanpaietako baten mihia ondora erori zitzairen, hiru bat kiloko pieza: "Jende askotxo zebilen, eskerrak ez zuen inor harrapatu...", dio Josu Arrieta lekukoak. Bestalde, Horazio Argarate parrokoak argitu du sustoa eragin zuen kanpaia mezak iragartzeko erabiltzen dela; ordua markatzen dutenak mailu batekin dabilta: "Palentziako enpresa bat arduratzen da mantentze-lanean; urtean birritan etortzen dira. Oraingoa, baina, urgentzia kasu bat da".

Arrasate



BEZik gabeko salmenta prezioaren %100 eskaintzeko aukera dugu merkatuko baldintza onenetan.

BEZa (%10) ordain badezakezu informa zaitez.

EZ GALDU AUKERA

Prezio bereziak
1. 2. eta 3. solairuetan,
atarien arabera

2 logela ---- 168.000 €-tik + BEZa

3 logela ---- 215.000 €-tik + BEZa

KALITATE HOBERENA ZURE ESKUETAN

Motordun pertsianak, domotika, haritzeko parketa, haritzeko atea, hari musikala, aireztatutako fatxada, txorota termostatiokoak, tabike BIKOITZA fatxadetan, tabike HIRUKOITZA etxebizitzaren arteko banaketa hormetan

ZURE
ETXEBIZITZA
SALDU
BEHAR DUZU?

Erreserbatu etxebizitza bat eta zurea saldu arte ez dugu eskrituratuko



Tel 943 25 38 21 Posta elektronikoa info@inmobibai.com

Deba kalea 3 - 20500 Arrasate (Gipuzkoa) www.inmobibai.com



Zuzeneko biziak eman ditu Bitter Honeyk urte hauetan. | PMADRID

Bitter Honey taldearen agur kontzertua zapatuan

Sei urteko ibilbidea ixteko kontzertu berezia emango du bihar gaztetxean

MIKEL ARREGI | ARRASATE

Agur esateko ordua iritsi zaie Bitter Honey talde arrasatearreko lagunei. Sei urteko gorabeheren ostean, betiko izan daitekeen geldialdia egingo du taldeak; eta horren aitzakian kontzertu berezia antolatu du zapatarako.

22:30ean hasita, Bitter Honeyk bere ibilbidea sortu dituen abestien bilduma eskainiko du. Sorpresaz betetako gaua izango da, Bitter Honeykoek inguruan izan dituzten talde eta musikarien

laguntza izango baitute gaztetxeko oholtza gainean. Haiekin batera, azken hamarkadetako bertso ezagunak entzuteko aukera ere izango da gaztetxean Fat Lizzy, Bacon Maiden eta Bitter Sabbath talde arrasatearren eskutik.

Bi disko eta kontzertu ugari

Bitter Honey 2008an jaino zen Radio Wings taldearen errautsetatik. 70eko hamarkadako rock doinu klasikoak jorratuz, bi dis-

ko grabatu ditu taldeak denbora tarte honetan: *Songs of Love and Destruction* 2010ean eta *Symbolized* 2012an. Estudioko lanak egiteaz gain, kontzertu ugari eskaini ditu taldeak. Besteak beste, Madrilgo, Londresko, Bartzelonako eta Vigoko agertoki-tan izan da, eta zale ugari egin ditu gure mugetatik kanpo.

Orain, taldeko zenbait kide kanpora doazela-eta betiko izan daitekeen geldialdia egingo du Bitter Honeyk.

Arrasate Literatur Leihaketako lan guztiak batu dituzte

M.A | ARRASATE

Gaur bukatu da AEDk duela 27 urtetik antolatzen duen Arrasate Literatur Leihaketara lanak aurkezteko epea. Aurreko urteetan bezalaxe, aurten ere ipuin, poesia eta bertso paperen lanik onenak sarituko ditu AEDk.

Euskara elkarteko Iñaki Telleriak esandakoaren arabera, aurten beste batzuetan baino lan gutxiago auzteku dira lehiaketara, 60 inguru. Arrasate Literatur Leihaketak "gaztetxoaren artean literatur zaletasuna eta euskarazko sormena bultzatzeko helburua" izaten segitzen duela dio Telleriak, eta herriko ikastetxeekin batera AEDk egindako lana ere azpimarratzen du.

27 urteko ibilbidean aldaketa ugari izan ditu lehiaketak. Hasiera baten Arrasateko herri-

ra mugatzen zen arren, orain Debagoien osora zabaldu da lehiaketa hori. Horrez gain, komikiak aurkezteko aukera ere bazegoen bere garaian, eta, behin sariak banatuta, idazlan irabazleak batzen zituen aldizkaria ere kaleratzen zen.

Denbora honetan, baina, parte hartzaileen profila mantendu egin dela gogorarazten du Telleriak: "Parte hartzaile gehienek ikasleak izaten jarraitzen dute, arrasatearrak eta zati handi baten lehen hezkuntzan dabiltzanak".

Sari banaketa maiatzean

Behin lan guztiak batuta, maiatzaren 9an emango dute aditzera finalistek zerrenda; eta hilaren 15ean, berriz, sari banaketa egingo dute Kulturatego areto nagusian.



Iazko lehiaketako sari banaketa. | AED



Dragoi taldeko gimnasta gazteenak. | DRAGOI GIMNASIA TALDEA

Oiartzunen egingo den txapelketan izango dira asteburuan Dragoi taldeko gimnastak

M.A | ARRASATE

Oiartzun aldera joango dira asteburu honetan Arrasateko Dragoi Gimnasia Taldeko lagunak. Domekan goizeko hamarretan hasiko den Udaberri torneooko lehen fasean, Arrasateetik joandako alebin, infantil eta kadete mailetakoko 50 gimnastak hartuko dute parte. Gimnasta arrasatearrak taldeka zein bakarka arituko dira.

Alebin mailan aurkeztuko ditu talde zuri-moreak parte har-

tzaile gehien. Baloi eta esku librez, Dragoi taldeko 29 kide arituko dira maila horretan. Infantiletan, berriz, uztaiarekin jardungo dute Arrasateetik joango diren 13 gimnastek; eta kadeteetako zortzi lagunek aldiz, sokarekin.

Udaberriko lehiaketa joan den otsailaren 15ean Arrasaten egin zen lehiaketaren ostean dator. Etxeko gimnastek emaitza onak lortu zituzten orduan Uarkape frontoian egindako saioan.

Bolada onari jarraipena eman nahi dio Mondrak

M.A | ARRASATE

Joan den astean Elgoibarri 0-1 irabazi eta gero, garaipenaren bidetik jarraitu nahi du Mondrak asteburu honetan. Helburu hori betetzeko, sailkapenean aurkari zuzen duen Ikasberri talde azpeitiarra mendean hartu beharko du domekan arratsaldeko lau eta erdietan Mojategin jokatuiko den partiduan.

Azken jardunaldi gorabeheratsuen ostean, sailkapenaren erdialdean da talde zuri-morea. Gotzon Urzelaireren mutirik sailkapenean zarpigarren postuan dira 37 punturekin. Joan den asteko garaipenaren ostean, zazpi puntura du Mondrak Amaiak Bat liderra, sei puntura Urola bigarren sailkatua eta bost puntura Ordizia hirugarren sailkatua.

Lehen fasea bukatuta, Kopa itzuliko da Zaldibarrera

M.A | ARRASATE

Zaldibarko areto futbol txapelketako lehen fasea amaituta, Kopako final-zortzirenak eta final-laurdenak jokatu dira asteburu honetan. Zapatuan lehenengo kaporaketan txanda izango da eta domeka goizean, berriz, final-laurdenak jokatu dira. Bada, berdinketa kasuan ez da luzapenik izango eta Kopa kanporaketak penalti jaurtiketa bidez erabakiko dira.

Joan den astean bukatu zen liga erregularreko lehen fasea, eta, espero bezala, Cantauri eta Birigarruak izan ziren lehiaketatik kanpo geratu ziren taldeak. Dribling izan da sailkapena lehen postuan amaitu duena eta haren atzetik Aldatz eta Sonografos taldeak sailkatu dira.

ZALDIBAR

EMAITZAK	
Iluntz - Ostantz	5-3
Aldatz - Abokajarro	3-0
Birigarruak - Cantauri	2-4
Sport in tus bragas - Sonografos	4-7
Dribling - Haizea 's Weah	2-5
Lasagabaster - Jibaros	12-5
Aldatz - Betrayer	6-5
Abokajarro - Fidel & Discipulos	2-5

SAILKAPENA		
TALDEA	J	P
1 Dribling	13	30
2 Aldatz	13	29
3 Sonografos	13	28
4 Haizea 's Weah	13	27
5 Iluntz	13	26
6 Lasagabaster	13	26
7 Betrayer	13	23
8 Fidel & discipulos	13	17
9 Sport in tus bragas	13	16
10 Ostantz	13	13
11 Abokajarro	13	12
12 Jibaros F.C.	13	9
13 Cantauri	13	8
14 Birigarruak	13	0

PARTIDUAK	
MARTXOAK 15, ZAPATUA	
10:00 Aldatz-Ostantz / Abokajarro	
11:00 Abokajarro-Dribling / 1.eko galtz.	
12:00 Jibaros-Iluntz / Dribling	
13:00 Haizea 's - Fidel & Birigarruak.	
16:00 Birigarruak-Lasagabaster / Sono.	
17:00 Sport in-Sonografos / Birigarruak	

Labegaraietako kirolgunearen izaerari eutsiz, aisialdi-gune bat egingo dute

Proiektua diseinu fasean dago eta lanak hasi aurretik auzotarrei erakutsiko diete emaitza; udarako prest izatea nahi dute

IMANOL GALLEGU | ARRASATE

Labegaraieta herriko kirolaren sinonimo da. Bertan hazi dira egun Bergaran dauden kirol talde esanguratsuenak, eta, izaera horri uko egin gabe, Udalak inguruak berrantolatu eta erabilpen zabalagoa eman nahi dio. "Aisialdi-garatzeko ekin honetan, kirol jarduerak oso presente egongo dira", dio Leire Iruin zinegotziak. Iruin, Kirol zinegotzi Lauri Askargortarekin batera, proiektua hasieratik kudeatu duten bi ordezkarietako bat da.

"Udala da proiektu honen sustatzailea, baina auzotarrekin eta erabiltzaileekin batera sortutako ideiez jantzi dugu", dio Leire Iruinek. Helburu horren erakusle da duela aste batzuk martxan jarritako txiki txokoa; hori "auzotarrek bultzatutako ideia izan da". Hala ere, Labegaraietako kirolgunean garatu nahi duten proiektua zabalagoa da.

Bi asmo, gune bakarra

Orain arte, Labegaraietako jolasgunea eta kirolgunea bata bestearen alboan egon arren, ez zuten



Labegaraietako kiroldegia eta Deba ibaiaren artean dagoen jolasparkea. | OIHANA ELORTZA

konexiorik, eta diseinu fasean dagoen proiektu horrekin bi arlo horiek uztartu nahi ditu Udalak. "Aisialdi-gune bat izan arren, bertan jarri nahi diren ziburuak kirol jarduerekin zerikusia izango dute", aurreratu du zinegotziak. Horretarako, Udalak 35.000 euro baino gehiago bideratuko ditu.

Aisialdia eta kirola batuko dituen Labegaraietako gune berri

hori, auzotarrek ez ezik, herritar guztiek erabili ahal izango dute: "Bidegorria ondotik pasatzen da eta beste auzo batzuetako herritarrek erraz iristiko dira bertara", azaldu du Iruinek.

Udarako prest

Bada, data zehaztea zail samarra izango dela aurreratu duten arren, Udaletik azaldu dute lanak uda

aurretik bukatu nahi dituztela: "Eguraldi ona hasten denerako martxan eduki nahi dugu gune hori". Hori horrela izan dadin, eta dirua aurrezteko, obra eta zerbitzuetako langileek egingo dituzte Labegaraietako guneko lanak. Edozelan ere, horren aurretik, udal teknikariek garatutako proiektua auzotarrei erakutsiko diete.

Bizilagunen proposamenak

2013a bukatu baino lehen, aurrekontuak zehazten zebiltzala, Lauri Askargorta eta Leire Iruin auzokoekin batu ziren, haien eskaera eta ekarpenak jasotzeko. Haiek gaztetxoendako jolasguneaz aritu ziren, eta, ziburu berriak eskatzeaz gain, tirolina bat jartzea ere proposatu zuten. Bizilagun batek hauxe aipatu zuen: "Oso garestia izango dela jakin arren, Guggenheim ondoko jolasparkea izan genuen buruan ekarpenak egiteko orduan".

Parte hartze prozesu horri esker, bizilagunen proposamenak jasotzeaz gain, gune berean Beti-Busti taldekoak ere aritzen direnez, haiekin ere batu ziren udal ordezkariak.

Pol-Poleko beteranoek eta eski sailekoek irteera erakargarriak antolatu dituzte martxorako

Bergarako Pol-Pol mendizale taldeko beteranoek Berrobitik Berastegira egingo dute irteera martxoan. Bestalde, mendiko eski saileko Val d'Aranera egingo dute irteera. Beteranoena hilaren 23an izango da eta txartelak bulegoan eskura daitezke 20 euroren truke. Eski irteera, berriz, 22an eta 23an izango da eta joan nahi duenak martxoaren 18a baino lehen eman behar du izena (martitzena).

Gaur irekiko dute merkatuko eta merkatu txikiko tasen lehen hiruhileko ordainagiriak pagatzeko epea

Merkatuko eta merkatu txikiko tasen lehen hiruhileko ordainagiriak gaurtik maiatzaren 14ra bitartean pagatu behar dira. Helbideratutako ordainagiriak zergapekoak agindutako kontu korrantean zordunduko dira maiatzaren 14an. Helbideratu gabeko ordainagiriak, oster, zergapekoak adierazitako zerga-helbidetara bidaliko dira.

Goienerko kide Alberto Bezuarreak pobrezia energetikoari buruzko hitzaldia egingo du

Erkidegoan 18.500 familiak ezin diote eutsi etxebizitzan tenperatura egokiari, eta, krisiaren ondorioz, txirotasun energetikoak gora egin du. Bada, Goienerko bazkide-promotore Alberto Bezuarreak hitzaldia egingo du martxoaren 20an, 19:30ean, kultura etxean. Bertan, bere enpresak bultzatzen duen eredu energetiko berriaz mintzatuko da.

Screamers and Sinners taldeak kontzertua eginda aurkeztuko du azken lana Laino skate parkean

Screamers and Sinners boskoteak orain dela hilabete kaleratu zuten *Demon Tales* lana aurkezten segitzen du eta gaur 22:30ean Lainon eskainiko dute kontzertua. Talde gaztea da Screamers and Sinners, baina kideak eskarmentu handiko musikariak dira. Bada, gaur gauean, horren ezagun egin dituzten kasta eta energia erakutsiko dute taula gainean.



GOIAZ! 2014

Lanbide Heziketaren Azoka
Martxoak 26 eta 27an;
Kulturaten, Arrasaten.

Prestakuntza arloko eskaintza
Enplegu zerbitzuak
Ekintzaileentzat zerbitzuak
Tailerrak eta hitzaldiak
Aparatuak eta esperimentuak



www.facebook.com/goiazdebagoinena



www.twitter.com/goiazdebagoinena



DEBAGOIENENKO MANKOMUNITATEA



LANBIDE HEZIKETAKO ESPERIENTZIAK EZAGUTUZ

"Ikasleen eta enpresen arteko harremanari esker, lan mundua gertuago dugu"

Belen Gonzalez ondarrutarrak Gizarte Integrazioa ikasten dihardu Bergarako Mariaren Lagundia ikastolan. Aurretik, Erizain Laguntzaile ikasketak egin zituen Ondarroan. Oposizioa atera eta lan egin eta gero, ikasten jarraitu nahi du; haren helburua unibertsitatera heltzea da.

Nola ezagutu zenuen Lanbide Heziketa?
DBHko titulua ateratzean ezagutu nuen. Erizaintzak betidanik erakarri izan nau, eta, titulua eskuratu ostean, praktikei esker, lana lortu nuen. Oposizioak ere egin nituen, baina langabezian geratu eta ikasten jarraitzea erabaki dut.

Zure inguruan ongi hartu zuten Lanbide Heziketa ikasteko erabakia?

Gazte hasi nintzen lanean, eta beti nahi izan dut ikasteko gogoia. Lagunen batek erotuta ote nengoen galdetu zidan, baina, oro har, ikastera animatu ninduten. Gustura nabil, eta, Erizain Laguntzaile zikloaren ondoren, Erizaintza ikastea da nire helburua.

Erdi mailako zikloaren eta goi mailako zikloaren arteko ezberdintasunik bada? Zer aldatuko zenuke?

Ez dago alde handirik, antzekoak dira biak, baina goi maila teorikoagoa da. Nire kasuan, informatika eskolak falta zaizkit eta derrigorrezko asistentziak asko mugatzen nau. Bi seme-alaba ditut, eta, ezbeharen bat gertatuz gero, ez da erraza izaten. Ulertzen dut gazteekiko horrelako neurriak hartzea, baina niretzat oztopo bat besterik ez da.



Zein izan dira Lanbide Heziketaren onurak eta alde txarrak?

Aspektu positiboak baino ez zaizkit bururaten. Ikasleen eta enpresen arteko harremanari esker, lan mundua gertuago dugu; horrek praktiketako exijentzia maila ere jasotzen du. Praktiketaren Mendaroko Ospitalean egindako lanari esker lortu nuen lana. Gizarte Integrazioan kasu praktikoaren falta sumatzen dut, baina sormenari esker egiten ditugu ariketa asko, eta horrela ere asko ikasten da.

Etorkizunean non ikusten duzu zure burua?

Unibertsitaterako sarbide-proba prestatu eta erizaina izatea da nire helburua. Hurrengo bi urteetan gizarte integratzaile izateko ikasiko dut, arlo honetan ere gaixoei laguntzeko. Epe laburrean, baina, unibertsitatera saltoa eman nahi dut. Nire ametsa, bai profesionalki baita pertsonalki ere, erizaina izatea da.

Oxirondo azokako ludoteka definitzen hasteko lehen saioa

Zapatu goizeko saioan, han landuko den hezkuntza ereduaz hitz egingo da

IMANOL GALLEGU | BERGARA

Oxirondo azokako bigarren solairuan 0-12 urte bitarteko haurrentzat aisialdigune edo ludoteka handi bat egokitzeko prozesua martxan da. Udaletik esan dutenez, gaztetxoan aisialdigune berri hori 2015eko urtarrilean erabilgarri egongo dela aurreikusten da. *Azoka Bergararren* prozesuaren baitan herritarrekin batera gune horren izaeraz eta antolaketaz hausnartu nahi da. Hala, Bagarak kudeatu eta gidatutako azpiprozesu bat diseinatu ostean, hura praktikan jartzeko unea iritsi da.

Lehen saioa zapatuan

Goizeko hamarretan Zabalotegin egingo den saioan, espazio fisikoaz haratago aisialdian haur eta gaztetxoekin landu nahi den hezkuntza ereduaren gainean hausnartuko da.

Horretarako, bi elementu konbinatuko dituzte: alde batetik, gaia landu dutenen azalpenak entzuteko aukera izango da; eta bestetik, horretan aritzen direnen esperientziak ezagutzeko aukera egongo da. Adituak eta arituak, teoria zein prakti-

katik eratorritako hausnarketak konpartituko dira.

Azkenik, talde dinamikien bidez, parte-hartzaileen ekarpen eta iritziak jaso eta landuko dira. Ondoren, eztabaidarako tartea zabalduko da. Saioak irauten duen bitartean zaintza zerbitzua egon-

go da Zabalotegiko txiki txokoan. Dena den, haur txiki-txikiak dituzten gurasoek saiora ekar ditzakete. Saioa euskaraz izango da, baina itzulpen zerbitzua ere egongo da. Parte hartu gura duzuenok gazteria@bergara.net helbidean eman dezakezue izena.



Azokako eraikinaren bigarren solairuan jarriko dute aisialdigune berria. | GOIENA

ARIANNE KAREAGA | BERGARATZEN PROZESUKO UDAL ARDURADUNA

"Udala da sustatzailea, baina herritarren ideiekin garatuko dugu Oxirondo azoka"

Azoka biziberritzeko prozesua martxan da. Horretarako, Udalak, Bagararen laguntzarekin, prozesu parte hartzaile bat baino gehiago, prozesu ekin-tzaile bat abiarazi du. Bihar, azokan jarriko den aisialdigunean zeresana duten aditu eta arituak batuko dira guraso eta aisialdiko hezitzaileak.

Nolako jardunaldia izango da?

Goizeko hamarretan ekingo diogu, lehen zatian aditu ezberdinek herri hezitzaileaz eta aisialdi ereduaz jardungo dute; ondoren, guraso eta bertaraten direnen txanda izango da. Denon artean aisialdi ereduaz eta

hezkuntzaz orokorrean hausnartzea dugu helburu.

Zein izango da lehen bilera honetako gai nagusia?

Hemen, azokako espazioan edogunean fokua jarri beharrean, edukiaz hitz egingo dugu. Aisialdiguneko espazioa antolatu aurretik bertan herritarrek nahi duten hezkuntza eredu definitu beharra dagoela uste dugu, birpentsatu, eztabaidatu eta adostu.

Oxirondo azoka biziberritzeko proiektua, baina, askoz zabalagoa da. Hiru azpisail ditu, ezta?

Batetik, azokari berari, eraikinari eta



GOIENA

merkataritza-guneari ematen zaion erabilera aztertu eta indartu nahi dugu; bestetik, lehen sektoreari bultzada eman; eta azkenik, aisialdigune berri-tzailea sortu.

Parte hartzea bileretara mugatuko da?

Bileren bidez zehaztuko dira aurrera eroan beharreko dinamikak, baina hauek ez dira txosten batean gertatuko; ahal den neurrian, ideiak martxan jarri nahi ditugu paraleloan. Hori da prozesuaren berezitasun nagusia, parte hartzen dutenek Udalaren laguntzarekin euren ideiak garatzeko aukera izango dute. Udalak sustatzaile lana egingo du, baina herritarren ideiekin garatuko dugu azoka berria.

Atzo herriko merkatariekin batu zineten.

Saio irekiko ordutegia eurentzat ez zen egokia, eta horregatik sortu genuen bilera hau. Azoka indartzeak Bergarako merkatariek dituzten helburuekin bat egiten duela uste dugu. Tokiko ekonomia eragileak izanik, eurak eta euren iritziak kontuan hartzea garrantzitsua da.

Udalak positibotzat jo du gaikako hondakin bilketak egindako ibilbidea

Aurrerantzean, era desegokian ateratako hondakin poltsak ez dira jasoko

I.G. | BERGARA

Hilabete pasatu da Bergaran hondakin bilketarako sistema mistoa martxan jarri zenetik eta lehen 30 egun hauetako irakurketa positiboa egin du Udalak. Horrela, bada, bergararrei eskertu nahi die sistema berrira egokitzeko egin duten ahalegina. "Gure ingurumenak eta etorkizuneko belaunaldiak ere eskertuko dutelakoan gaude", azaldu dute Udaletik.

Gai bakoitzeko bilketa datu zehatzak eskuratu bitartean, Uda-

lak adierazi du, oro har, herritarrek bete dituztela hondakinak uzteko irizpideak. Horri esker, gaika bildutako hondakinaren kalitatea bermatu da eta Bergaran berezita batu diren hondakinek beren ibilbidea egin dute inongo oztoporik gabe.

Ean bezala, datu bilketa zehatzak izan bezain pronto jakinaraziko dituzte, baina dagoeneko aurreratu dituzte bi: errefusari dagokionez, 45.940 kilo jaso dira otsailean, izazko hilabete berean

baino 250.615 kilo gutxiago. Iaz 296.555 kilo batu ziren; beraz, %84,5 jaitsi da errefus kopurua, Udalak emandako datuen arabera. Organikoari dagokionez, 88.710 kilo batu dira otsailean.

Hobetzeko arloak

Edonola ere, badira hobetzekoak Udalaren esanetan: horien artean dago "bizilagun batzuek lekuz kanpo, orduz kanpo eta poltsetan utzi izana euren hondakinak, batez ere hondakinak gaika bil-

tzeko edukiontzien inguruan, lurrean". Horrek, batetik, hondakin biltzaileen lana zaildu du Udaletik aurreratu dutenez, horiek ere jaso behar izan dituztelako, eta, barruan zer zegoen jakitea ezinezkoa zenez, guztiak errefus legez tratatu behar izan dira. Gainera, lekuz kanpo utzitako poltsa horiek animaliekin arazoak sortu dituzte.

Jokabide ezegoki horiek bukatzeko, bi neurri hartuko dituzte Udalak eta Mankomunitateak: batetik, aurrerantzean, ez dira jasoko desegoki ateratako hondakin poltsak, eta, hain zuzen, jarrera desegokia salatuz pegatina bat jarriko zaie; bestetik, hondakinak era desegokian ateratzen dituzten bizilagunei txostena ireki eta jarraipen pertsonala egingo zaie.

Lehenengo informazioa

Behin baino gehiagotan ordezkariek azaldu duten moduan, isunetara iritsi aurretik, informazio gehiago eta pertsonalagoa ematen saiatuko dira. Ohitura desegoki horiek hartu dituzten herritarrei ere dei egingo zaie hondakinak dagokion ordutegi, egutegi eta formatuan ateratzeko eskatuz. Horretarako laguntza behar badute Hondakin Bilketa Selektiborako Informazio Bulegoarekin kontaktuan jartzera gonbidatzen ditu Udalak, bertako informatzaileak herritarrei laguntzeko baitaude.

Udaletik hauxe zehaztu dute: "Denon inplikazioarekin eta elkarren eskubideak errespetatuta lortuko dugu Bergara guztiok nahi dugun bizileku atsegina izatea".



Gosari bereziak

09:00etatik zabalik!

Matxiategi 3, behea • Bergara • Tel.: 943 76 70 11

- Afariak
- Plater konbinatuak
- Ogitartekoak
- Hanburgesak
- Sandwichak
- Entsaladak

TOKI-ONA

Bodegoia-taberna

Eguneroko janariak
Txitxizotzak
Kazolatxoak
Txabierroak

Matxiategi 1. BERGARA
Tel.: 943 39 53

ANTIA

HARATEGIA URDAITEGIA

*Txahal, idi,
txerri, bildots,
untxi eta
baserriko oilaskoak.*

Matxiategi 8. BERGARA
Tel.: 943 76 15 09

OHARRAK

KATALUNIARA TXANGOIA

San Joxepe elkarteak irailaren 17tik 23ra Kataluniara egingo duen bidaiari izena emateko epea zabalik dago.

62KOEN KINTADA

Martxoaren 29an, 12:00etan, azokan elkartu eta sagardotegi batera joango dira. Izena ematean 10 euro aurreratu beharko dira Ariznoa edo Deportibo tabernetan martxoaren 22a baino lehen.

"Gezurrez baliatzea" egotzi diote alkateari

Bergara Garbiaren, EAJren eta PSE-EEren ustez, Bilduk hasieratik jarri nahi izan ditu zintzilikarioak

IMANOL GALLEGO | BERGARA

Hondakinen bilketarako sistema mistoa martxan jarri osteko biharamunean, Leire Iruin zinegotziak "pozik" zegoela adierazi zuen bilketari buruzko daturik eman gabe. Bergara Garbia plataformak, EAJk eta PSE-EEK igorritako prentsa oharrean diote atez ateko sistema jarri duten beste udalerrietan tokian tokiko gobernuek Bergarako gobernua baino balorazio baikorragoak egin dituztela. Datu eskasia horren aurrean zalantzan jartzen dituzte gobernu taldeko kideek egin-dako balorazioak.

Horretaz gain, Jaione Isazelaia alkateak Goiena telebistako *Harira* saioan eta *Goiena* paperean jasotako baieztapen bat gezurtzat jo dute.

"Alkateak gezurra esan du"

Hain zuzen, Isazelaia alkateak *Harira* saioan egindako elkarrizketan esan zuen Arrasaten jarriko den edukiontzi bidezko bilketa jartzeko aukera helarazi zietela oposizioeko taldeei, baina ez zirela akordiora iristeko gai izan.

Bergara Garbiak, EAJk eta PSE-EEK hauxe ere badiote: "Hasieratik jarri nahi izan dituzte txintzilikarioak. Negoziketak hasterako jada erosiak eta prestatuak zituzten materialak Bergarako lokal batean". Horregatik, alkatearen adie-

razpenek sostengurik ez dutela diote: "Alkateak adierazi moduan, nonbait Udal Gobernu prest bazegoen 5. edukiontzia jartzeko, Arrasaten bezala, nola uler daiteke orduan ez jarri izana?".

Oharraren hiru sinatzaileek gaineratu dute horixe bera eskatu dutela behin eta berriz, bai hondakinen mahaian, baita publikoki ere, eta orain alkateak informazioa manipulatutako besterik ez duela nahi. Adierazi dute gauza bera eskatu dutela bergararrek sinaduren bitartez, balkoietan poltsak ipiniz eta manifestazio, kontzentrazio eta herri kontsultaren bidez. "Alkate andreak herritarren gehiengo aurka duela jakinda ere, beste aldera begiratu du bere erabaki politikoa inposatu ahal izateko", diote.

"Inposatutako sistema"

Adierazi dute Bilduk atez ateko sistema inposatzea erabaki zuela, eta orain erabaki horrek ekar ditzakeen ondorio guztiekin kontsekuenteak izan behar dutela.

Bukatzeko, Jaione Isazelaia alkateari eskatu diote "gezurrik ez esateko, atez ateko sistema alde batera uzteko eta Arrasaten ezarritako sistema bera martxan jartzeko hondakin bilketa osoa edukiontzi bidez egiteko".



Txantxiku Ikastolako autobusa, ikasleak jasotzen. | JULEN IRIONDO

'Eskola-bus'-a probatzen hasiko dira maiatzean

Ikastolako eta Elkar Heziko ikasleek autobusa partekatuko dute, "ibilbideak arrazionalizatzeko"

JULEN IRIONDO | OÑATI

Herriko hiru ikastetxeak eta Udala partaide dituen Hezkuntza Mahaiak bultzatutako ekimena da. Zentro bakoitzak eskola garraio propioa duela eta ordu bertsuetan, herri-gunean, oso antzerako ibilbideak egiten dituztela ikusita –eta sarri autobusak beteta ez direla joaten–, erabaki zuten "zerbitzua arrazionalizatzeko azterketa" egitea; Udaletik diotenez, orain arteko jarduteko modua "jasangarria ez dela" iruditu zitzaion, ez maila ekonomikoan, ez ingurumenari dagokionez eta ezta mugikortasunaren ikuspegitik ere.

Ordutegiak, ibilbideak, kostuak, erabiltzaile kopuruak, geldialdiak eta abar aztertu ostean, maiatzaren 5etik ikasturte bukaerara egongo da martxan *Eskola bus*-a. Emaitzen arabera, hurrengo kurtsoa modu berri honetan abiatzeko aukera aztertuko dute. Proiektuaren aurreko faseetan hiru ikastetxeek hartu dute parte, baina proba pilotuan ez da jardungo Urgain: "Eskola publikoek ez dute eskumenik garraioari buruz erabakirik hartzeko, beraien garraioa –eguerdikoa kenduta– Hezkuntza Sailak kudea-

tzen duelako". Hortik, kanpoan geratzea. "Hala eta guztiz ere, interesa agertuz gero, Udala prest legoke, aurrera begira, bide honetan hiru ikastetxeek parte hartzeko moduak bilatzeko", dio Nerea Zubiak, Euskara eta Hezkuntza batzorde buruak.

Zubiaren arabera, proiektuarekin hauek lortu nahi dira zehazki: "Ibilbideak arrazionalizatzeko, Txantxiku Ikastolaren autobusaren tamaina txikitzea –erabiltzaile kopuruagatik oso handia da, eta herriguneko hainbat puntutan mugikortasun arazoak sortzen ditu–, ibilgailuen zirkulazioa hobetzea herrian eta, batez ere, ingurumenarekiko ahalik eta errespetu handiena edukitzea".

Honela, neska-mutiko gehien jasotzen dituzten lekuetara bi ikastetxeetako autobusek jarraituko dute joaten, baina beste zenbait lekutara nahikoa izango da bakarra joanda –bateko zein besteak jasoko ditu–.

Nerea Zubiak dioenez, *Eskola bus* ekimenak lehen urratsa izan nahi du: asmoa da beste proposamen batzuk bultzatzea aurrerago, neska-mutikoak oinez edo bizikletaz joan daitezkeen, adibidez, ikastetxera.

Bihar, zapatua, aurkeztuko dute 'Oñati 3zirrik' diskoa

J.I. | OÑATI

Aurkezpena Antixenako gaztetxean izango da, eta diskoan parte hartu duten bederatzita taldeek joko dute. 18:00etan hasiko da eta sarrerak 4 eurotan salduko dituzte. Kontzertuko sarrerarekin diskoa eskuratu ahal izango da.

Oñati 3zirrik diskoan parte hartu duten talde guztiak herrikoak dira, eta hasi berri samarrak –edo, behintzat, emanaldi askorik egin gabekoak eta diskorik argitaratu gabekoak–. Antixenako esanetan, haiei "bozgorailu bat eskaintzea" nahi izan dute ekimen honekin.

Hauek dira parte-hartzaileak: Gela Berezia, Zuen Azkena, Beneh, Obstruccion Nasal, Ander Etxaniz, Buru Hilketa, Gomiztegiko Artzainak, Ixilik eta Aran & Laket.

Bideoklipa grabatzera joateko gonbidapena Potx eta Motxek

Domekan grabatuko dute Potx eta Motxek euren abestiaren bideoklipa, eta pailazoen gonbidapena egin diete ume eta guraso guztiei grabaketa horretan parte har dezaten. Arratsaldeko bostetan plazan elkartzeko dira. Kantuan eta dantzari jardungo dute bertaraten direnek; lagun piloia batu nahi dituzte.

Nerea Diaz, Euskal Herriko onena bizkar erako 200 metrokoan

Asteburuan Tolosan jokatu-tako infantil mailako igeriketa txapelketan, garaipen horretaz gain, zilarra ere lortu zuen 100 metro libreetan eta bizkar erako 100 metrokoan. Eric Ugartek eta Enaitz Ibabek ere lan ona egin zuten, dominarik ez lortu arren. Ibabek bere marka hobetu zuen 400, 200 eta 100 libreetan.

LABEGARAIETA

EMAITZAK

Diego Valor - Brunet	3-0	5 Komando Piperrak	21	17
Brunet - Beti Jai	0-3	6 Red Piranhas	18	14
Beti Jai - Birgerias	2-4	7 Brunet	17	17
Komando Piperrak - Irama Elgeta	Bertan behera	8 Irama Elgeta	17	17
Minimou Taldie - Poteo Izarrak	6-5	9 Beti Jai	15	17
		10 Birgerias	9	17

SAILKAPENA

TALDEA	P	J
1 Diego Valor	44	17
2 Minimou Taldie	42	17
3 Poteo Izarrak	41	17
4 T.C.C.	24	16

PARTIDUAK

MARTXOAK 15, ZAPATUA	
16:00 Irama Elgeta - T.C.C.	Beti Jai
17:00 Komando Piperrak - Beti Jai	T.C.C.
18:00 Brunet - Birgerias	Minimou Taldie
19:00 Minimou Taldie - Diego Valor	Brunet

TELEIXA BILTEGIAK

Eraikuntza materialak

Telleria (Labegaraieta)
BERGARA
Tel.: 943 76 27 93



Aitor Zabaleta
Tel.: 606 58 18 10
www.txipi.com

TXIPI
LEIHO ISOLATZAILEAK

Amillaga 5, behea - BERGARA

UGARTE
ARROZTEGIA - ALTZARIAK

ARROZTEGIA
San Juan 1a
Tel.: 943 76 54 91

ALTZARI DENDA
Ikerleku zeharbidea
Tel.: 943 03 46 30

BERGARA

Sugoi

ERLOJUAK,
ARTIKULU
ELEKTRONIKOAK,
KALKULAGAILUAK...

Irizar pasealekua 2 behea
943 76 59 54 BERGARA

Mikel Biain | Alkatea

"Ekainean jarriko dugu martxan moneta soziala herriko dendariekin"

60.000 euroko poltsa sortuko da hasiera batean herriko komertzioetan gastatzeko eta dendariak ekintza sozial bat egingo dute

OIHANA ELORTZA | OÑATI

Goiena telebistako *Harira* saioan izan da Mikel Biain alkatea. Mugikortasun Foroari, adierazpen libreko guneei eta beste hainbat gairi buruz berba egin zuen. Han esandakoak jaso ditugu elkarrizketa honetan.

Urtez urte hazten doan herria da Oñati. Zerk bultzatu du biztanleriaren hazkunde hori?

Biztanleriaren hazkundearen arrazoietakoa bat da azken urteetan gehiago izan direla jaio direnak (120 ume pasa, gutxi gorabehara urtero) hil direnak baino (100 lagun inguru urtean). Horrez gain, kanpotik datozen erdiak atzerriko herrialdeetatik etortitakoak dira eta beste erdiak, berriz, Estatutik.

Turistak ere etortzen dira. Zein puntutan dago Arrikruz eta Turismo Bulegoa enpresa bakarrak kudeatzeko egitasmoa?

Orain arte bi esleipen ezberdin egon dira, enpresa banak kudeatu du zerbitzu bakoitza. Guk ikusten dugu ahal den neurrian zerbitzu biek enpresa bakar baten esku egon behar dutela, elkarlana, sinergia eta komunikazioa hobeak direlako horrela.

Lehenengo esleipenak ziren 140.000 euro Arrikruzeko zerbi-

tzuagatik eta beste 70.000 euro inguru Turismo Bulegoagatik. Orain, arrazionalizazioagatik, erabaki da kopuru hori 97.000 eurora jaitea. Biendako. Eta plegu berrietan planteatzen den aldaketa da zerbitzu biak kopuru horretan esleitzea eta diru sarre-erak zerbitzua kudeatuko duen enpresarendako izatea, eta ez Udalarendako, lehen bezala.

Plegu berria ahalik eta epe laburrean egingo dugu. Apirilera esleituta egotea gurako genuke.

Urtarrilean eta otsailean itxita egongo dira kobak?

Bai. Duela bost urte zabaldu ziren kobak eta aurreikuspena zen urtean 45.000 bisitari inguru jasotzea, baina laurdena etortzen da, 12.000 lagun urtean. Taula bat egin genuen ikusteko noiz etortzen den jende gehien eta noiz gutxi, eta erabaki da urteko lehen bi hilabeteetan ixtea. Helburua da Oñatiko Garapen eta Turismo Agentziari egiten zaion kapital ekarpena txikitzea urterik urte. 360.000 euroko zuloa sortzen du urtean, eta hori txikitzea da asmoa.

Noizko eta non egingo da autokarabantzeko gunea?

San Martin gunean jarriko dugu

gune hori, baina bi arrazoiengatik atzeratu da: batetik, auzoaren plan partziala aldatu egin delako; eta bestetik, auzo horretako bizilagunek uraren presioarekin arazoak izan dituztelako beti eta hori konpontzen aritu garelako. Umeretzeko depositutik ekarriko da ura, eta lan horiek egiteko horko lursailen jabeekin hitzarmen bat sinatu dugu. Orain plan partziala aldatzeko moduan dago eta hor txertatuko dugu autokarabanen gunea.

Ez da egongo putzu septiko bat, ur zikinak zuzenean joango dira kolektorerara eta handik, Epe-lera. Urte bukaerarako egongo da martxan.

Langabezia tasa 9,53koa izan da Oñatin otsailean.

500 pertsona inguru daude lanik gabe Oñatin. Egia da beste herri batzuekin alderatuta egoera hobean gaudela Oñatin, baina langabezia datu onik ez dago. Udalaren eskumenak nahiko mugatuak dira gai honetan, baina ahal duen guztia ari da egiten orain ere.

Langabeendako programa berezirik badu Udalak? Eta enpresariendako laguntzarik?

Bai. Aurten hiru enplegu programa egongo dira. Bat martxan

dago eta bigarrena oraintxe hasiko da. Baina hau neurri, laguntza, koituntural bat da.

Guretako garrantzitsua da arazo estrukturalari heltzea. Horregatik, hasieran hartu genuen konpromisoa herriko enprekin komunikazio bideak zabaltzeko. Joan den urtean, Sozioekonomiko zinegotzi Josu Lizarralde eta biok herriko hainbat enpresa bisitatu genituen euren arazoak eta kezak ezagutzeko. Diagnosi bat egin zen eta orain, horren emaitza moduan, herriko hiru enpresatan hiru ikasle hasiko dira euren proiektuak gauzatzen: nazioartekotze prozesuetan aditua bata, planta produktibo berriak diseinatzen beste bat eta ekoizpenen efizientzian aditua dena beste bat. Udalak emandako beka batekin hasiko dira lanean, zazpi hilabetekoa, eta asmoa da negozio bide berriak sortzea.

Enpresek oso ondo baloratu dute ekimena eta Udalak berretsi egiten du euren alde hartutako konpromiso hori.

Noiz jarriko da martxan moneta soziala? Ze helburu izango du?

Udalak akordioa egin du Udaleko langileekin euren soldataren zati bat, ehuneko bat, moneta sozialean jasotzeko. Moneta bat,



Mikel Biain alkatea, Goiena telebistako platoon.

HERRITARRAK ALKATEARI GALDEZKA

Olakua auzotik San Martinera doan bidexka txukundu egingo dute?

"2014ko aurrekontuan 50.000 euro daude gordeta naturgune bideak konpontzeko. Eta bide hori egiteko izango da diru horren zati bat. Gainera, San Martingo proiektuan bertan jasota dago bide hori egitea, eta egingo da.

Bestalde, San Martinetik bertatik Olapoto izeneko gunera doan baso bide bat ere badago, eta gure asmoa da hori ere konpontzea. Bide biak txukuntzea eta erabilgarri jartzea da gure asmoa".

Erreka ingurua plastikoz beteta dago; garbitu egingo du Udalak?

"Ugarkalde eta Olakua auzoetan ez ezik, Kalegoienan eta San Martineko zubi parean ere ikusten da zikina, bai. Landaretza handia da gune horietan eta plastikoak pilatu egin dira.

Egia esan, erreka garbitzeko eskumena bera Jauriaritzarena da, baina ardura baita Udalarena ere. Hori horrela, lehen era informalean egin eta emaitza onak izan zituen moduan, auzolanean erreka garbitzeko konpromisoa hartu du Udalak".

Fardel berrerabilgarrien aldeko kanpainarik egingo du Udalak?

"Udararako kanpaina bat jarriko da martxan fardel berrerabilgarriak erabiltzeko. Mankomunitatea harremanetan dago horretan esperientzia duen enpresa batekin. Hilabete honen bukaeran hasiko gara dena prestatzen eta asmoa da udan jartzea martxan kanpaina. Informazioa emateko eta sistema erabilgarria dela erakusteko kanpaina izango da. Mankomunitateak bultzatuko du eta Oñatira ere helduko da".

Ugarkaldetik Olabarrietarako bidea noiz egingo da?

"Herria zeharkatzen duen bidegorri sarea bukatzeko zati hori egitea falta da, bai. Olabarrietako auzo batzarrarekin adostu dugu proiektua aurten bertan enkargatzeko. Hirigintza batzordean onartu da esleipena egitea. Horrez gain, Olabarrieta auzoko Aiausti baseritik auzorako lotura errepide nagusiak oztopatzen du eta jaso dugu aurrekontu bat azpi-paso bat egiteko gune horretan. Eratzun berdea osatuta geldituko da horrela".

Zer egin zamalanen ordutegia horretarako soilik izan dadin?

"Mugikortasun Foroan lantzen ari garen gaia da, egindako bileretan atera da-eta. Kale Zaharrea eta Kale Barria sortzen da arazo hori, jakitun gara, eta mugatu beharra dago, isunak jartzen diren arren. Gainera, oinezkoen eta bizikletan doazen arteko elkarbizitza ere arautu beharra dago. Eta horretantxe ari gara orain, tabernari, bizilagun eta dendariak elkartu eta denon artean guztion elkarbizitza bermatzeko arautegia egiten".



euro bat. Parekoak izango dira eta soldataren zati bat eurotan jaso ordez tokiko moneta sozialean jasoko dute.

Txanpon fisikorik egongo da?

Bai. Oraindik ez dakigu nolakoa izango den, ezta zein izen izango duen ere, baina egongo da, bai. Bi proposamen ditugu, baina aztertzen ari gara oraindik, ez dugu erabakirik hartu.

Non erabili ahal izango da moneta soziala? Zertarako?

Moneta hori Oñatiko komertzioetan gastatu ahal izango da. Herriko dendak programa horretara batu ahal izango dira. Horren abantaila izango da bermatzen dela urtero 60.000 euro inguruko poltsa bat herrian bertan gastatuko dela. Lehen bailarako beste herri batzuetan, Gasteizen, Donostian edo bestelako tokietan gastatzen zena orain herrian gastatuko da. Hori oso garrantzitsua da guretako. Ekainean jarriko dugu martxan eta iraugitze data izango dute.

Zer egongo dute dendariak jasotzen dituzten moneta sozialekin?

Moneta soziala da, horren zati bat joango delako merkatariek erabakitzen duten ekintza bat egiteko. Dendari batek 100 euro jasotzen baditu moneta horietan eta udaletxera joaten denean euroengatik trukatzera, 95 euro jasoko ditu. Hortaz, bost euro geldituko dira Udalean gizarte ekintza bat antolatzeke.

Udaleko langileek ondo hartu dute ideia?

Bai, oso ondo.

Beste enpresetara ere zabalduko da egitasmo hori?

Bai, baina bigarren fase batean landuko da hori. Lehen hartu-emanak egin ditugu enpresa batzuekin, baina bigarren fasean garatuko dugu ildo hori.

Herritarrek ere izango dute aukera proiektu honetan parte hartzeko.

Korrika egiteko pistarik ez dagoela irakurri diogu duela aste batzuk herriko atleta bati. Egingo da atletismoko pistarik? Noiz?

Korrika egiteko pista falta dela diote batzuek; beste batzuek, igerileku berriak behar direla, edo kanpoko igerilekua jarri behar

"Autokarabanendako gunea urte bukaerarako egongo da prest"

"Olabarrietan, Aiastui baserri parean, lur azpiko pasoa egingo da"

"San Martinetik Olakuara eta Olapotorako bideak konponduko dira"

dela ere bai beste batzuek. Era guztietako eskariak entzuten dira, baina, zer egin erabaki aurretik, egungo kirol instalazio eta ekipamenduaren azterketa egingo dugu. Zer dagoen ikusita, zeren beharra dagoen ere ikusiko da. Azterketa horrek erakutsiko digu zein eskaerari erantzun.

Ditugun kirol baliabideak ikusi eta ze erabilera maila duten aztertu eta hobetzeko ze aukera dauden neurtu. Lehentasunak finkatu behar dira inbertsioak egin aurretik.

Oraintxe erabaki da ekipamenduaren inguruko azterketa egitea, zer behar dauden ikusteko. Hori izango da gure argazkia, zer egin erabakitzeke.

Zerk du lehentasuna?

Hasiera baten, ez gara ausartzen esatera zerk duen lehentasuna. Egia da, baina, kiroldegiak urte asko dituela eta batez ere guneez hezeak mantentze-lan handiak behar dituela eta epe ertainean erabakiak hartu beharko direla gai horren inguruan.

Urrutxuku proiektua zertan da?

Geldi dago proiektu hori. Aurreko legealdiko Gobernuak bazuen proiektu bat Urrutxun, hango unibertsitatearen ingurunean kokatzeko kirol ekipamendua.

Proiektu osoak 12 milioi inguruko aurrekontua zuen eta kirol instalazioen gunek bakarrik, sei milioi inguru.

Zigilatze lanak egin dira, baina momentu honetan geldi dago proiektu hori.

Kale Zaharreko bizilagunak kexatu izan dira tabernetan zarata egoten dela ordutegiz kanpo. Konpondu da arazoa?

Araututa badago, ordenantza badago. Egia da duela hilabete batzuk normalean baino zarata handiagoak egon direla. Bizilagunak kexatu egin ziren, eta neurriak hartu ziren. Antolatutako bizilagun talde hori nahiko konforme dago hartu diren neurriekin. Orduko momentu tentsuen ostean Udalak erabaki zuen soinu ekipoak eguneratzea, eta gaur-gaurkoz arazo hori konponbidean dago.

Zortzi hilabete dira atez atekoa jarri zela. Zein da balorazioa?

Positiboa. Oso gai mediatikoa izan da eta alde horretatik gai kaotikoa izan da. Baina hasieratik saiatu gara herritarrei ahalik eta informazio osatuena ematen eta herritarren jarrera txalotzeko modukoa izan da. Hondakinen %25 sailkatzetik %81 sailkatzera pasa gara. Gure eskumena hondakinen bilketan dago. Garestiagoa da, bai, baina hortik sailkatutako material gehiago lortzeko modua dago, eta horiek salduz sarrerak lortzen dira. Gainera, tratamendu guztiak asko murrizten dira.

Zertan da Lanbus proiektua?

Zerbitzu hori bertan behera gelditu zen. Aldundiarekin harremanetan gaude orain lantzadera zerbitzuak aprobetxatzeko Lanbus moduan. Badakigu zerbitzu hori Olakuatik hasiko dela, ez Olabarrietatik. Guk gurako gure zerbitzu hori egungo lantzaderekin baino autobus txikiago batzuekin eman. Hori da Aldundiari proposatu dioguna. Duela aste batzuk egon ginen eurekin, eta erantzunaren zain gaude.

Elkarrizketa osoa: eskaneatu QR kode hau poltsikokoarekin.



OPOSIZIOAREN BALORAZIOA

Lourdes Idoiaga | EAJko bozeramailea

"Planifikaziorik eza du Gobernuak"

"Guk ikusten duguna da planifikazio falta duela Gobernuak. Esan gauza bat egingo dela bai, baina garrantzia du hori egiten den eta nola egiten den. Kudeaketa ereduak da oker dagoena, ikusten dugu askotan berandu eta gaizki planteatuta datozela hainbat proiektu garrantzitsu. Esan gura duguna da ondo neurtu barik egiten dituela gauzak, kostuak ondo aztertu barik, esaterako. Aurrekontuetara etorri, 2013koan, esaterako, inbertsioetarako gordetako partidan, agindu zenetik hirutik bi ez ziren bete. Horrek adierazten du presaka eta berandu planifikatzen direla gauzak. Herritarrenganako hartu duten konpromisoa nola gelditzen den ere ikusten da hor".

► ALKATEAREN ERANTZUNA

"Uste dut oposizioaren estrategia bat dela hori leporatzea, Gipuzkoa mailan Bilduri egiten dioten moduan. Inbertsioen gainean, San Martingo urbanizazioaren aprobetxamenduetatik ezohiko diru sarrera bat egon zen, milioi bat eurokoa. Diru hori gizarte zerbitzuetako baliabide bat eraikitzeke da. Atzegikoekin egon gara, etxe tutelatuen proiektu ezberdinak ikusten egon gara, Aldundiarekin ere bai, herriko adinekoekin ere bai, eta ikusi dugu hausnarketa prozesu bat zabaldu behar dela beharrak ikusteko. Gure konpromisoa da diru hori gordetzea jakin arte ondo zertan inbertitu".

OPOSIZIOA ALKATEARI GALDEZKA

Zergatik ez ditu etxebizitza babestuak sartu San Martinen legea alde izanda eta Udalak eskumena edukita sustatzaileekin hori adosteko?

"Eraikuntza enprekin harremanetan jarri ginenean, EAJren planteamendua izan zen 32 babestutakoak eta 100 libreak izatea. Eta gure planteamendua da denak prezio mugatukoak izatea, babes ofizialeko prezioa bider 1,7, gehienez. Babes ofizialekoak egingo dira Kurterian eta Kurtzekoan ere, esaterako. Gainera, Udalak begirale lanak egingo ditu adostutako hau horrela izan dadin".

Lehenengo adierazpen libreen guneez gain berriak agertu dira toki askotan; denak mantenduko dira? Zer egin behar du Gobernuak?

"Adierazpen moldeen inguruan hausnarketa egin beharra dagoela uste dut. Adieraztea garrantzitsua da eta herria bizirik dagoen seinale da hori, baina garrantzitsua da adierazpen horiek jasagarriak eta eraginkorak izatea. Eta horren inguruan hausnarketa egin beharra dago. Udalak adierazpen libreko guneen aldeko apustua egin du eta herriko eragileei dei egiten diegu horien erabilera egiteko. Egia da guneez kontrako jarrerak ere badaudela herrian eta uste dugu eztabaida luzatu behar dela zehazteko gune horiek nahikoak diren edo ez eta erabilera arautu behar den edo ez, esaterako".

Basotxok 99.000 euroko aurrekontua onartu du

Jose Ignacio Isasmendik hartu du presidente ardura urtebeterako

MIRARI ALTUBE | ARETXABALETA

Batzar orokorra egin zuen joan den egubakoitzean Basotxo erretiratuen elkarteak, eta 14 bat lagun elkartu ziren. Bazkideak, ostera, 966 dira guztira; 64 urte artekoak 90; 65 eta 75 urte artekoak, 409; 76 eta 85 urte artekoak, 359; eta 85 urtetik gorakoak, 108 (horiek ez dute bazkideztarrik ordaintzen). Emakumeak dira 557 (%57,7) eta gizonezkoak, 409 (%42,3).

Iaz 60.000 euroko aurrekontua izan zuten; aurtengo, ostera, 99.000 eurokoa onartu dute. Horren arrazoia da hiru bidaia luze egingo dituztela, bakarria beharrean. Udaletik jasotzen duten laguntza, ostera, 3.000 eurokoa da, aurrekontuaren %3. Eta bazkide kuotak 8 euro izaten jarraituko du.

Hiru bidaia luze

Hainbat hitzaldi iragarri dituzte datozen hilabeteotarako. Atzo, esaterako, memoria lantzeko tailerra aurkeztu zuten, eta, taldea osatuz gero, hemendik eta udara bitartean astero egingo dute ordu eta erdiko saioa. Maiatzean, zahartzaro aktiboaren gaineko hitzaldia izango dute; ekainean, barre-te-

rapia; eta uztailean, botika generikoen gainekoa. Irailean, ostera, kultura astea egingo dute, iaz legez: erakusketa, mendi-ibilaldia, abestaldean topaketa... Abestalde, hain zuzen, hainbat herritara joango da kantuan egitera, iaz legez: Bilbo, Gernika...

Bidaiei dagokionez, egun bakarreko bost egingo dituzte abuztura bitartean; tartean, Karrantzara, Errioxara eta Miarrizera. Eta hiru aste ingurukoak: Extremadurara, apirilean; Alemania-

ra, uztailean; eta Leon eta Zamora ingurura, urrian.

Zuzendaritza aldaketa

Batzararekin batera zuzendaritza batzordea utzi dute lau kidek eta orain hauek daude: Jose Ignacio Isasmendi, presidentea; Nieves Arana, presidente-ordea; Mariasun Isasmendi, idazkaria; Jose Manuel Garcia, diruzaina; Fortunato Lopez; Kontxi Romano; Jose Ramon Quintanilla; eta Antonio Serrato.



Basotxoko bazkideak joan den egubakoitzean egindako batzarrean. | M.A.

JOSE IGNACIO ISASMENDI | PRESIDENTEA

"Bidaiek arrakasta handia dute; Tolosako Aratusteetara bi autobus joan ginen"

Idazkari lanetan jardun du urtebetean eta orain, Agustin Aginagaldek utzitako presidente kargua hartu du.

Presidente orain?

Oraindik ez dut hartu kargua. Martxoaren 25ean daukagu batzarra batzordera sartu direnekin eta utzi dutenekin, eta orduan egingo ditugu izendapenak.

Hiru emakume orain?

Bai, iaz bakarria zegoen eta orain hiru, berdintasunaren alde gu ere. Gainera, emakumezkoak gehiago dira bazkideen artean.

Ekintza asko antolatzen dituzue elkarteak; zelako erantzuna izan ohi dute?

Bidaiek arrakasta handia dute; Aratusteetan bi auto-



M.A.

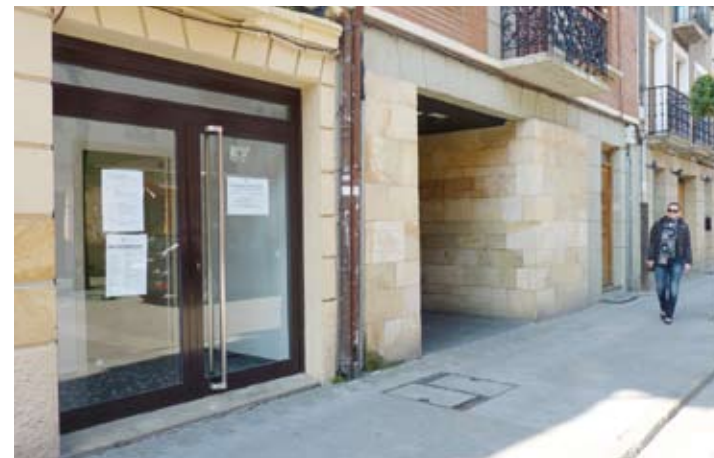
bus joan ginen Tolosara eta iaz Andaluziara 56 lagun. Hitzaldiek, ostera, gorabehera handiak izaten dituzte. Mendekotasunaren gainean Hector Prietok eman zuenera 70 bat lagun etorri ziren, baina hurrengoan oso gutxi elkartzen gara.

Hainbat zerbitzu dituzue; bazkideak pozik daude?

Bai; ile-apaindegia daukagu eta iaz 900 bat zerbitzu eman zituen. Podologoak hilean behin etortzen da eta 15 bat lagun izaten ditu. Eta tabernan antzeko kopurua elkartzen da beti. Azken urtean, behintzat, ez dugu inolako kexarik jaso.

Eta Udalarekin zelako harremana duzue?

Gure batzordera Maider Aizkorbe zinegotzia etortzen da, eta pozik gaude. Beste kontu bat da Udaleko gestioa... iazko diru laguntzaren lehen zatia azaroan jaso genuen eta bigarrena oraindik ez dugu jaso.



Durana kalean dagoen informazio-gunea, argazkiaren ezkerrean. | M.A.

Atez atekoaren zalantzak argitzeko gunea dago

Eguaztenean, hilaren 19an, egingo dute batzarra industrialdeetakoekin eta merkatariekin

M.A. | ARETXABALETA

Durana kaleko 30. atartean dago atez ateko hondakin bilketa sistemaren gainean herritarrek izan ditzaketen zalantzak argitzeko informazio-gunea (943 54 00 21). Mankomunitateko teknikari bi daude bertan. Hona ordutegia: astelehenean eta eguaztenean 10:00etatik 14:00etara eta 15:00etatik 19:00etara eta martitzen, eguen eta egubakoitzetan 10:00etatik 14:00etara.

Ekarpenak egiteko tartea

Astean bukatu dituzte herritarrek informatzeko bilerak, eta horiek, orain, galdera bi erantzun beharko dituzte: batetik, ea konforme dauden zintzilarioa jartzeko proposatutako kokagunearekin; eta bestetik, paperak eta kartoiak zelan jaso-

ko dituzten, bizilagun bakoitzak berea edo atarte osoak batera. Kokagunearekin konforme ez daudenek beste bat proposatzeko aukera izango dute martxoaren 27a arte.

Merkatariekin eguaztenean

Behin herritarrek informatuta, orain merkatariekin eta industria jarduera dutenekin egin gura dute bilera, atez atekoaren berri eman eta zalantzak argitzeko. Eguaztenean da hori, martxoak 19, Arkupen. 11:00etan industrialdeetakoekin elkartuko dira eta 15:00etan gainerrakoeekin: dendak, ikastetxeak, tabernak eta jatetxeak, elkarte gastronomikoak, bulegoak, industria ez diren negozioak (dentistak...), osasun etxea, adinekoen egoitza, botikak...

'Zero zabor'-ekin bat egin duen herritar talde bat atxikimenduak jasotzen dabil

M.A. | ARETXABALETA

Zero zabor-en alde dauden hainbat herritar Udalak abian jarritako hondakin bilketa sistemaren alde agertu dira eta horren aldeko adierazpena egin dute. Orain, adierazpenaren aldeko atxikimenduak jasotzen dabil-tza, eta datorren eguenean, hilak 20, aurkeztuko dute Arkupen (bigarren solairua), 19:00etan.

Adierazpen horretan, hondakinak gutxitu, berrerabili eta birziklatzeko apustua egiten dute herritar horiek, eta orain, beste pauso bat eman eta gaitako bilketa tasak handitzeko asmoa agertu dute. Udalak proposatutako sistema berriarekin "arduraz" jokatu eta "ahalegin" bat egitera animatzen dituzte atxikimenduar guztiak.

OHARRAK

IPUIN KONTALARIA BIHAR LIBURUTEGIAN

Maider Galarraga ipuin kontalaria *Printzesak kontu kontari* saioa eskainiko die neska-mutikoei bihar, liburutegian (11:30). Sarre-
ra debalde da.

'AGOSTO' FILMA HELDUEK ETA 'VAYA PAVOS' UMEEK

Helduek *Agosto* (Ameriketako Estatu Batuak, 2013) filma izango dute gaur eta bihar (22:00), dome-

kan (19:30) eta astelehenean (16:00). 16 urtetik gorakoei dago gomen-datua eta 121 minutu ditu.

Umeek, ostera, *Vaya Pavos* (Ameriketako Estatu Batuak, 2013) marrazki bizidunak izango dituzte bihar eta etzi (17:00).

PUZGARRIAK BIHAR IBARRA KIROLDEGIAN

Ibarra kiroldegiko igerilekuan puzgarriak izango dituzte neska-mutikoei bihar arratsaldean.

Gainera, igerilekuko begiraleek hainbat jolas proposatuko dizkiete eta askotariko material erabiliko dituzte jolas horiek egiteko.

GARAIOKO ELIKADURAREN GAINEKO BERBALDIA

Amaia Diaz de Monasterioguren nutrizionista-dietista oñatiarrak garaiko elikaduraren gainean jardungo du martitzenean, hilak 18, Arkupen (19:00).

Gorputz perkusio ikastaroaren lehen saioa egingo dute bihar Jaikiko kideek

M.A. | ARETXABALETA

Body percussion edo gorputz perkusio ikastaroari ekingo diote bihar arratsaldean (17:00-20:00) kuartel zaharrean. Eta Sergio Lopez de Landatxe gasteiztarra izango dute gidari: "Gorputz perkusioa musika espresio bide bat da, instrumentu bakarrik gorpuzta bera izanik", argitu du hark.

Hainbat estiloko eta jatorritako erritmoak landuko dituzte; tartean, sanba, rocka, merengea, funka... "Perkusio mota hori ezagutaraztea da asmoa eta geure gorputzaren ahalmen psikomotorrak ezagutzeko saio dibertigarrien bitartez". Koreografia lantxo bat grabatuta bukatuko dute ikastaroa hilaren 29an.

Ixadebalde azoka postu gehiagorekin eta sekulako merkealdiekin dator bihar

Eguraldi ona bada, Mitarte kalean jarriko dituzte postuak, 12 guztira, eta bestela, Iturrigorri pilotalekuan; taberna ere jarriko dute Aretxarteko kideek

MIRARI ALTUBE | ARETXABALETA

Zazpigarren merkealdien azoka egingo dute Aretxabaletako merkatariek bihar, martxoak 15. Eguraldi ona eginez gero, Mitarte

te kalean jarri gura dituzte postuok, eta bestela, Iturrigorri pilotalekuan. 10:00etan zabaldu eta 20:00ak bitartean egongo dira bezeroen zerbitzura.

Aretxarteko kide diren 12 merkatarik jarriko dituzte postuok; hona: Martin oinetakoak; Amaia ume-denda; Brasileña akeita etxea; Kilima ume-denda;

Asensio jantzi-denda; Haurrak ume-denda; Gertu janari gertatuak; Belar Meta jantzi-denda; M-5 kirol denda; Titare lentzeria; Mari Merke; eta Zubia oinetakoak. Horiez gain, Aretxarteko kideek taberna ere jarriko dute, eta 18:00etatik 19:30era bitartean edariarekin pintxo emango dute debalde. Eta umeak asper ez daitezzen, tailerrak egingo dituzte 17:30ean. Hori guztia musikak girotuko du.

Gainera, eguna bukatu aurretik 280 euroko balioa duen otarra zozketatuko dute bezeroen artean.

Sekulako beharpenak

Aurreko urteetan baino beranduago dator Ixadebalde eta Aretxarteko kideek badakite herritarrek "zain" dituztela: "Azken asteotan galdezka ditugu", diote. Jantzi-dendek eta oinetako-dendek udazken-negu parteko produktuak jarriko dituzte postuetan herritarren eskura: berokiak, txamarak, botak... Eta iragarri dute sekulako beharpenak eskainiko dituztela, %40, %50 eta %60 artekoak, hain zuzen. Gainerakoek ere produkturik onenak prezio berezian eskainiko dituzte.



Iturrigorri pilotalekuan jarritako postuei begira herritarrek. | GOIENA

Birziklatutako materiala erabilia hainbat instrumentu egin dituzte Kurtzebarri BHN

M.A. | ARETXABALETA

Birziklapenarekin bat egiten dute Kurtzebarriko Bigarren Hezkuntzako lehenengo eta bigarren mailetak ikasleek. Hala, hainbat instrumentu egin dituzte birziklatutako materiala erabilia, hala nola gitarra elektrikoa, marakak, makila lasaigarriak... Agenda 21 proiektuan urteetan sartuta egon

ondoren, eta behin jasangarritasun agiria lortu eta gero, landu dute ekintza berezi hori ikasleek. Horregatik, Kurtzebarriko kideek eskerrak eman gura dizkiete guztiei: "Proiektuan parte hartu duten lagunak zoriondu nahi genituzke: gurasoak, irakasleak eta proiektu zehatz horren buru izan den Iban Urizar musika irakaslea".

Biodibertsitatea lantzen segitzen dute ikasleek Eskola Agenda 21en barruan

M.A. | ARETXABALETA

Biodibertsitatea lantzen dabilta ikastetxeetako neska-mutikoak azken hilabeteotan Eskola Agenda 21en barruan. Dagoeneko egin dute herriko diagnostia lau taldek: Lehen Hezkuntzako bigarren zikloko hiru taldek eta Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzako hirugarren mailako batek.

Materiaren zikloa

Lehen Hezkuntzako lehen ziklokoekin, ostera, materiaren zikloa eta ziklo horretan parte hartzen duten zomorren gainean jardun dute lanean asteaz.

Eta DBHko lehenengo ziklokoekin gure inguruko ekosistemak landuko dituztela iragarri dute teknikariek.

Ana Bolinaga elkarrizketatuko dute Goiena telebistan

Martitzenean, hilak 18, 'Harira' saioan egongo da eta herritarren galderak ere erantzungo ditu

M.A. | ARETXABALETA

Aretxabaletako alkate Ana Bolinaga izango da Goiena telebistan datorren martitzenean, hilaren 18an, 22:00etan. Eneko Azkarate kazetariak elkarrizketatuko du *Harira* saioan, eta gori-gori dauden kontuen berri emango du Bolinagak, hala nola hiri hondakinen kudeaketa, kiroldegia martxa eta inbertsio nagusiak.

Alkateaz gain, oposizioko indar nagusiek ere ahotsa izango dute saioan: Aralar alderdiko Inaxio Garrok eta EAJko Mikel Uribebarriak, hain zuzen ere.

Hartu parte

Eta, horrez gain, herritarrek ere izango dute parte hartzeko aukera: posta elektronikoa erabilita (harira@goiena.com),



Ana Bolinaga, alkatea. | GOIENA

Twitter bidez ([#harira](https://twitter.com/harira)), Whatsapp eta Telegram aplikazioak erabilia (idatzizko zein ahozko mezuak) edota erantzungailuan ahozko mezua utzita. Azken hiru aukerarako, telefono zenbaki bakarra erabiliko dute: 688 69 00 17.

Aldundiaren udalekuetarako izen-ematea zabalik dago

M.A. | ARETXABALETA

Foru Aldundiak antolatzen dituen udalekuetarako izen-emate epea zabalik dago martxoaren 20a bitartean. 7 eta 13 urte arteko neska-mutikoendako dira udalekuok, eta izena emandakoen artean zozketa egingo dute gero. Zozketa hori apirilaren 3an da.

Hau da aurtengo eskaintza: Araban: Barria, Valderejo eta Zuhatza; Bizkaian: Gorniz, La Arboleda, Lapurreketa, Lauaxeta, Lurraska eta Urduña; eta Gipuzkoan: Hondarribia, Orio, Segura eta Zarautz.

Izena emateko, Gazteria Zerbitzura jo (udaletxean, 10:00-15:00); telefonoz deitu (943 71 18 62) edo mezu bat bidali (gazteria@aretxabaleta.net). Internet bidez ere eman daiteke izena: www.gipuzkoa-gazteria.net/udalekuak.

Gure Esku Dago ekimena aurkeztuko dute gurean

M.A. | ARETXABALETA

Datorren martitzenean, hilak 18, Gure Esku Dago ekimena aurkeztuko dute Aretxabaletan, Arkupen (18:30).

Dinamika herritarra da Gure Esku Dago, erabakitze-ko eskubidearen alde Euskal Herrian lan egingo duena. Duela ia zortzi hilabete jarri zuten martxan, eta hainbat herri eta eskualdetan legez, Debagoienean ere taldeak osatzen dabilta: Oñati, Antzuola, Bergara, Arrasate... Oraingoan, Aretxabaletako taldea aurkeztuko dute, eta hemendik aurrera emango dituen pausoen berri eman. Bada, lehenengo ekitaldia otsailean egin zuen taldeak, *Gureskuklip* lehiaketarako bideoa grabatuta.

P-IENSOS
SUNZUE S.A.

FELIX PAGALDAY

Laborantza tresnak
Ongarriak- Haziak

Mitarte 7 behea
ARETXABALETA
Tel.: 943 77 00 33 / 943 79 42 56

Jou Díaz

Harakina

Loramendi 1
Tel.: 943 79 71 69
20550 ARETXABALETA

Mobiliario
ARENAZA

ALTZARIAK
DISEINUA
APAINKETA

Bizkaia 1 - Tel.: 943 79 08 07
ARETXABALETA

Kalera irtengo da bihar

Axtroki merkatari elkarte

Azoka, umeendako ekintzak, parrillada eta zozketa gertatu dituzte, plazan

MIRIAN BITERI | ESKORIATZA

Eskoriatzako merkataritza sustatzeko ahalegin berezia dabilta egiten azkenaldian herrian, eta, horren bueltan, Axtroki merkatari elkartearen eguna gertatu dute biharko. Goizeko hamaiketan hasita, askotariko ekintzak izango dira egun osoan plazan. Elkarteko kide diren 24 komertzioek euren produktuak eta zerbitzuak aterako dituzte kalera, eskaintza berezietan.

Azokarekin batera, umeendako hainbat ekintza ere antolatu dituzte. Puzgarriak jarriko dituzte, eta, Tortolis ludotekako hezitzaileen laguntzarekin, tailerrak ere egingo dituzte. Bazkalordura arte egongo dira plazan.

Parrillada

Arratsaldean, azoka eta umeendako ekintzaz gain, 18:30 aldera, herriko harakinek gertatutako parrillada ederra banatzen hasiko dira. Zozketa ere antolatu dute merkatariak, eta, egunari amaiera borobila emateko, zenbaki irabazlea jakinaraziko dute. Elkarteko kideen produktuekin osatu-



Merkatari elkarteko kideak, Axtroki Eguna iragartzen. | IBARRAUNDI MUSEOA

50 euroren truke, 55 axtroki eroan

Zapatukoa ez da elkarteak esku artean duen ekintza bakarra. Jakina denez, Udalak hobarien bidez banatuko ditu axtrokiak; baina Axtroki elkarteak horiek erabili gura dituzten guztiei zabaldu nahi die, eta, hortaz, gaur arte kanpaina berezia du martxan. 50 euroren truke 55 axtroki ematean datza hori. Kortazarrek aipatu du elkarteko denda guztietan egin daitekeela trukea eta ohartarazi du mugatua dela. Ondo ari direla saltzen gaineratu du.

tako otarra zozketatuko dute. Horren harira, honakoa azaldu digu elkarteko kide Eider Kortazarrek: "Elkarteko komertzioetan daude txartelak salgai, eta esan beharra dago oso ondo ari direla saltzen. Ez da harrizkoa. Euro baten truke 500 eurotik gora balio duen saski ederra eraman dezakete etxera". Zozketan jasotako diruaren %20 gizarte ekintzetara bideratuko dute. Tabernariak ere lana izango dute bihar; tabernetan eta azokan bertan salgai egongo den bonu berezia atera dute, eta bost euroren truke sei edari hartzeko aukera izango da.

"Eskertzeko modua"

Biharko egunarekin eta asteen egiten dabilta kanpaina bereziarekin herriko merkataritzari bultzada eman gura diote. Baina, horrez gain, eskoriatzarren jarraera eskertu gura dute. Horren bueltan, honakoa nabarmendu du Ixkur ile-apaindegiko ugazabak: "Esaterako, zozketak horrelako ongietorria izatea oso garrantzitsua da guretako; aurrera jarraitzeko animoa ematen digu eta horrelakoak antolatzea eskertzeko modua ere bada".

Erdialdeko errepidea, itxita

Bestalde, jakinarazi beharra dago merkatarien elkartearen eguna dela-eta, bihar, zapatua, itxita egongo dela erdiko errepidea; hain justu, 10:00etatik 21:00etara bitartean egongo da mugatuta Jose Arana gunetik Antsoategiko biribilgune berrirainoko zatia.

Mikel Goñik parte hartuko du biharko pilota jaialdian

M.B. | ESKORIATZA

Pilota jaialdia dago bihar, zapatua, 19:30ean, Joseba Iñurrategi udal pilotalekuan. Lehenengo, Oier Urrutiak eta Joseba Zubizarretak, pilota eskolako maisu eskoriatzarrek, lau terdiko partidua jokatuko dute. Eta jarraian, Mikel Goñi eta Eneko Zubizarreta Unai Iñurrategiren eta Mikel Zubizarreta eskoriatzarren kontra lehiatuko dira.

Jaialdi horretarako sarrerak salgai daude, zortzi euroren truke: Eskoriatzan, Aldatz eta Inkernu tabernetan; eta Aretxabaletan, Gurea eta Orly



Mikel Goñi, zapatuan. | GOIENA

tabernetan. Egunean bertan ere erosteko aukera izango dira, baina 10 eurotan. 16 urtetik beherakoek, oster, bost eurotan salduko dira.



Eskoriatzarra eguaztenean Ibarraundin, azalpenak entzuten. | MIRIAN BITERI

Boluntarioak behar dira atez atekorako materiala banatzeko

M.B. | ESKORIATZA

Atez atekoa jartzeko prozesuak aurrera segitzen du. Oraingo asteen hasi dira udal brigadako langileak zintzilikarioak jartzen. Erdialdean dabilta lan egiten; hain justu, Santa Ana auzoan.

Baina, zintzilikarioak jartzearekin batera, Ibarraundi museoa ere eskitoki horien behin betiko kokapena ikusteko aukera izan dute eskoriatzarrek martitzenetik eguenera. Hondakinen bulegotik azaldu digute ikusmina sortu duela erakusketak eta eskoriatzar asko pasa direla handik bere zintzilikarioa non egongo den ikusteko eta, bide batez, sistema berriari buruzko dituzten zalantzak argitzeko.

Bestalde, hilaren 19tik apirilaren 3ra, hondakin bilketa selektiboa egiteko beharrezko materiala banatuko dute eskoriatzarren artean, eta lan horretarako boluntarioak behar direla jakinarazi du asteen Udalak. Astelehenetik aurrera (martxoak 17) behar dituzte boluntarioak goizez eta arratsaldez txandak osatzeko; txanda bakoitzeko, gutxienez, hiru boluntario behar dituzte. Ordutegia hau da: 10:00etatik 14:00etara eta 15:00etatik 19:00etara.

Lagundu gura dutenek Ibarraundin eman behar dute izena, zuzenean hara joanda, 943 71 54 53 telefono zenbakira deituta edo ibarraundi@eskoriatza.net posta elektronikora mezua bidalita.

Gaztetxer lehiaketaren lehen saioa egingo dute gaztelekuan

Ekintzaz beteta dator asteburua gaztelekuan; besteak beste, Gaztetxer lehiaketaren lehen saioa dute bihar. Hezitzaileek osagaiak emango dizkiete lehiakideei eta haiek ordu eta erdi izango dute gura duten platera egiteko. Aurkezpena, originaltasuna, zaporea eta zailtasun maila baloratuko dituzte. Zortzi taldek eman dute izena eta bi saio izango dira; bakoitzean lau talde lehiatuko dira.

Uretako parkearekin gozatzeko aukera dute etzi etxeko txikienek

Uretako parkea jarriko dute oster, domeka, Manuel Muñoz kiroldegiko igerilekuan. Udaletik gogorazki gura izan dute oraingoan ez dutela ordutegi banaketarik egingo eta jartzen den materiala ume guztien eskura egongo dela 16:00etatik 19:00etara bitartean. Kiroldegiko bazkideek bi euro ordaindu beharko dituzte sarrera bakoitzagatik eta gainerakoek, aldiz, hiru euro.

Elikadurari buruzko tailerra eta berbaldia daude datorren astean

Udalak antolatuta, elikadurarekin lotutako ekimen bi daude datorren astean Eskoriatzan. Astelehenean, hilak 17, Thermomix erabiltzen ikasteko tailerra eskainiko dute Rosa Diazek eta Raquel Gomezek. Martitzenean, oster, *Diabetesa, elikadura eta ariketa fisikoa* izeneko berbaldia izango da, Ana Sanchezek eta Amaia Sanchezek eginda. Herriko kultura etxean egingo dituzten ekintza biak debalde direla eta 18:00etan hasiko direla jakinarazi dute.

OHARRAK

ALDAYPE ELKARTEA

Aldaype ehiza eta arrantza elkarteak zabalik du zuzendaritza berria osatzeko izen-ematea. Hautagaiek gaur, egubakoitza, arte eman dezakete izena, 17:00etatik 19:00etara, lokalean. Presidenterako hautagaiaren eta beste sei lagunen izenak aurkeztu behar dira.

SAGARDOTEGIRA

Olazarrek irteera berria gertatu du apirilaren 12rako. Usurbilen dagoen Aginaga sagardotegira joango dira erretiratuak. Dagoeneko zabalik dago izen-ematea; interesatuek apirilaren 3a baino lehen joan behar dute elkartearen bulegora martitzenean edo eguenean, goizez.

Frutería MARTIN Frutería

FRUTAN ETA TXARKUTERIAN ESPEZIALISTA

San Juan kalea 12, behea Tel. 652 77 53 58

ANTZUOLA

Arrolak urteko batzarra egingo du hilaren 20an

M.A. | ANTZUOLA

Ohiko urteko batzarrean, Arrola Mendi taldeak, 2013ko balorazioa egingo du. Egingo ibilbideak ere izango dituzte berbagai eta iazko diru kontuak mahai gainean jarriko dituzte jendaurrean azaltzeko.

Nola ez, aurtengo egitasmoei ere lekua egingo zaie batzarrean. "2014ko ekintzen barruan, Iparraldera ibilaldi bat antolatu gura dugu. Uda-berrian egin gurako genuke. Ea iaz baino zorte handiagoa dugun eta eguraldiak laguntzen duen", azaldu digu Jabier Etxanizek, Arrola taldeko kideak.

"Pirinioetako irteera ez dugu oraindik lotu; ea batzarrean ideiak ateratzen diren!", animatu nahi ditu.

Martxoaren 20an, egue-nean, egingo den bileran batzordea berritzea tokatzen da. Hala, lau lagun berri izendatuko dituzte. Horretarako, mendi federatuen zerrendatik zozketa egingo dute.

Urteko batzarra arratsaldeko zazpitan Olanen etxean egingo dute.



Jose Mari Iturbe, Hondakinen Jarraipeneko Batzordeko kidea, plazan jarritako informazio-gunean. | MAIDER ARREGI

Hondakinen %87a gaika batzea lortu dute hiru urtean herritarrek

2014rako beste erronka bat dute antzuolarrek: errefus konpurua jaistea

MAIDER ARREGI | ANTZUOLA

Hiru urte bete berri dira Antzuolan atez ateko sistema jarri zela. Jose Mari Iturbek, Hondakinen Jarraipeneko Batzordeko kideak, balorazioa egin du: "Hiru urteren ostean, Antzuolan hondakinen kudeaketan aldaketa nabarmena

egon da. Gure ikuspuntutik aurrerapauso handia gertatu da eta Antzuola erreferente da Gipuzkoan eta Debagoienan". Iturbek azpimarratu du errefusa zazpi bider gutxiago jasotzen dela: "Hasieran 400 tona inguru jasotzen zen eta orain, 60 tona. Ontzi arinen bil-

keta ere bikoiztu baino gehiago egin da". Organikoari dagokionez, bilketa %40koa dela ziurtatu dela esan du.

Erronka berriak

Herritarren jarrera ona ikusita, 2014an errefusa gutxitzea dutela

helburu dio: "Antzuolarrek hondakinak oso ondo sailkatzen ikasi dute. Honek aurrera egin behar du. Ezin dugu geroz eta hondakin gehiago sortu, ez du-eta etorkizunik. Neurri batzuk har daitezke horretarako: autokonposta egitea edo tuperra erabiltzeko kanpainak indartzea. Arrandegira, adibidez, dagoeneko herritar asko joaten da tuperrarekin. Ea orain harategietara ere zabalitzen den ohitura".

Balorazio positiboa

Aurtengo hondakinen %87a gaika batzea lortu dutela kontatu digu Iturbek, esperotakoa baino gehiago: "Gure aurreikuspena baino datu hobek lortu ditugu. Izan ere, %80 inguruan kokatzen genuen hondakinak gaika batzeko kopurua. Oso datu ona da eta balorazio ezin hobea egiten dugu Hondakinen Jarraipen Batzordetik. Esan behar da ontzi arinak pertsonako 31 kilo batzen direla; eta organikoari dagokionez, datua goraka doa: biztanleko 80 kilo".

Herritarrei zabalik

Hasiera gogorra izan zela dio Iturbek, baina pixkanaka herrian ondo barneratu dela sistema: "Hasieran, tentsioa izan zen, erabaki gogorak hartu behar ziren-eta. Baina ondoren ikusi da herritarrek geroz eta hobeto erantzun dutela eta hondakinak ondo sailkatzen dituztela. Parte-hartzea beti izan dugu zabalik eta oraindik ere guregana jo nahi dutenek badute aukera".

Torturaren gaineko erakusketa ikusgai

Martxoaren 19an Julen Artzuaga legebiltzarkideak hitzaldia egingo du Olanen, 19:00etan

M.A. | ANTZUOLA

Asteburuan, torturaren gaineko erakusketa izango da Olanen, 18:30etik 20:30era. Oñatiko Euskal Memoria Taldeak azken urteotan torturaren inguruan batu dituen datuak eta argazkiak jarriko dituzte. Hilaren 22an eta 23an ere bisitatu ahal izango da.

Hitzaldia eguaztenean

Oso latza izan da. Tortura Euskal Herrian liburuaren egilea da Julen

Artzuaga abokatua eta legebiltzarkidea. Martxoaren 19an egingo du hitzaldia. "Iragana ezagutu behar da gertatutako dramak ezagutzeko, aitortzeko eta errepartzeko, baina, batez ere, ez errepikatzeko. Oraindik sistema bat dago tortura ahalbidetzen duena: inkomunikazioa. Alde horretatik, esan dezakegu tortura sistematikoa dela eta hura amaitzeko sistema hori bertan behera utzi behar dugula", azal-



Julen Artzuaga, Legebiltzarrean. | JULEN ARTZUAGA

du digu Artzuagak. "Sentimendu asko azaleratu zaizkit. Ezagutzen dudan pertsonen testigantzetatik eta hartara ezagutzen ez nituenengatik", aitortu digu. Artzua-

garen hitzaldia martxoaren 19an izango da, Olanen, arratsaldeko zazpitan hasita. Horren ondoren, erakusketa ikusteko aukera egongo da.

OHARRAK

MARRAZKI LEHIAKETA

Xinkonak abian jarri du Aitarren Eguna dela-eta txikitxoendako marrazki lehiaketa. Nahi duen orok har dezake parte, gainera. Lanak martxoaren 19ra arte, arratsaldeko seiak bitartean, jasoko dira dendan bertan. Marrazki guztiak erakusgai izango dira, gainera, aste osoan. Irabazleak sorpresatxo bat jasoko du.

GABONETAKO LOTERIA

Gogoratu behar da Landatxopeko erretiratuen egoitzan Gabonetako Koteria erosi zutenek martxoaren 22ra arte, datorren barikura arte, dutela epea Laboral Kutxara joan eta bertan kobratzeko.

LEINTZ GATZAGA

Zuhaitz Eguna egingo dute etzi Pagoederren

Haritzak landatuko dituzte, eta, bitxikeria moduan, zuhaitzotan jartzeko egurrezko habiak izango dira

UBANE MADERA | LEINTZ GATZAGA

Gurel guraso elkarteak egin du Zuhaitz Egunerako deia, domekarako. Interesa duten ume eta herrikide guztiei zuzenduta dago: 10:30ean plazan. "Zuhaitzak, aitzu-

rrak-eta eramateko autoz igoko dira Gatzagainera, eta gero, eguraldiak uzten badu, handik oinez joango dira Pagoederrean", jakinarazi dute. "Zazpi haritz landatuko dira, altuera ertainekoak

eta Diputazioaren mintegitik ekarritakoak. Bestalde, egurrezko habia batzuk ere eramango dituzte, zuhaitzetan jartzeko. Biltegiaren gordeta daude habiak eta domekan eramango dituzte umeek. Izango dute, bai, eguna pasatzeko besteko zeregina", gaineratu du Imanol Saez de Biterik, Mendi zinegotziak.

"Umeek naturarekin izan dezaketen harremana sendotzeko eta arbolak landatu eta gero etorkizunean ikusteko gauza polita direlako antolatu du Gurelek

Zuhaitz Eguna", azaldu dute guraso elkartetik. Eta haiek gogora ekarri dute iaz ez zutela Zuhaitz Egunik egin.

Aurtengo Zuhaitz Eguneko zazpi haritzak Pagoederren landatuko dituzte, aurrekoetan egin duten moduan. "Landatzea amaitu ostean, hamarretakoa egingo dugu Gatzagainen", iragarri dute antolatzaileek.

Ibilgailuen zerga

Bestalde, Zuhaitz Egun kontuak aparte utzita, ibilgailuei dagozkien

zerga ordaintzeko epea zabalik dagoela argitaratu du Gipuzkoako Buletin Ofizialak. Borondatez ordaintzeko epea apirilaren 30era artekoa da, hain justu ere. Ordainagiria helbideratuta bada, banketxearen bitartez kobratuko dute, eta, bestela, udal zerga-bilketa bulegoan ordaindu behar da. Borondatezko epean ordaindu ezean, gainkarguarekin kobratuko dute zerga hori.

Ibilgailuen zergari dagokionez, zaldi potentziak zehazten du zergaren zenbatekoa.

Konponketa lanak eta aurrezteak dira lehentasunak aurten

Udalak iaz baino 256.000 euro gutxiago ditu aurten, %11ko beherakada

JOKIN BEREZIARTUA | ARAMAIO

Gerrikoa estutu beharrean dago Aramaio Udalak. FOFEL moduan ezaguna den Diputaziotik datorren laguntzak behera egin du –Udalarendako diru iturri nagusia da–; aurten Aldunditik 100.000 euro gutxiago jaso dira. 2014ko aurrekontu ofiziala 1.941.146 euro da, eta, beraz, iaz baino %11 gutxiago izango du Udalak herria kudeatzeko, 256.000 euro inguru gutxiago –iaz 2.191.528 euro izan zen aurrekontua; 2012an, berriz, 1.820.180 euro.

Martxoaren 5eko osoko bilkuran onartu zen 2014ko udal aurrekontua. Bilduren aldeko botoekin eta EAJren abstentzioarekin egin zuen aurrera proposamenak; Udal Gobernuan dagoen Aramaio Alkartasuna alderdiko Jose Ramon Uribe eta Martin Iabek ez zuten osoko bilkuran egotarik izan.

Proposamenarekin bat egin ez zuen zinegotzi bakarrik, EAJko Iñaki Nafarratek, aurrekontuak "osoko zuzenketa" behar zuela esan zuen osoko bilkuran. Gaineratu zuen Muruko eta Azkoagako lanek "oraindik" egin gabe jarraitzen dutela: "Udal kudeaketa txarraren ondorioz lan horiek egin gabe jarraitzen dute, 2010ean horretarako diru laguntzak jaso ziren arren".

Zabola eta Untzilla, Adif-en esku

Bestalde, aurrekontuan jasota ez badago ere, aurtengo obra garrantzitsuenen artean daude Zabolan

RAMON AJURIA | ARAMAIOKO ALKATEA

"Zilegitasun osoa dugu, aurrekontua herritarrekin batera adostu dugulako"

Iaz baino diru gutxiago izan arren, aurrekontua onartzeko parte hartze prozesuan herritarren "jarrera ona" eta "zentzuzko eskaerak" nabarmendu ditu Ramon Ajuriak.

Aramaioarrek behar duten aurrekontua dela uste duzu?

Behar guztiei ezingo diegu aurre egin, baina behar-tuta gaude aurrekontu hori onartze- ra. Aurten ditugun baliabideak kontuan hartuz gero, ez dago besterik.

Aurten bigarren urtez ekin diezue parte hartze prozesuari. Nolako balorazioa egingo duzue?

Oso ona. Datu esanguratsu bat emango dizut: parte-hartze prozesuetan ditugun diren arabera, herri bateko biztanleria osoaren %10ek baino gehiagok prozesuarekin bat egiten badu, prozesu hori oso arrakastatsua da. Bada, Aramaion 1.500 biztanle inguru ditugu eta 160 herritarrek baino gehiagok hartu dute parte egin ditugun zazpi bileretan.

Nolako eskaerak jaso dituzue?

Herritarrek zentzuzko eskaerak egin dituzte, oso jarrera ona era-

kutsi dute. Udalaren baliabideak mugatuak direla ulertu dute eta ez dituzte sekulako inbertsioak eskatu. Beharrezkoak diren interbentzioak eskatu dituzte; hori oso garrantzitsua da guretako.

EAJren babesik ez duzue eta diote Udalaren zorrak "erabat"

baldintzatzen duela aurrekontua. Zer diozu horretaz?

Herritarrekin batera adostu tako aurrekontua dela, eta, beraz, zilegitasun osoa dugula aurrekontu hori

onartzeko. EAJren balorazioa errespetagarria da, baina ez dira prozesu horretan egon eta ez dute inongo ekarpenik egin.

Bestalde, zorra eragin duen maila guztiak dagokionez, auzoetako obretarako eskatuta zegoen gu Udalera heldu aurretik. Guk ez dugu zerikusirik mailegu horrekin. Beraz, orain arte egin dugun bakarra izan da zorra ordaintzen jarraitzea, konpromisoak betetzen segitzea. Eta horretarako ezinbestekoa izan da gerrikoa estutzea; oraingoz, gai izan gara dena ordaintzeko.



J.B.



Argiteria publiko berriarekin %60 inguru aurreztuko du Udalak. | JOKIN BEREZIARTUA

AURREKONTUA BATZORDEKA

BATZORDEA	2013	2014	ALDEA
Ogasuna	739.293	692.752	–%6,30
Zerbitzuak	584.029	548.416	–%6,10
Hirigintza	387.737	301.376	–%22,28
Kultura eta kirolak	175.440	147.480	–%15,94
Ongizatea	81.021	73.921	–%8,77
Euskara eta hezkuntza	79.800	65.900	–%17,42
Mendiak	65.322	53.269	–%33,25
Ingurumena eta nekazaritza	44.685	36.130	–%19,15
Parte hartzea eta auzoak	24.800	17.500	–%29,44
Gazteria, migrazioa eta emakumeen esk.	11.400	4.400	–%61,41

ITURRIA: ARAMAIOKO UDALA

eta Untzillan egin behar diren interbentzioak.

Alkatearen arabera, Adif erakundeak "derrigorituta" dago A-2620 errepidea itxita egon izanak Zabolan eta Untzillan inguruen eragin dako kalteak konpontzeko: "Errepide tarte konpondu, seinaleak jarri eta sakangune batzuk egokituko dira, besteak beste. Hainbat bilera egin ditugu Adifekin eta lanok eurek ordaintzea lortu dugu".

Lur-jausietarako, Jaurlaritza

Aurrekontuan jaso ez den beste partida bat da azken orduan Jaurlaritzak bideratu duena, iaz

euria eragindako kalteak konpontzeko: "Gastu handiak izan genituen. Aldundiaren errepide zatiak zirenak Aldundiak konpondu zituen eta Udalarenak diren zatiak guk konpondu genituen. Udalarendako gastu handiak zirenez, fakturak Jaurlaritzara bidali genituen; orain dela gutxi onartu dute gastuaren %80 eurek kubritzea; hau da, 20.000 euro inguruko diru laguntza ematea", adierazi du alkateak.

Izpizteko pinudiaren diru sarreren gainean alkateak gogoratu gura izan du baso publikoak direnean Diputazioak zehazten dituela epeak pinudi horiek ateratzeko: "Aurten 112.000 euro jasoko direla aurreikusten da, baina, era berean, basoberritzetarako, 25.000 euro bideratuko ditugu. Mendiak hori dauka, batzuetan diru sarrera bat direla eta gastua beste batzuetan".

Eskaerarako partidarik ez

2013ko aurrekontuan 110.000 euro bideratu ziren herritarren eskaerentzako: "Iaz opor fiskalak zirela eta sarrera bat jaso genuen azken orduan eta erabaki genuen herritarrek egindako eskaerei erantzuteko bideratzea diru hori. Aurten, baina, ez dugu opor fiskalik, eta, gainera, murrizketa nabarmenak izan ditugu". Horren ordez premia larriena zuten eskaerak unean bertan bete dituzte, askotariko konponketak kasu gehienetan.

Amaitzeko, alkateak Udal Gobernuko zinegotzien lana txalotu gura izan du, baita herritarren jarrera ere.

2014rako inbertsio nagusiak

MURUKO SANEAMENDUA

Oinarrizko saneamendu eta zolatze lanak egingo dira Muru auzoan. 2013an lehen fasea eta aurten bigarrena egitea zen hasierako asmoa, baina aurten egingo dira bi faseak jarraian. Obraren aurrekontu osoa 384.493 euro da. Lanak ekainean hasita espero du Udalak, eta, dioenez, hiru hilabete amaituta egon beharko lukete.

ARGITERIA PUBLIKOA

Ibarrako argiteria publiko aldatzeko bigarren fasea ekainean amaitzea espero du Udalak. Ibargoia kalean jarriko dira led sistemarekin ibiliko diren farola berriak. Argiaren

kontsumoa murriztuz ingurumenari mesede egin eta %60 eta %70 inguru aurreztuko da fakturretan. Lehen fasean 42.524 euro gastatu ziren eta bigarren fasearen aurrekontua 22.442 euro da.

KIROLDEGIKO LANAK

Aldagelak eta komunak berritzea eta gimnasio txiki bat egokitzea aurreikusten du Udalak. 35.000 euroko partida bat bideratuko da.

ARTXIBOA DIGITALIZATZEA

Hiltegi zaharrean joango den Udal Artxiboa digitalizatzeko 15.000 euro bideratuko dira. Altzariak dagoeneko erosi dira.

IÑAKI NAFARRATE | EAJ-KO ZINEGOTZIA

"Udalak gasta dezakeena baino gehiago gastatzen du"

"Aurrekontua ez da aramaioarrek behar dutena. Gastu arrunta udalerririk duen ahalmena baino handiagoa da eta horrek hainbat udal zerbitzu ez eskaintzea dakar. 2014an Udalak 210.000 euroko aparteko diru-sarrera izango du, Izpizteko pinudia eta argindar banatzailea dela-eta, baina sarrera horiek gastu arruntei aurre egiteko erabiliko dira. Ondorioz, ezin izango da egin udalerrientzat aurrerapena eta onura ekarriko zukeen inbertsio berezirik azpiegitura edo ekipamenduei dagokienez.

Udalak gasta dezakeena baino gehiago gastatzen du. Zorrak gora egin du, urtero 108.000 euro ordaintzen ditugu amortizazio eta interesengatik, 9.000 euro hileroko. Kopuru horiek aurrekontua erabat baldintzatzen dute. Irudimen eta lan falta dago konponbideak aurkitzeko; bi bide bakarrik erabiltzen dira: kreditua gehitzea –zorra etengabe handituta– eta zergak igotzea.

EAJk lehentasuneko irtenbideak proposatu ditu batzordeetan eta osoko bilkurretan: aparkalekuak Ibarren, araztegi bat –putzu septikoa zaharkitua dago– eta adinekoendako egoitza bat".



Biomasa proiektua Laguntza Planaren emaitzen zain dago

Jaurlaritzaren Energiaren Euskal Erakundeak plan horretako erabakien berri emango du martxoan

JOKIN BEREZIARTUA | ARAMAIO

Biomasa proiektua errealitate izateko hurrengo data garrantzitsua oraingo hilabetea da, martxoan ezagutuko dira eta Jaurlaritzako Energiaren Euskal Erakundeak Laguntza Programan sartuko dituen diru laguntzak.

Biomasarena aspaldiko proiektua da Udalarendako, eta aurtengo aurrekontuan 4.000 euroko partida bat bideratu dute sentsibilizazio kanpaina egiteko: "Teknikoki eta ingurumen aldetik proiektua zein garrantzitsua den azalduko diegu herritarrei; izan ere, onura guztiak eurendako izango dira. Ibarrako herritar guztiei ondo azaltzea komeni da. Biomasa *tunela* erdi zabalik dago", adierazi du asteon Ramon Ajuria

alkateak. Proiektuak aurrera egingo balu, biomasa herri oso batendako energia iturri moduan erabiltzen duen lehen herria litzateke Aramaio.

Alegia eta Mañaritik asteon

Hala, ez da harrizkoa gaiak Aramaiotik kanpo interesa piztu izana: "Gipuzkoako Aldundia, Iruñeko Zazpiak Bat ekimena... Interesa erakutsi dutenen zerrenda luzea da. Poliki, baina aurrera goaz". Kanpokoen interes horren adibideetako bat da asteon Alegia (Gipuzkoa) eta Mañariko (Bizkaia) alkateak Aramaio bisitatu izana.

Eguaztenean izan ziren gurean Alegiako alkate Unai Iraola eta Mañariko alkate Endika Jaio biomasa proiektua gertutik ezagutzeko.

NIRE USTEZ

XABI IGOA



G(z)ure esku dago

Ez dut idazten inongo partidu politikoren izenean. Ez dut idazten inongo talderen izenean. Ez dut idazten bertso-lari paperetik. Ez dut idazten saskibalo jokalariaren larrutik. Ez dut idazten Goienako kolaboratzaile gisa. Ez dut idazten Ibargoiako kale disidenteak aspaldi sortu zuen nardeagatarren aurkako taldetik (I.K.D.A.S.Z.N.A.T). Niretik idazten dut. Pertsona eta gizabanako soil bezain oinarriko den honetatik.

Eta behin aurkezpena eginda, Gure Esku Dago ekimena aurkeztu nahi dizuet: *Nazioa gara*,

erabakitze eskubidea dugu, herritarron garaia da lelopean sortutako dinamika herritarra da. Erabakitzeko eskubidearen alde Euskal Herrian lan egingo duen dinamika. Herrietan dinamika honen inguruan garatu ahal diren ekimen ezberdinei erreferentzia eta aterkia eskaintzen diena.

Gazta zati bat filma ikusi duzuenok honezkero hartuko zenioten usaina nire artikuluari. Antzik ere ez duzuenok jo www.gureskudago.net webgurea, eta bai lehenek eta bai bigarrenek ere, egin kasu hurrengoari: Aramaion, esparru askotako herritarren artean, Erabakitzeko Eskubidearen Aldeko Adierazpena adostu, sinatu eta publiko egin nahi da. Hartara, eta gurean ekimena ezagutarazteko asmotan ere, martxoaren 21ean argazki bat aterako dugu, 19:00etan, Bizente Goikoetxea plazan; bazatuz? Gure esku dago, zure esku dago!

Buztingintza museora joateko izen-ematea, martxoaren 21era arte

Zuiako Koadrilak Elosuko (Araba) Euskal Buztingintza Museora irteera antolatu du hilaren 29rako. Prezioa da lau euro 12 urtetik gorakoendako eta bi euro 0 eta 11 urte artekoendako. Izen emateko, 2095 3224 211091573864 kontu korrante zenbakian sartu behar da dirua, eta agiria udaletxean aurkeztu.

Urdaburu mendira eta Egi Luze sagardotegira bihar, Orixolen eskutik

Urteroko ohiturari eutsiz, Orixol elkarateak mendira eta sagardotegira irteera antolatu du biharko; aurten, 21 lagunek eman dute izena. Urdaburu mendira igoko dira lehendabizi eta gero Errenterriako Egi Luze sagardotegian bazkalduko dute, 14:30 aldera. 21:30erako bueltan izango direla adierazi dute.



Euskal dantzen emanaldia iaz Ferixa Nagusiko jaietan. | IMANOL SORIANO

43 neska-mutikok hasiko dute euskal dantzen ikastaroa eguaztenean

Aurten ere bi talde osatuko dituzte: haurren taldean 27 izango dira eta gaztetxoenean, 16

LARRAITZ ZEBERIO | ELGETA

Martxoaren 19an, eguaztena, emango diote hasiera umeendako euskal dantzen ikastaroari. Hasiera honetan, 43 neska-mutikok eman dute izena, eta arduradunek bi talde osatzea erabaki dute. 2005 eta 2009. urte artean jaiotakoek osatuko dute talde bat, eta 27 lagun daude izena emanda. Adin tarte horretan, iaz jaietan 29 lagunek egin zuten dantza. Eguaztenetan egingo dute ikastaroa, 18:15etik 19:00etara.

Handitu dena nagusitxoentaldia da. Aurten, DBHko ikasle elgetarrei ere dantza ikastaroan parte hartzeko aukera eskaini zaie, eta adin tarte horretako bost lagunek eman dute izena. Talde horretan ariko dira 1999

eta 2004. urte artean jaiotakoak. Guztira, 16 lagunek eman dute izena. Iaz, 12 lagunek egin zuten dantza. Haiek ere eguaztenetan egingo dute ikastaroa, baina 19:00etatik 20:00etara.

Emanaldia jaietan

Irati Kortabitartek eta Xabat Leanizbarrutiak gidatuko dute, aurten ere, euskal dantzen ikastaroa. Iaz, agurra, Olagueko esku-dantza, zapatagin-dantza, txulalari... erakutsi zituzten. Gero, neska-mutikok jendaurreko emanaldia egin zuten Ferixa Nagusiko jaietan. Asmoa aurten ere jaietarako emanalditxo prestatzea da. Iazko dantzak gogoratu eta berriak ikasten saiatuko direla esan dute arduradunek.

41 familia onuradun hondakinen tasaren hobariarekin

L.Z. | ELGETA

Elgetako Udalak egunotan aplikatu du 2013. urteari dagokion hondakinen tasaren hobaria, bonifikazioa. Onuradunak auto-konposta egiten duten herritarrak izan dira; guztira 41 familia. Diru itzulketa egin du Udalak. Lehenengo aldia da konposta egiten duten elgetarrei agindutako hobariak aplikatzen zaiz-

kiela. "2014ko hobariari begira, ekainean eta uztailean errebisatuko egingo ditugu konpostatzen diharduten lagunen konpostagailuak. Auzokonpost-guneak ere errebisatuko ditugu", adierazi dute Udaletik.

Ikastaroa eguaztenean

"Zalantzan dauden elgetarrek konpostatzaile izateko pausoa

ematera animatu gura ditugu", adierazi dute. Hala, eguaztenean, hilak 19, egingo dute hurrengo ikastaroa, 19:00etan. Parte hartu gura dutenek astelehena aurretik eman behar dute izena udaletxean. Udak arduradunek gogoratzen dute etxean sortzen duten hondakin organikoa kudeatzen duten elgetarrek %25eko hobaria izango dutela hondakinen tasan.

Nestor Maidagan, atzera ere, osasun etxean

L.Z. | ELGETA

Aspaldiko ezaguna da Elgetan Nestor Maidagan arrasatearra. Hamazazpi urte egin zituen osasun etxeko praktikante lanpostuan, eta, bost urte pasatxoko etenaldiaren ostean, bueltan dugu atzera ere. Hiru aste dira Elgetako osasun etxean diharduela. Maite Odriozola oñatiarrak 2008ko abendua ezkerro bete duen lanpostua betetzera dator Maidagan, gutxienez urtebeterako. Odriozolak Bergarako osasun etxean dihardu orain, Garbiñe Etxebarria elgetarrak erretiroa hartu eta hark libre lagatuko koordinatzaile postuan.

Maidagan etxeko zerbizuan ibili da azken urteotan eta lan polita dela esan du. "Baina Elgetako postua libre zegoela ikusi nuenean ez nuen zalantzarik izan", esan du irribarre batekin.



Nestor Maidagan, Elgetan. | L.Z.

Erretiratuendako podologo zerbitzua egunean, hilak 20

Xalbadorpe erretiratuen elkarateak antolatuta, hilaren 20an, eguna, egingo du martxoko kontsulta podologoak. Kultura etxeko bigarren solairuan hartuko ditu elgetarrak, 15:00etan hasita. Ezinbestekoa da aurrez txanda hartzea. Interesatuak Begoña Ardanzari deitu behar diote; 943 76 81 47 telefono zenbakira.

Guraso eskolaren aurkezpen batzarra hilaren 20an, 18:30ean

Unai Serrano psikologoak guraso eskola bat sortzeko aurkezpen batzarra egingo du egunean, hilaren 20an, Herri Eskolako gurasoei zuzenduta. Ekimenaren zergatia, nondik norakoak, helburuak eta funtzionamendua azalduko ditu Serranok lehenengo batzar horretan. Batzar irekia da eta eskolan izango da. Ordu bete inguru iraungo du.

150 lagunetik gora espero dituzte etzi Finalisten Jaian

Elgetako lau tontorretatik pasatuko den mendi ibilbidea (08:00), diploma banaketa (14:00) eta bazkaria (14:30) egingo dituzte domekan 150-200 mendizale inguruk. Euskal Herriko Iraupen Luzeko Ibilaldien Jaia ospatuko dute. Euskal Mendizale Federazioak eta Elgetako Udalak elkarlanean antolatu dute.

FUTBOLA

Andoni Iraola: "Zubieta ezin da haurrendako frustrazio fabrika izan"

Leintz Eskola Kirolak antolatuta, Erreala Fundazioko presidentea izan zen Eskoriatzan

XABIER URZELAI | ESKORIATZA

Mikel Gonzalezen eta Realeko harrobiaz lan egiten duen Bixen Calzonen babesarekin Andoni Iraolak berbaldua egin zuen martitzenean Eskoriatzan. *Erreala formazioaren balioak* leloak erakarrita jende asko izan zen Huheziko kaperan, eta, ordu eta erdiz, bertaratutakoak gustura izan ziren talde txuri-urdinak harrobiaz zelan lan egiten duen entzuten. Askorako eman zuen gaiak.

Andoni Iraola ez da teknika-ria –horretarako zuen Bixen Calzon aretxabaletarra ondoan–, baina berba jario ona du, eta esaldi borobilak bota zituen berbalduan: "Zubieta ezin da frustrazio fabrika bat izan", horietako bat; garai batean izan den seinale. Esandakoa zehaztu zuen gero: "Gipuzkoan urtero 3.000 mutiko jaiotzen dira, eta noski, denek ez dute futboleko jokatu. Hala, urtero lortuko bagenu 3.000 horietatik bat lehenengo taldera iristea, sekulako emaitza izango litzateke guretzako. Horrek erakusten du oso-oso zaila dela futbol jokalaria profesional bilakatzea, eta frustraziorik ez sortzeko, lehenengo egunetik garbi uzten diegu hori gaztetxoei eta gurasoei".

Heziketa balioak sustatu

Iraolak garbi utzi zuen euren lehenengo taldera jokalaria helaraztea dela: "Baina oso gutxi iritsiko dira, eta bidean geratuko diren gazte horiekiko ardura handia dugu. Horrenbestez, ezin gara futbol jokalaria formatzera mugatu; pertsonak formatu behar ditugu, formazio balioak sustatu eta Zubietan egiten duten egonaldia baliagarria izan dadila eurenentzako".

Alde horretatik, egun ikaste-teeetan kirol jarduerari ematen zaion garrantzi txikia kritikatu zuen, jardura hori neurri handian eskolaz kanpo egiten dutelako. Eta euren jarduna Eskola Kirolarekin bateragarria dela defen-



Mikel Gonzalez, LEKeko presidente Iñaki Arana eta Andoni Iraola, berbaldua hasi aurretik. | XABIER URZELAI



Ibarburu, Calzon eta Gontxa. | X.U.



Gontxa, kamisetan sinatzen. | X.U.

datu zuen; hau da, gaztetxoei hainbat kirol jardura egitea oso ona dela, ez dela inongo traba: "Eskola Kirolak ez digu inongo kalterik egiten ondoren guk gaz-

te horiek futbolera bideratzeko; 7-8 urterekin ez ditugu futboleko espezializatu behar, ez dira emaitza hobeak jasotzen".

Hori bai, gazteekin lan egiteko orduan monitoreen heziketari garrantzi handia eman zion: "Eta hor oraindik badugu zer hobetu, horretan ari gara".

lari batek derrigor partiduen %50 jokatu behar ditu eta gazte mailan partiduen %35. Horrela sentitzen dira protagonista, eta gazte mailakoek Europan erakutsi

berri dute horrela ere lehiakorrak izan gaitzkeela. Esaterako, Shakhtar Donetsk taldeko ordezkariak harrituta zeuden gazte mailako taldean, hasierako hamaiakakoan, egiten genituen aldaketa kopuruaz; gure metodologiaren harrituta geratu ziren".

Lehen taldekoen inplikazioa

Harrobikoekin garapen prozesu horretan lehen taldeko jokalariek ere badute zer esana; esaterako, Mikel Gonzalezek eta halako jokalariek: "Guri ere gustatzen zitzaigun lehen taldekoak guregan berba egitera etortzea, eta orain ere lehen taldekoak gure esperientzia kontatzen diegu gazteei. Niri metodologia berri honek lehen taldean harrapatu nau, eta harrobian egindako urteez oso orotzapen ona badut ere, egia da orain lehen lantzen ez genituen arlo asko lantzen direla, oso garrantzitsuak, gainera".

ESANAK

"Helburu nagusia lehen taldera gazteak helaraztea da"

"Garbi uzten diegu ze zaila den profesional izatera iristea"

ANDONI IRAOLA | ERREALA FUNDAZIOA

ESANAK

"Gure esperientzia kontatzen diegu gazteei"

"Egun, lehen lantzen ez ziren arlo asko lantzen dituzte"

MIKEL GONZALEZ | JOKALARIA

Zubietako egonaldiaz gozatu

Realean dagoen bitartean gazteak egiten duen horretaz gozatzeak duen garrantziaz jardun zuen segidan: "Kirola bada, ezinbestekoa da ondo pasatzea. Eta ondo pasatzeko, gazteak protagonista dela sentitu behar du; guk horretarako oso arau zorrotzak ditugu. Esaterako, Realeko gaztetxo bat fitxatzen badu, gutxienez, bi urte egingo ditu gurekin. Hala, lasai egoteko esaten diegu, ez duela entrenamendu saio batean daukan guztia erakutsi behar. Gainera, infantil eta kadete mailetan joka-

PILOTA

Beñat Rezustak herritarren aurrean jokatu du gaur

Pilotari profesionalen jaialdia izango da gaur, egubakoitza, Bergaran (22:00). Hala, Apezetxeaz bikotea osatuta Beñat Rezustak herritarren aurrean jokatu du, eta Tainta eta Iza izango dituzte aurrean. Bigarren partiduan, Sara Legik eta Zabalak Ezkurdiaren eta Zabaletaren kontra jokatu du. Sarreratik lortzen duten %15 klu- bari laguntzeko izango da.

FUTBOLA

Eibar futbol taldeak Agorrosinen egingo du entrenamendua bihar

Bihar, zapatua, Bigarren Mailan denboraldi ederra egiten dabilen Eibar Bergarako Agorrosin futbol zelaian entrena- tuko da –urtean zehar hainbatetan etorri dira–. Hala, Garitanoren mutilek 10:30ean hasiko dute entrenamendu saioa eta Agorrosingo ateak zabalik egongo dira lan-saioa ikusi gura dutenentzako.

PILOTA

Mikel Goñi Eskoriatzan izango da bihar, herriko pilotarien kontra

Konakryn (Ginea) garatzen dabiltzan proiektu baterako dirua batzeko jaialdia antolatu dute biharko (19:30). Hasteko, Oier Urrutia eta Joseba Zubizarreta pilota eskolakoek lau terdikoa jokatu dute. Ondoren, Mikel Goñik eta Eneko Zubizarretak Unai Iñurrategi eta Mikel Zubizarreta izango dituzte aurrean (10 euro).

MENDI LASTERKETAK

Aloñako Igoerako ibilbide berria ezagutzeko irteera etzi

Aurtengo Aloñako Igoera berri- tasun askorekin dator, eta garrantzitsuenetako bat da ibilbide berria izango duela. Hala, lasterketa egunean ezus- tekori ez izateko, antolatzaileek mendi irteera egingo dute domeka honetan, hilak 16 (09:00etan, Oñatiko plazan). Hainbat erritmotan joateko taldeak osatuko dituzte.

ZIKLISMOA

Dorletako Amak talde guztiak aurkeztuko ditu zapatuan Santutegian

Aurten Dorletako Amak ama- teur mailan ordezkariak izango ez badu ere –Kanpanzar Harrobiak desagertu egin delako– taldeak berdin-berdin jarraituko du ziklismoko harrobiaz lanean. Eta zapatuan Dorletako Santutegian aurkeztuko ditu talde horiek guztiak, 11:00etan hasiko duten ekitaldian.



Atleta kuadrilla, duela bi urte, lasterketa hasi eta metro gutxira. | JA

DUATLOIA

Zailtasun guztien gainera, Oñatik atleta mordoa batuko ditu bihar

X.U. | ARRASATE

Oñatik duatloia taldekoek urteroko denboraldia prestatzen baino lan handiagoa izan dute herriko lasterketa antolatzen –Euskal Herriko zirkuituko zaharrenetako–. Eta ez dira bakarrak izan. Galdetu, bestela, egutegitik desagertu diren lasterketei, ekonomikoki bideragarri izateari utzi diotelako, edo zirkulazio arautegia izugarri zorrotz dutelako ezinean dabilzan antolatzaileei.

Zailtasun horien gainera, baina, Oñatin lasterketa izango da bihar, zapatua (15:30, plazatik abiatuta). Aurten, berritasuna da lasterketaren noranzkoan errepidea itxita egongo dela. Nos-

ki, tarteka joango dira mozten bidea, eta beti egongo dira alternatibak. Gidari, pazientzia, horrenbestez.

lazko irabazlea, erretiratuta

Oñatik duatloia erreferente da bailarako atleta gehienendako, baita Euskal Herriko datozenendako ere. Iaz, baina, atleta kantabriarrak izan ziren protagonista, taldekako saria irabazteaz batera Felix Javier Martinez nagusitu zelako. Espainiako txapeldun seitan izan dena, baina, ez da txapela defendatzen egongo, erretiroa hartu du-eta. Faborito argirik ez egoteak emozioa emango dio probari.

XAKEA

Arrasate-Arlutz taldea laugarren Ohorezko Mailan

X.U. | ARRASATE

Denboraldi ederra egin dute bailarako ordezkariak, Ohorezko Liga kategorian zorroztzean debagoiendarrak laugarren sailkatu dira-eta (talde batzuk profesionalak dira). Bailarako taldearen helburua argia zen: iaz lortutako kategoriari eustea. Hala, ezustekorik handiena Sestaoren kontra lortu zuten. Talde bizkaitarra guztiz profesionalizatuta dago, baina ibarreko laukotearen kontra 2,5-1,5 galdu zuten.

Fran Miguel, Asier Etxagibel, Aitor Alcaide, Andoni Miguel eta Juan Manuel Ruiz izan dira jokatzeko.



Euskal Ligako partida bat. | GOIENA

ASTEBURUKO HITZORDUAK

FUTBOLA

EMAKU. BIGARREN MAILA
Mondra-Barakaldo
Zapatua. 18:15. Mojategi.

GAZTEAK, EUSKAL LIGA
Aretxabaleta-Zaramaga
Domeka. 12:00. Ibarra.

OHOREZKO ERREGIONALA
Real Union-Antzuola
Domeka. 15:30. Gal.
Aretxabaleta-Getariako
Domeka. 16:30. Ibarra.
Aloña Mendi-Tolosa
Domeka. 16:30. Azkoagain.

ERREGIONAL PREFERENTEA
Mondra-Ikasberri
Domeka. 16:30. Mojategi.

LEHEN ERREG. IGOERA
Aretxabaleta-UDA B-Intxurre
Zapatua. 16:00. Ibarra.

LEHEN ERREG. KOPA
Bergara-Ikasberri
Zapatua. 17:30. Ipintza.
Eibartarrak-Arizmendi
Zapatua. 15:30. Unbe.

OHOREZKO GAZTEAK
Tolosa-Mondra
Zapatua. 16:30. Berazubi.

Aloña Mendi-Beasain
Zapatua. 16:30. Azkoagain.
Bergara-Zumaiaiko
Zapatua. 15:30. Ipintza.

GAZTEAK, IGOERA
Pasaia-Bergara
Zapatua. 17:15. Errenteria.

EMAKUMEZKOAK, IGOERA
Aizmendi-Intxaurdi
Zapatua. 18:00. Ibarra.

ARETO FUTBOLA

EUSKADIKO TXAPELKETA
Eskoriatza (atsedena).

LEHENENGO MAILA
Aretxabaleta (atsedena).

HIRUGARREN MAILA
Mondrate-lurre taberna
Zapatua. 20:30. Iturripe.

ESKUBALOA

LEHEN NAZIONALA
Ford Mugarri-Somos Eibar
Domeka. 12:00. Iturripe.

EUSKADIKO TXAPELKETA, GIZONEZKO SENIORRA
El Pilar-Soraluce BKE
Zapatua. 19:00. Gasteiz.

EUSKADIKO TXAPELKETA, EMAKUMEZKO SENIORRA
Aloña Mendi-Urduliz
Zapatua. 16:00. Zubikoa.

GIPUZKOAKO TXAPELKETA
Irungo gaztiak-Izarraitz Aloña
Domeka. 12:00. Irun.

SENIORRAK, FEDERAZIO T.
Arrasate-Coronistas
Zapatua. 17:30. Iturripe.
Talleres Ondo-Bergara
Zapatua. 17:45. Legazpi.

SASKIBADIA

LEHEN NAZIONAL MAILA
Construcciones Arana-MU
Zapatua. 19:30. Gasteiz.

MAILA AUTONOMIKOA
Natra Oñati-Mungia
Zapatua. 18:00. Zubikoa.

SENIOR BIGARREN MAILA
Soraluce Bergara-Alustiza
Gaur. 20:30. Labegarieta.
MU A-Viento Sur
Gaur. 20:00. Musakola.

EMAKUMEZKOAK

Atletico San S.-Eskoriatza
Zapatua. 16:30. Aiete.

GAZTEAK, ERRENDIMENDU
MU-A-Aletico
Zapatua. 12:30. Iturripe.

ZIKLISMOA

DORLETAKO AMAREN AURKEZPENA
Zapatua. 11:00. Santutegian.

ERRUGBIA

SENIORRAK
UPN Iru.-Kanzanar Arrasate
Zapatua. 16:00. Iruñea.

KADETE FEDERATUA
ORE/ART-Zarautz
Zapatua. 16:30. Mojategi.

DUATLOIA

OÑATIKO XXIII. DUATLOIA
Zapatua. 15:30. Oñati.

PILOTA

PROFESIONALEN JAIALDIA BERGARAN
Egubakoitza. 22:00. Udal Pilotak.

MIKEL GOÑI ETA ESKORIATZAKO PILOTARIEN ARTEKO LEHIA
Zapatua. 19:30. Eskoriatza.

PILOTARI FEDERATUEN PARTIDUAK
Gaur, Bergaran, 20:00etan
Bergara-Arrasate (gazteak)

DORLETAKO AMA SARIA
Domekan, 10:00etan hasita bost partidu leintz Gatzagan.

Debagoieneko GREMIOAK

ARROZTEGIAK

AZKARATE AROZTEGIA

BERGARA

- Ateak, leihoak, horma-armairuak, tarimak, parket flotatzaileak, sukaldeak.
- K-21

Telleria 19 B02-B03

Tel.: 943 76 47 19 / 610 88 40 20

blogak.goiena.net/azkarate

ERAIKUNTZAK

ARRASATE ERAIKUNTZAK SL

ARRASATE

Meatzerreka auzoa

Tel.: 943 77 12 26 / 659 67 17 59

e.arrasate@euskalnet.net

ITURGINTZA

EGIA ITURGINTZA

ARRASATE

Gipuzkoa etorbidea 39, beheak

Tel.: 943 77 01 85

OYANGUREN ITURGINTZA

ESKORIATZA

- Iturgintza eta gasa
- Berogailuak eta petrolio-produktuak
- Klimatizazioa

Aranburuzabala 15

Tel.: 943 71 47 14 / 606 00 73 69

f.oyanguren@ctv.es

URKO MANTENIMIENTO SL

ARETXABALETA

- Instalazioen mantentze-lan guztiak
- Berokuntza eta gasa
- Aire girotua eta haizeztatzea

Basabe industrialdea B-3

Tel.: 943 77 19 88

Faxa: 943 79 59 97

LEIHOAK

ARGI-PLASTIK

ARRASATE

Zigarrola kalea 1, 8 pab

Tel.: 943 77 11 30

LOREZAINNTZA

MAKAI KOOP. ELKARTEA

ARETXABALETA

- Barruko zein kanpoko lorezaintza
- Ureztatzeko sistemak
- Loreontzi-euskarriak eta balkonerak

Basabe poligonoa D-2-1

Tel.: 943 79 78 45 / 616 96 57 98

Faxa: 943 79 78 45

MARGOAK

APAIN MARGO ETA APAINKETA

ARRASATE

- Pintura orokorrean
- Pareztatzak
- Errotulazioa

Maitena 3-1.

Tel.: 943 79 61 56 / 689 04 91 17

KULTURA

'Madama Butterfly', Pucciniren opera lirikoa, Amaia antzokira dator

- ▶ Irungo Luis Mariano elkarteak taularatuko du Luis Mariano musikariaren omenez
- ▶ Kantuak eta esanak italiaeraz diren arren, euskarazko eta gaztelerazko azpigituluak ditu

A. ARANBURUZABALA | ARRASATE
Giacomo Puccini, (Lucca, 1858-Brusela, 1924) italiarrak konposatutako *Madama Butterfly* opera taularatuko du martxoaren 18an, martitzena, Irungo Luis Mariano elkarte lirikoak. Italia-
rez kantatu eta antzetzuko duten arren, euskarazko eta gaztelerazko azpigituluak izango ditu.

Arrasateko Ozenki elkarteak Amaia antzokira ekarriko duen bosgarren opera emanaldirako sarrera ia guztiak salgai jarri orduko agortu baziren ere, bakan batzuk gelditzen dira oraindik: "Goiko ilaretako batzuk ditugu oraindik ere; horiek eskuratzeko, idatzi ozenkielkarta@hotmail.es helbidera", azaldu du Manu Gallardok, Ozenki elkartearen kidea.

Amodiozko istorio gordina

Operaren kontakizunak David Belasco idazle amerikarraren ipuin bat du oinarri eta Nagasaki (Japonia) XX. mende hasieran kokatzen da: "*Madama Butterfly* gaitzizena duen Cio-Cio-San emakume japoniar ausartaren eta Pinkerton teniente amerikarraren arteko amodiozko istorioa da. Kultura japoniarrak inposatutako estatusak eta pobrezia harrapatutako emakumearen istorioa da. Operaren hasieratik ikusten da bikotekide bakoitzaren asmoak ez doazela bide beretik; neskak biziki maite du eta amerikarrentzako, berriz, abentura bat besterik ez da; laster etxera, Ameriketara, joango da, han beste emakume batekin ezkontzera. Halako baten, *Madama Butterfly*-k egia jakingo du, eta, ondorioz, bere buruaz beste egingo du" azaldu du Gallardok.

Besteak beste, *Tosca* eta *La Bohème* konposatu eta gero idatzi zuen Puccinik honakoa. "Estreinaldia frakaso handia izan zen; hori horrela, berridatzi egin zuen. Kritikei erantzunez, lehenengo ekinaldia (aktoa) moztu eta bigarrena bitan banatu zituen eta tenoreari protagonismo handiago eman zion *Addio fiorito asil* aria (kantua) gehituta, besteak beste. Hiru hilabete geroago berriz estreinatu zuten; orduan, sekulako arrakastarekin", azaldu du Ibon Robles musika adituak.



Irungo elkarteak 2004an estreinakoz egin zuen obra bera erakutsi dute egunotan Italian. | LUIS MARIANO ELKARTEA

Erlaxatzeko musika egokia

Hiru ekinaldi ditu eta bi ordu irauten du. Garaiko modernismoa eta italiar musika tradizionala batzen ditu: "Koru asko ez dituen obra da. Opera intimista da, lirismo eta melodia handia duena. Erlaxatu nahi dugunean aukeratzeko dugun musika horietako bat da", dio Gallardok.

ESANAK

"Musikalki oso goxoa da obra; istorioa, berriz, gordina da"

MANU GALLARDO | OZENKI

Korua eta orkestrako musikariak Irungo Luis Mariano elkarteak badira ere, tenorea izan ezik, italiarrak dira ia protagonistak guztiak: "Angel Pazos tenore gipuzkoarra ibilbide handikoa da eta honako obra ere sarritan egin duena. 30 lagunek osatzen duten orkestrako musikari gehienak ere bertakoak dira, Musike-

FITXA ARTISTIKOA

PERTSONAIAK

Cio-Cio-San: (Sopranoa) Hiroko Morita

Suzuki: (Mezzosopranoa) Mariella Guarnera

Pinkerton: (Tenorea) Angel Pazos

Sharpless: (Baritonoa) Alberto Bianchi

Goro: (Tenorea) Luca Narcisi

Zio Bonzo: (Baxua) Carlo Tallone

Kate: (Sopranoa) Junkal Biurraena

Yamadori: (Baritonoa) Ruben Ramada

Commissario: (Baritonoa) Dario Maya

BESTELAKOAK

Orkestra eta korua: Luis Mariano

Kork zuzendaria: François Ithurbide

Eszena zuzendaria: Giovanni Dispenza

Musika zuzendaria: Aldo Salvagno

ne goi mailako musika eskolakoak dira gehienak, baina atzerritik etorritakoak ere badaude. Hiroko Morita (Cio-Cio-San) sarritan ikusi eta entzun dugun eskarmentu handiko oso soprano ona da; oso agudo onak ditu. Obra horretarako Moritaren ahotsa eta duen kantatzeko modua ezin hobeto datoz", dio Ozenkikoak, eta zera gaineratu du Roblesek: "*Madama Butterfly*-k du pisu handiena; horren erakusle, ia obra osoan taularen gainean dagoela".

Operaren gosegarria asteen Kulturaten

Operetan ohikoa da, obra asko ulertzeko konplikatuak izaten direlako, emanaldiaren aurretik publikoaren aurrean oinarriko azalpenak emateko aurkezpena egitea; eta horrela egin zuten astelehenean Kulturaten.

Arrasateko Ozenki elkartearen Manu Gallardok eta Ibon Robles musika adituak Pucciniren bizitzaz, Amaia antzokian erakutsiko duten obrak eta garaiko testuinguruaz jardun zuten. Ondoren, Teresa Albero sopranoak Pucciniren hainbat operatoko pasarteak abestu zituen.



Teresa Albero soprano valentziarrak operako zatiak abesti zituen. | J. D.

Luis Mariano elkartearekin bat
Orain arteko emanaldiak Opera 2001 konpainiarekin lotu badi-
tuzte ere, aurten Luis Mariano musikariaren jaiotzaren men-
deurrena dela-eta haren izena daraman elkarteak egin gura izan dion omenaldiarekin bat egin dute oraingo Ozenkikoak: "2004an egin zuten lehenengo opera berriz ere taularatuko zute-
la jakinda, Arrasatera ekartzeko proposamena egin genien. Azken 15 egunetan arrakastaz erakutsi dute Italiako lau antzoki handitan. Martitzenean gurean izango dira eta Donostian eta Gasteizen erakutsiko dute gero", gaineratu du Arrasatekoak.

Debagoiena zuzenean

Gertuko kontuak, bertatik bertara

Txomin Madinak gidatuta eta aurkeztuta

► Egunero, 20:00, 21:00, 22:30 eta 23:50



Willis Drummond, Bagauda eta EH Sukarra taldeek rock doinuz jantziko dute Oñatiko gaztelekua

Antolatzaileek aditzera eman dutenez, 22:00etan hasiko da kontzertua, zehaztutakoa baino lehenago

Z.V.D.M. | OÑATI

Oñatiko gaztelekuan hiru taldek kontzertua eskainiko dute gaur, egubakoitza, 22:00etan; hain zuzen, Willis Drummond, Bagauda eta EH Sukarra izango dira egubakoitz gaua musikaz janzteko arduradunak. Emanaldiaz gozatu gura dutenek 12 euro ordaindu beharko dituzte.

Ordu erdi lehenago

Aurrez zehaztutakoa baino ordu erdi lehenago hasiko da kontzertua, gaztelekutik aditzera eman dutenez. Hain zuzen ere,

Willis Drummond taldeko mutilek kontzertu bikoitza jo behar dute gaur eta Oñatitik Bilbora, Deustura, joan behar dute emanaldia amaitutakoan. Hala, lapurtarrak izango dira oholtzara igotzen lehenengoak. *A ala B* azken diskoko kantuak joko ditu laukoteak; baina *Instanteak*, *Willis Drummond* eta *Anthology* lanetan jasotako abesti zaharragoak ere tartekatuko dituzte.

Oñatiko eta Eibarko rocka

Ez dira, baina, gaztelekuko pro-

tagonista bakarrak izango; esan bezala, hiru dira gaur gaztelekuko oholtzara gainean arituko diren taldeak.

Hori horrela, Bagauda talde oñatiarrak ere rock musika egiteko aprobetxatuko du gaurko gaua eta Willis Drummond taldekoen ostean entzun ahal izango dira haien doinuak. 2010a ezkerer jotzen dute elkarrekin Jonanek, Mikelek, Anderrek eta Julenek, eta hasiera batean bertsoak egiten baldin bazituzten, kantu propioak sortzen hasi ziren poliki-poliki. Hala, gaur, 2013ko udan Amorotoko Musikorta estudioan grabatutako maketan jasotako kantuak interpretatuko dituzte.

Azkenik, EH Sukarra talde beteranoaren doinuekin agurtuko da egubakoitz gaua gaztelekuan. *Norton*-ek eta haren lagunek *Uhinak* zortzigarren diskoa kaleratu zuten iaz, eta nahiz eta urteekin EH Sukarra eraldatzen joan den, haien melodiek eta doinuek apenas izan dute bilakaerarik; horrek aurreneko unetik egiten ditu ezagun eibartarren kantuak.

Oraingo eta betiko jarraitzaileentzako aukera paregabea da gaurko kontzertua, beraz.



Willis Drummond taldea. | NAHIA GARAT

Hitzezko tratu txarren gainean antzezlanaren etzi Santa Ana aretoan

'Hitzak' antzezlanaren ikusteko aukera egongo da, 19:30ean hasita; sarrerek 10 euro balio dute

Z.V.D.M. | OÑATI

Hika taldearen *Hitzak* antzezlanaren ikusteko aukera egongo da Oñatiko Santa Ana aretoan etzi, domeka, 19:30ean hasita.

Tratu txar emozionalak

Ez da antzerki soila Hika taldeak proposatzen duena, gogoetara eramaten duten horietakoa baizik. Familia batean zentratuta, obrak tratu txarrak ditu oinarrian; ez dira fisikoak, askotan oharkabeen igarotzen diren tratu txar emozionalen gaineko antzezlanak baita.

Eta publikoaren aurrera irtengo dira lau aktore: Ane Pikaza, Itziar Ituño, Klara Badiola eta Jabier Barandiaran. Gizonetako bat, hiru emakumetako

eta bi pertsonaia nagusi. Hain zuzen ere, Pikazak, Ituñok eta Badiolak Mariren pertsonaia interpretatzen dute, bizitzako hainbat unetan kokatutako pasarteak kontatuta. Eta Mari, kontakizunean, menpean bizi izateko aske izatera, iluntasunetik argitasunera igaroko da Santa Ana aretoan.

Barandiaranen papera, ostera, Mariren senarrarena izango da, baina ez da hitzezko tratu txarrak ematen dituen gizonetako zentratzen, autorearen iritziz bera ere gizarte matxistaren biktima da eta.

Sarrerek aurrez eros daitezke <http://www.barrabarra.eu> helbidean eta egunean bertan, leihatilan, 10 eurotan.

Txapajaiaren egingo dute gaur Bergarako gaztetxean

Z.V.D.M. | BERGARA

Gaur, 22:30ean hasita, Txapajaiaren egingo dute Txapa Irratiaren eskutik Bergarako gaztetxean; sarrerek 4 euro balio du.

Antolatzaileek bi talde gonbidatu dituzte kartzela zaharreko oholtzara gainera igo daitezkeen. Batetik, Koldo Soretetik eta Ursula Strogetik osatutako Niña Coyote eta Chica Tornado taldea igoko da gaztetxearen oholtzara, eta Surfing Kaos eta Zuloak taldeetan aritu diren artistek euren rock musika helaraziko diete ikus-entzuleei.

Eta bestetik, Sixty Sexers taldean ezagutu genuen Joseba B. Lenoir izango da gaurko bigarren gonbidatua; hain zuzen ere, *Tenpesta* diskoa aurkeztuko du Berako musikariak.



Kameleoia ikuskizuna. | DANTZAZ

'Kameleoia' dantza ikuskizuna bihar Arrasaten

Dantzaz konpainiaren azken lana Amaia antzokian ikusi ahal izango da bihar 12 euroren truke

ZURIÑE V.D.M. | ARRASATE

Dantzaz konpainiak *Kameleoia* ikuskizuna ekarriko du zapatuan Arrasatera eta Amaia antzokia dantza garaikidearen gune bilakatuko da, 19:30ean hasita.

Gertukoa eta energiaz betea

Dantzaz konpainiako zuzendari nagusia Fernando Sainz de Ugarte da eta *Kameleoia* lanari buruz egin du berba: "Donostiatik kanpo estreinatzen dugun lehen tokia izango da Arrasate. Iaz maiatzean izan zen estreinaldi handia, eta nahiz eta talde baten ekoizpen berria ezagun izateko urtebete inguru igarotzen den, ongi doala esango nuke".

Kameleoia ikuskizunaren berezitasunengatik galdetuta, energia eta publikoarekiko hurbiltasuna aipatzen ditu Sainz de Ugartek: "Oso garrantzitsuak dira biak. Dantza garaikidea egin gura dugun arren, edozein publikorentzako oso hurrekoa izatea da asmoa eta lortzen dugula iruditzen zait".

Musikari dagokionez, barrokotik garaikidera igarotzen direla gaineratu du. "*Few Brief Sequences* piezako musika, esaterako, oso seduktorea da eta dantzariak ere seduzitzeko dituzten tresna guztiak erabiltzen dituztela esango nuke". Bestetik, aspalditik konpainian dagoen Itzik Galili koreografoaren bi pieza ere dantzatuko dituzte bihar Amaian: "Batak gure produkzioari ematen dio izena: *Chameleon*. Aulkiekin

egiten da, eta emakumearen keinetan oinarrituta dago; umore pixka bat du, baina gai sakonetan sartzen da; emakumearen nortasunean, adibidez. Bestalde, bada dantzari guztiek parte hartzen duten pieza bat: *Things I told nobody*; kasu horretan, Mozarten eta Vivaldiren musikaz lagunduta dantzatzen dute".

Dantza zaletasuna sustatzen

Aurreko ikuskizuna ere ekarri zuen konpainiak Arrasatera: "Kontuan hartuta dantza emanaldietara jende gutxi bertaratu ohi dela, kasu hartan publiko kopuru polita elkartu zen. Oraingoan ere errepikatu egin gura dugu, horrela dantza komunitatea, sarea, handitzen joango ginateke eta. Hori ere gure helburua baita, dantza-kultura sustatzea; ikastetxeekin ere aritzen gara hori lortzeko. Gaur, 10:30ean, Amaia antzokian izango gara Arrasateko LHko 4. mailako ikasleekin tailer bat garatzen".

ESANAK

"Donostiatik kanpo 'Kameleoia' estreinatzen dugun lehenengo tokia izango da Arrasate"

FERNANDO SAINZ DE UGARTE | DANTZAZ

Alberdi: "Ohorea izan da EOSn lan egitea"

- ▶ Iñigo Alberdik 8 urte egin ditu zuzendari moduan
- ▶ Denboraldi amaierara arte jarraituko du karguan

ZURIÑE V.D.M. | BERGARA

Bergaran bizi den Iñigo Alberdi soraluzetarra 2006ko martxoa ezker izan da Euskadiko Orkestra Sinfonikoko zuzendari nagusia, eta eguaztenean iragarri zuen kargua utziko zuela. Dena dela, denboraldi amaierara bitartean lan horretan jarraitzeko akordioa iritsi dira Eusko Jaurlaritzako Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Saila eta Iñigo Alberdi bera, "erreleboa modu planifikatuan egin dadin".

Orkestra ezagunagoa

"Zortzi urte egin ditut EOSko zuzendari nagusi moduan eta

etapa horretan zehaztutako helburuak bete ditudala uste dut. Beste pertsona bati erreleboa emateko oso garai ona da". Hala eman du aditzera Alberdik.

Euskadiko Orkestra Sinfonikoan aritu ahal izatea ohorea izan dela dio: "Eta ohorea izateaz gain, niri horrenbeste gustatzen zaidan musika mundu honetan eta, gainera, Euskal Herriko musika erakunde garrantzitsuenen lan egiteko aukera ere izan da. Pozik eta harro nago egindakoarekin eta alboan izandako talde bikainarekin".

Duela zortzi urte baino orkestra hobea eta ezagunagoa uzten duela gaineratu du: "Euskal Herri mailan oso errotuta dagoen erakundea da, eta orkestrak berak duen aktibitateagatik jende askok ezagutzen du. Etorkizuneko bidea ere hor dago. Kalitate aldetik



Iñigo Alberdi, 2011n, Arrasaten. | GOIENA

ere EOS asko hobetu dela iruditzen zait".

Pertsonalki ere asko ikasi duela dio, eta etorkizunean kargua beteko duen pertsonak oso egoera onean dagoen orkestra aurkituko duela gaineratu. "Seguru nago bere lanarekin eta orain

arte bezala taldearen elkarlana-rekin EOSk hobetzen jarraituko duela".

Argi du aurrerantzean musika munduarekin harremanetan jarraituko duela, bere pasioa baita. Profesionalki, aurretik bankuan zuen lanera itzuliko da.

Aurreztu.com
Debagoieneko eskaintza onenak

Debagoieneko eskaintza onenak Aurreztu.com-en dituzu.
Ezagut itzazu eskaintza hauek eta beste batzuk Aurreztu.com webgunean!

ETXE-AUNDI JATETXEA
Goza ezazu menu paregabe honekin Etxe-Aundi jatetxean

32€

LEHEN:

50€

DESKONTUA:

% 36



YAE ILE APAINDEGIA
Azazkal akrilikoak eta pedikura saioa, biak batean!

34€

LEHEN:

53€

DESKONTUA:

%36



BERRIA GARAJEA
Olio eta filtro aldaketa egin behar duzu?

60€

LEHEN:

80€

DESKONTUA:

% 25



Negozio baten jabea zara eta Aurreztu.com-en agertu nahi duzu?

Jarri gurekin harremanetan: 943 25 05 05

goiena



Clara Lago protagonista, Al-Andalus elkartearen. | GOIENA

Gaur estreinatuko dute 'Ocho apellidos vascos' filma

Z.V.D.M. | ARRASATE

Gaur estreinatuko da *Ocho apellidos vascos* filma. Arrasateko Al-Andalus elkartearen grabatu ziren filmean agertzen diren unetarik asko eta hainbat debagoien-darrek hartu zuten parte filmaren grabaketan, gainera. Datorren astean -martxoak 22, 23 eta 24- Arrasateko Amaia antzokian ikusteko aukera egongo da.

Grabazioa, harrotasuna

Filma grabatzea Al-Andalus elkartearentzat harrotasun arrazoia izan dela dio Rafa Gomez elkarte orduko presidentek: "Donostia aldean hasi ziren toki bat bilatzen, baina azkenean gurea aukeratu zuten. Errodajearekin zerikusia zuten lagun batzuk etorri ziren aurrea; Emilio Martínez-Lazaro zuzendaria gero, eta tokia- ren egokitasuna berretsi zuen". Tokiak Andaluzia gogora ekarri arren, berriz dekoratu behar izan

zuten Sevillako taberna baten itxura emateko. "Oholtza ere dekoratu zuten. Trianako zubia agertzen da. Errodajea amaituta utz zezatela eskatu eta bertan daukagu".

Zumaian, manifestazioan

Maiatzean egin zen casting-a elkartearen, eta uztailean egin zituzten grabaketak. Baina castingean parte hartu zutenetarik hainbat, gainera, beste toki batzuetan ere grabatu zuten.

Ibai Zangitu aretxabaletarra eta Arrasaten bizi den Ibai Trebiño gasteiztarra dira horren adibide. Biek Zumaian, manifestazio batean grabatu zuten. "Luze joan zen baina gustura egon nintzen; filmak nola grabatzen diren jakiteko joan nintzen", dio Zangituk. Trebiñok ez zuen parte hartzeko ideiarik eta azken unean animatu zela dio, eta esperientzia errepikatzeke aukera izango balu animatuko litzatekeela gaineratu du.

Gaizka Morales | Dantzaria

"Pertsona bakoitzak pozik egoteko bere modua dauka, eta nirea dantza egitea da"

JON MOÑUX | ELGETA

Gaizka Morales elgetarrak (17 urte) batxilergoko lehenengo maila egiten dihardu Bergarako Ipintza institutuan. Eskoletatik kanpo, berriz, Eibarrera ere joan ohi da dantza garaikidea egiten duen talde batekin entrenatzera. Sei urte daramatza taldean.

Zerk animatu zintuen Eibarko dantza taldean izena ematera?

Niri txikitatik gustatu zait dantza egitea, baina esan beharra daukat telebistako *Fama* programa hasi zenean interesatu nintzela gehienbat dantzaren munduarekin.

Hasiera batetik nahi zenuen dantza garaikidea egin?

Estilo desberdinak dantzatzea zen nire helburua, eta Eibarko taldea gehienbat dantza garaikidean oinarritzen den arren, beste dantza estilo batzuk ere egiten ditugu: funka eta hip-hop, esaterako.

Esfortzu handia da zuretzat dantza taldean egotea?

Ez, oraingoz ez. Azken finean, gustatzen zaidan zerbait denez, ahalik eta dantza gehien egiteko denbora bila nabil beti. Egia esanda, gehiagotan egitea gustatuko litzaidake.

Nola sentitzen zara dantzan zaudenean?

Dantzan nagoanean bakea sentitzen dut, lasaitasun osoa. Dantza egiten hasten naizenean pauso bat bestearen atzetik irteten zait, eta benetan gustura nagoen momentua da. Pertsona bakoitzak pozik egoteko bere modua dauka, eta nirea dantza egitea da.

Dantza egiteko fisikoki sasoi onean egon behar dago. Nola entrenatzen zara zure egunerokoan?

Egia da ezin diogula gorputza zaintzeari utzi, baina nik oraindik ez dut dantza modu hain profesionalean hartzen. Horrenbestez, ez dut entrenamendu edota dieta berezirik eraman behar. Hala ere, nire gorputza eta elikadura zaintzen saiatzen naiz, noski.

Con los pies en las nubes musika-lean hartu zenuen parte Durango-ko talde batekin.

Bai, hala da. Musikalean, dantzari izan nahi zuen neskatala baten istorioa kontatzen zen eta nik dantzari baten papera egin nuen. Oso esperientzia ona izan zen eta arrakasta handia izan zuen; lehenengo ekitaldietan sarrera guztiak saldu genituen.

Sariren bat ere jaso duzu...

Bai. Orain dela hiruzpalau urte, Bilboko Bilbofit lehiaketara aurkeztu nintzen Eibarko taldearekin, eta talde bezala ezer irabazi ez genuen arren, indibidualki dantzari mutil onenaren saria eman zidaten.

Berdin baloratzen dira dantza garaikidea eta bestelako kirolak?

Ez dut uste. Azken finean, dantza ez da futbola bezain hedatua dagoen kirol bat, adibidez, eta ez du horrenbeste jende mugitzen. Horrenbestez, ez zaio horrenbesteko garrantzirik ematen eta ez da horrenbeste diru mugitzen bertan.

Nahiko lan egiten dute bailarako instituzioek kirol mota hau bultzatzen laguntzeko?

Dantzarekin harremana duten ekitaldi gehiago egon beharko lirateke, eta, horretaz gain, publizitate handiagoa egin beharko lukete honi buruz; bestela, jendea ez da eta hurbilduko.

Normalean ere neska gehiago animatzen dira dantza taldeetan izena ematera. Zergatik izan daiteke hori?

Txikitatik beti esan digute abes- tea, dantzatzea edota panpinekin jolastea nesken kontua dela, eta futbola edo saskibaloia mutilei dagokiela. Hain barneratua daukagu hori, askotan zaila egiten zaigu aldatzea. Horretaz gain, nik uste dut mutil asko ez direla ausartzen dantza egitera lotsa- gatik, besteek zer esango duten beldur direlako.

Badakizu zer egingo duzun batxilergoa bukatzerakoan?

Zer ikasiko dudan ez dakit, baina Biologia, Medikuntza, Fisio- terapia edo horrelako karreraren batekin zerikusia daukan zerbait izango da, ziurrenik. Edozelan ere, nik argi daukat bizitza osoan dantza egin nahi dudala. Ahal bada, modu profesionalean, eta bestela, denbora-pasa bada ere, dantzan jarraituko dut.

MARRA AZKARREZ

Zure herriko txokorik maiteena: San Roke osteko parkea.

Zaletasun bat: Patinetean ibiltzea.

Irakurritako azken liburua: *Divergente*.

Gustuko pelikula bat: *Los juegos del hambre*.

Kantu bat: James Arthur-en *Impossible*.

Erreferentziako dantzaria: Fernando Lazaro.

Bizi izateko leku bat: AEBak.

Esperientzia gogoangarri bat: Egindako lehen musikala.

Gaizka Morales dantza garaikideko pauso bat egiten San Roke osteko parkean, Elgetan.

1. ETXEBIZITZAK

101. SALDU

Bergara. Urgentea da. Erdigunean 104 metro koadroko etxebizitza salgai. Lau logela, bi bainugela, egongela-jangela handia eta sukalea. Bizitzera sartzeko moduan. Dena kanpokaldera begira. Igogailu eta berokuntzarekin. 110.000 euro. Presazkoa da. Interesatuok deitu telefono zenbaki honetara: 626 65 99 94

Donostia. Hiru logela eta bi komuneko etxebizitza salgai. 8. solairua, dena kanpokaldera begira eta eguzkitsua. 300.000 euro. Garajea aukeran. Interesatuok deitu telefono zenbaki honetara: 630 08 24 17

103. ERRENTAN EMAN

Bergara. Bergara erdialdean 80 metro koadro inguru pisua ematen da errentan. Hiru logela ditu eta sukale eta egongela handiak. Guztiz hornitua. Interesatuok deitu telefono zenbaki honetara: 667 74 31 40

Gasteiz. Erdigunean, Domingo Beltran kalean, etxebizitza ematen da errentan. Bi logela eta bi bainugelakoa. Atikoa da eta terraza dauka. 10 urteko eraikina da, igogailu eta berokuntza indibidualarekin. 943 78 04 01 edo 696 75 76 19

104. ERRENTAN HARTU

Antzuola. Antzuolako bikote bat gara, eta Eusko Jaurlaritzaren Bizigune programaren bitartez etxea hartuko genuke errentan Antzuolan bertan. Etxe huts bat duen oro animatzen dut programa ezagutu eta bertan izena eman dezan. Interesatuok deitu telefono zenbaki honetara: 676 61 15 47

Arrasate. Etxebizitza behar dut errentan, hiruro logelakoa. Deitu telefono zenbaki honetara: 620 23 58 15

Arrasate. Etxebizitza behar dut errentan, hiruro logelakoa. Interesatuok deitu telefono honetara: 691 16 96 43

Bergara. Bergara erdialdean etxebizitza hartuko genuke errentan. Bikotea gara. 550 euro ordain dezakegu gehienez ere. Garajea baldin bada, 600 euro baino gutxiagotan ere hartzeko prest gaude. 675 70 06 96

Bergara. Logela bakarreko etxebizitza errentan hartuko lukeen mutil bergarar gazte bat naiz. Gehienez ere 300 euro ordaindiko nituzke. Deitu 606 83 82 15 telefonora.

Bergara. Bi edo hiruro logelako etxebizitza hartuko nuke errentan. 654 24 13 27

Bergara. Emakume bat eta bi alaba txiki gara eta etxebizitza behar dugu errentan, prezio onean. Urgentea da. Ana. 673 70 79 15

105. ETXEA OSATU

Arrasate. Arrasate erdialdean, logela bat alokatzen da. 693 80 64 18

Arrasate. Erdialdean logelabak ematen da errentan. Prezio ekonomikoa. 678 82 69 77

Arrasate. Logela ematen da errentan erdigunean. Interesatuok deitu telefono zenbaki honetara: 629 80 77 73

Arrasate. Pisukide bat behar dugu Arrasatean etxea osatzeko. Lau logela eta bi komun ditu, eta oso argitsua da. Berokuntza eta leiho bikoitzak. 230 euro hilean, gastuak barne. Animatu eta etorri ikustera! 665 71 69 10 edo 608 57 97 70

Bergara. Erdigunean dagoen etxebizitza bat osatzeko bigela daukat libre eta jende bila nabil. Hilean 270 euro dirapersonako, gastuak barne. 672 68 57 77

Oñati. Logela ematen da errentan duplex berri bat osatzeko. Erdigunetik oso gertu. Sukalea eta egongela erabilgarri. Wifi konexioarekin. 656 74 29 49

2. GARAJEAK

201. SALDU

Bergara. Zurradero Kalea. Garajea eta trasteleku saltzen dira, Zurradero kalean 8an. 6x1,80=10,80 m² eta 6x2,30=13,80 m² dituzte. Elkarren ondoan daude eta biak batera saltzen dira. Prezioa: 17.000 euro. 687 71 42 62

202. EROSI

Autokarabana gordetzeko. tokia erosi edo alokatu egingo nuke Arrasaten, Aretxabaletan edo Eskoriatzan. Tel.: 636 64 90 94

203. ERRENTAN EMAN

Arrasate. Garajea ematen da errentan Txeta kalean, ospital inguruan. 679 68 75 22

Bergara. Garaje itxia ematen da errentan Ibargarain, autobus geltoki parean. Apalategiak dauka. 688 69 76 11

4. LANA

402. ESKAERA

Arrasate. Emakume euskalduna plantxa eta etxeko lanak egiteko gertu. 699 54 17 27

Arrasate. Emakume gertu nagusi edo umeak zaintzeko eta garbitasun lanak egiteko. Fatima. 696 81 09 32

Arrasate. Emakume gertu nagusiak zaindu eta garbiketarako egiteko. Mari Karmen. Deitu 617 10 33 51 zenbakira.

Arrasate. Emakumezko arduratsua gertu haurrak edo nagusiak zaintzeko, orduka, edo baita etxean bertan bizi izateko ere. Aukeran, Arrasaten nahiago. Deitu 943 04 45 38 edo 652 58 41 99 telefonoetara.

Arrasate. Esperientziadun neska orduka edo egunez laneako gertu: nagusi zein umeak zaintzen eta garbitasunean. Dendarire ere aritutakoa naiz. 638 25 73 91 edo 943 79 80 05

Arrasate. Neska euskalduna bulegoak, elkarrekin, tabernak eta abar garbitzeko gertu. 686 27 45 81

Bergara, Arrasate edo Oñati. Erizain laguntzaile ikasketak dituen mutila nagusiak zaintzeko gertu. San Juande Diosen lan egindakoa eta esperientzia handikoa. 943 78 62 19 edo 639 66 57 88

Bergara. 49 urteko emakume arduratsua edozein laneratakoko prest. 606 24 79 09

Bergara. Bergarako emakumea garbitasun lanerako gertu. Esperientzia eta informeak daukat. 696 27 25 34

Bergara. Adin ertaineko emakumea, informeak dituen, goizetan umeak eta nagusiak zaindu zein etxeko lanak egiteko gertu. 610 34 97 88

Bergara. Garbitasunak egiten edo nagusiak zaintzen lan egingo nuke. Amaia. 639 04 65 11

Bergara. Garbitasunak egiten edo nagusiak zaintzen lan egingo nuke. Loli. 676 67 19 07

ZURE IRAGARKIAK

IRAGARKIA JARTZEKO BIDEAK:

943 25 05 05 | saillkatuak@goiena.com | www.goiena.net/saillkatuak

Eguazteneko 12:00ak arte jasotako iragarkiak bakarrik iragarriko ditugu.

Ordu horretatik aurrera ez da onartuko aldatetarik eta ezta iragarkia bertan behera uzterik ere.

GOIENAK ez du argitaratzen diren iragarkien ondorioz sor daitezkeen operazioen erantzukizunik.

ORDAINTZEKO ATALAK DIRA: PREZIO BEREZIA GOIENA KLUBEKO BAZKIDEENDAKO

- Etxebizitza Saldu/Errentan. Garajea Saldu/Errentan. Lokala Saldu/Errentan.

Irakaskuntza eman. Motorra Saldu/Alokatu. Animaliak/Saldu. Denetarik/Saldu.

Egubakoitzean + Astelehenean: 22 € (BEZ barne).

Astebete baino gehiagoz argitaratu nahi izanez gero, prezio bereziak aplikatuko dira.

- Profesionalen moduluak.

Modulu bakarra egubakoitzean EDO astelehenean: 22 € (+BEZ).

Egubakoitzean + Astelehenean: 29 € (+BEZ).

Bergara. Haur hezkuntza eta psikopedagogia ikasketak dituen neska esperientziaduna umeak zaintzeko gertu. Goiz eta eguerdian edo orduka. Deitu 669 64 64 27 telefonora

Bergara. Prest adineko pertsonak edo umeak zaintzeko. Eskarmendua daukat. Interesatuok deitu telefono zenbaki honetara: 665 75 41 32

Debagoiena eta Debabarrena. Emakume gertu arratsaldetan nagusiak zaindu eta garbitasun lanak egiteko. 943 75 20 98 edo 620 77 30 09

Debagoiena. Bergarako neska lanerako gertu, orduka zein etxean bertan bizi izaten. Interesatuok deitu telefono zenbaki honetara: 658 31 06 20

Debagoiena. Neska arduratsua arratsaldetan lan egiteko gertu. Interesatuok deitu telefono zenbaki honetara: 610 84 94 85

Debagoiena. Emakume gertu nagusiak zaindu, garbitasun lanak egin edo etxeko lanak egiteko. Orduka edo egun osoz. Interesatuok deitu telefono honetara: 639 02 00 81

Debagoiena. Emakume gertu orduka edo etxean bertan bizi izaten nagusiak zaindu eta garbitasun lanak egiteko. 606 64 16 09

Debagoiena. Emakume lanerako gertu. Eskarmentua daukat nagusiak eta umeak zaintzen. 673 78 08 99 edo 698 39 83 62

Debagoiena. Emakume nagusi edo umeak zaintzen eta garbitasun lanetan aritzeko gertu. Orduka, egun erdiz edo egun osoz, baita etxean bizi izaten ez. 943 10 96 89 edo 671 18 50 83

Debagoiena. Emakume nagusiak eta umeak zaintzeko gertu. Baita garbitasun lanetan ere. Etxean bertan bizi izaten edo bestela. 14 urteko eskarmentua daukat. Interesatuok deitu telefono zenbaki honetara: 634 11 31 09

Debagoiena. Emakume nagusiak zaintzeko gertu. 14:00etatik aurrera eta baita gauean ere. Interesatuok deitu telefono zenbaki honetara: 637 18 07 23

Debagoiena. Erizain laguntzaile lanak egingo nituzke, nagusia eta gaisoak zaindu edo etxean laguntzen. Opor garaian ere bai. 602 51 67 28

Debagoiena. Espainiar nazionalitatea duen emakumea, arduratsua eta langilea, lanerako gertu. Etxean bizi izaten edo orduka. Nagusiak edo umeak zainduko nituzke. Zerbitzari edo sukale laguntzaile ere aritu naiteke. Ez dut familia ardurarik. Autoa daukat. Berehala hasiko nintzateke. Interesatuok deitu telefono zenbaki hauetara: 943 04 45 38 edo 652 58 41 99

Debagoiena. Gertu nago nagusiak zaindu, garbitasun lanak egin edo etxeko lanak egiteko. Orduka edo egun osoz. Interesatuok deitu telefono honetara: 632 98 17 79

Debagoiena. Mutilla lanerako gertu. Esperientzia daukat nagusiak zaintzen, garbiketari, zerbitzari, banatzaile eta abar. 691 16 96 43

Debagoiena. Mutilla lorazain jarduteko gertu. Esperientzia daukat bai makinekin, mantenu eta orokorrean, lorazaintza lanetan. 654 12 06 19

Debagoiena. Mutilla nagusiak zaintzeko gertu. Esperientziaduna. 603 14 59 17

Debagoiena. Mutilla pertsonak zaintzen edo sukale laguntzaile jarduteko gertu. Legezko paperak eguneratuta dauzkak. 632 26 01 84

Debagoiena. Nagusi zein umeak zaintzen edo garbitasunean lan egingo nuke. 691 03 25 02 edo 943 54 09 41

Debagoiena. Nagusiak zaintzen etxean bertan bizi izaten lana egingo nuke. Erreferentzia onak ditut eta dokumentazioa egunean. 619 18 81 86

Debagoiena. Nagusiak zaintzen lan egingo nuke, etxean bertan bizi izaten edo orduka. Garbitasun lanak ere egingo nituzke eta baita umeak zaindu ere. Astelehenetik ostiralera. 682 31 97 37 edo 943 22 53 66

egiten, etxean bertan bizi izaten zein bestela, ospitalean, egoitzan eta abar. Orduka eta asteburutan ere bai. Bestelako lanak ere egingo nituzke. Berehala hasteko moduan. 685 42 72 80

Debagoiena. Mutilla gertu orduka edo etxean bertan bizi izaten nagusiak zaindu eta taberna eta abarretan garbitasun lanak egiteko. Interesatuok deitu telefono zenbaki honetara: 606 64 16 09

Debagoiena. Mutilla lanerako gertu. Esperientzia daukat nagusiak zaintzen, garbiketari, zerbitzari, banatzaile eta abar. 691 16 96 43

Debagoiena. Mutilla lorazain jarduteko gertu. Esperientzia daukat bai makinekin, mantenu eta orokorrean, lorazaintza lanetan. 654 12 06 19

Debagoiena. Mutilla nagusiak zaintzeko gertu. Esperientziaduna. 603 14 59 17

Debagoiena. Mutilla pertsonak zaintzen edo sukale laguntzaile jarduteko gertu. Legezko paperak eguneratuta dauzkak. 632 26 01 84

Debagoiena. Nagusi zein umeak zaintzen edo garbitasunean lan egingo nuke. 691 03 25 02 edo 943 54 09 41

Debagoiena. Nagusiak zaintzen etxean bertan bizi izaten lana egingo nuke. Erreferentzia onak ditut eta dokumentazioa egunean. 619 18 81 86

Debagoiena. Nagusiak zaintzen lan egingo nuke, etxean bertan bizi izaten edo orduka. Garbitasun lanak ere egingo nituzke eta baita umeak zaindu ere. Astelehenetik ostiralera. 682 31 97 37 edo 943 22 53 66

Debagoiena. Neska arduratsua eta esperientziaduna umeak zaintzeko, orduka garbiketarako egiteko, zein nagusiak lagundu edo paseoa ateratzeko gertu. 695 73 87 95

Debagoiena. Neska espainiarra gertu nagusiak zaindu eta etxe garbitzeko. Esperientziaduna. 633 84 65 30

Debagoiena. Neska lanerako gertu: sukale laguntzaile, pertsonen zaintza, garbitasunean eta abar. Autoa daukat. Eskoriatzan bizi naiz baina Debagoienan guztian lan egingo nuke. 636 11 23 40

Debagoiena. Neska prest gauean lan egiteko, ospitalean edo etxean. Geriatria edo laguntzaile tituladuna. Autoarekin. 600 00 51 60

Debagoiena. Pertsonak zaintzeko gertu nago, etxean bertan bizi izaten, egun osoz edo orduka. 602 64 68 17

Debagoiena. Zortzi urteko esperientzia duen neska gertu nagusiak zaintzeko, garbitasunean jarduteko edo sukale laguntzaile aritzeko. Orduka zein etxean bertan bizi izaten. 634 84 41 94

Emakume lan bila. Garbitasunak egiten, zaintzaile, kamioi gidari, banaketa lanetan, nagusiak zaintzen eta abar. Autoa eta gidabaimena daukat. Euskal Herri guztian lan egiteko gertu. 696 32 13 69

Garbitasuna. Atari, elkarte, taberna eta abar garbitzen lan egingo nuke. Lege paperak eguneratuta daukat. Miguel. 722 45 33 59

Nekazaritza arloan lan egingo nuke. Ganaduak zain-

Ibargarai 3 • BERGARA
Tel. / Faxa: 943 76 97 97
www.inmokorosti.com

ETXEBIZITZAK SALGAI

BERGARA:

- Martzial Agirre 96 m², 3 logela. Igogailua. Garaiea. Trasteleku eta etxebizitzarekin komunikatua.
- Bidekurutzeta 58 m², 2 logela. 35.000 €.
- San Pedro 70 m², 4 logela. Erabat berritua. Garaiea aukeran. 138.000 €. AUKERA
- Bolu 66 m², 2 logela. Trasteleku. Garaiea aukeran. Oso ondo. 150.250 €.
- Bidekurutzeta 65 m², 2 logela. Trasteleku. 100.000 € PREZIO JEITSIERAREKIN
- San Antonio 86 m², 3 logela, trasteleku eta garaiearekin. Igogailua. 210.000 €.
- Matxiategi 65 m², 3 logela. Berogailua, igogailua eta trasteleku. 150.000 €.
- Koldo Elaizalde 74 m², 3 logela. Trasteleku. 160.000 €. Aukera ona.
- Azkarruntz 75 m², 3 logela. Berritua. Oso ondo. 144.243 €.
- Zubieta 60 m², 3 logela. 126.213 €. Berritua.
- Zubieta 70 m², 2 logela. 150.253 €. Berritua.
- Ibarra 65 m², 3 logela. Berritua. 114.192 €.
- Zubiarre 82 m², 3 logela. Igogailu eta berogailuarekin. Egoera onean. 132.223 €.
- Zabalategi 54 m², 2 logela. 96.000 €.
- Matxiategi 82 m², 2 logela. Igogailua. Erabat berritua.
- Fraizkozuri 78 m², 3 logela. Bolkioa, trasteleku eta garaiearekin. 205.000 €.
- Martoko 140 m², 4 logela. Berria. Oso ondo. 225.000 €.
- Koldo Elaizalde 78 m², 3 logela. Berritua. AUKERA BIKAINA. 200.000 €.
- San Antonio 70 m², 2 logela, igogailua. Garaiea. Berria. 157.000 €.
- San Lorenzo, 87 m², duplex, 3 logela. Berritua. Oso ondo. 159.000 €. PREZIO JEITSIERA
- Ibargarai, 60 m², 2 logela. Berria. Oso ondo. 229.000 €,
- Matxiategi, 115 m², 3 logela, trasteleku eta bolkoia. Berritua. Oso ondo.

ANTZUOLA:

- Behoko Auza 60 m², 2 logela. Oso ondo. Prezio jeitsierarekin.
- Errekalde 94 m², 3 logela. Igogailu eta berogailuarekin. 120.202 €.
- Zurrategi 83 m². Oso ondo. Prezio ona.
- Sugasti 90 m², 3 logela. Oso ondo. Prezio jeitsierarekin.
- Alhera 83 m², 3 logela. Igogailua eta bolkoia. Oso ondo. Prezio ona.
- Kale Goi. Oso ondo. AUKERA BIKAINA. 125.000 €.

SORALUZE:

- Sagar Erreka, Rabal, Axturi, Loralde eta Rekalde. Etxe onak.

ELGETA:

- Domingo Iturbe 90 m², 4 logela. 126.212 €. Prezio jeitsierarekin.
- Torrealedea 77 m², 3 logela. Berria. Oso ondo.
- Domingo Iturbe, adosatu 150 m² + 45 m² garaiea + 90 m² lursaila.
- San Roque, 2 edo 3 logela. Prezio onean.

OSINTXU:

- Osintxu 85 m², 3 logela. Igogailua. Berritua. 130.000 €. AUKERA BIKAINA.
- Osintxu 80 m², 3 logela. Bolkioa. Oso ondo. 160.000 €.

du, ortuko lanak egin, baserria txukundu eta abar. Edozein lan egingo nuke. 632 17 45 11

Oñati. Emakumegaztea haurrak zaintzeko prest. Esperientziaduna. 662 17 10 15

Pertsona nagusiak zainduko nituzke. Pertsona nagusiak zaintzeko prest nago, orduka edota egun osoz. 632 17 45 11

Sukaldaria. Esperientziadun sukaldaria lanerako prest. 632 17 45 11

Zaintza lanak. Geriatria ikasketak eta eskarmentua duen emakume nagusiak zaintzeko gertu. Deitu 697 41 13 86 telefonora. Mari Carmen.

5. IRAKASKUNTZA

501. JASO

Bergaran. Bigarren batxilergoko kimika eskolako emango dizkidan norbait behar dut. 695 99 15 67

Matematika. Batxilergoko bigarren mailako ikasleak matematika eskolako hartuko nituzke aste bukatertan Bergaran. 679 74 00 61

Programazioa. MUko lehen mailako ikasle naiz eta programazioan C++ lengoian eskola partikularrean emango dizkidan

norbait behar dut. 606 89 32 80 edo 610 33 67 04

8. DENETARIK

801. SALDU

Ontzi-garbigailua salgai. Hiru urtekoa. Prezio interesgarria. Deitu 660 46 34 93 edo 943 76 15 76 telefonoetara.

802. EROSI

Lotaroko zakua. Negurako bigarren eskuko lotaroko zakua erosiko nuke. 628 51 22 78

Lursaila Oñatin. Hektarea inguruko lursaila erosiko nuke Oñatin, ortua, fruta-arbolak eta animaliak jartzeko. Animalientzako borda baldin badauka, ezin hobe. Eskerrik asko. Deitu 661 77 01 79 zenbakira.

806. GALDU

Patineteta Bergaran. Torpedo markako patineteta desagertu da. Horia eta gurpil urdinekin. 665 70 64 46

808. BESTELAKOAK

Eskerrik asko aurreko egubakoitzean Aretxabaletan galdutako bizikleta Udaletxean entregatu zutenei.

LAN ESKAINTZA

Debagoieneko enpresa batek behar du: MERKATU NAZIONALERAKO KOMERTZIALA

Eskatzen da:

- Enpresa Zientzietan Lizentziaduna
- Adina: 25/35 urte
- Gutxienez bi urteko esperientzia antzerako lanetan (burdindegiko denda alorrean nahiago)
- Hizkuntza: Ingelesa Advanced mailakoa
- Bidaiatzeko prest (aste t' erdi hileko)
- Bizitokia: Debagoienean edo inguruan.
- Lanpostu finkoa eskaintzen da.</

ASTE A GOIENAN



Aretxabaletako alkatea 'Harira'-n

Ana Bolinaga Aretxabaletako alkatea izango dugu datorren martitzenean *Harira* saioko gonbidatu. Herriko hainbat kontu izango ditu berbaiz alkateak Eneko Azkarate aurkezlearen gidaritzapean. Herritarren galderak ere jasoko ditugu.

'Harira'
Martitzena, 22:00



Zahartzaroa hizpide 'Tertulia' saioan

Kepa Errasti aretxabaletarrak zuzendutako *Maritxu* film laburra ikusiko dugu *Tertulia* saioan eta berbaiz izango dugu film horretan jorratzen den zahartzaroaren gaia. Bada, errealitate hori ezagutzen dutenak izango ditugu solaskide.

'Tertulia'
Egubakoitza, 19:00

GOIENA TELEBISTA

EGUBAKOITZA, 14	ZAPATUA, 15	DOMEKA, 16	ASTELEHENA, 17	MARTITZENA, 18	EGUAZTENA, 19	EGUENA, 20
12:00 Atik Zra: Ukraina	10:00 Kantari	10:00 Kantari	12:00 Debagoiena zuzenean	12:00 Ikusi irratia: Makulu Ken	12:00 Tripa-zorri	12:00 Ikusmira: Astra
13:10 Zorion agurrak	11:00 Debagoiena zuzenean	11:00 Zorion agurrak	13:00 Ikusmira: gernikako lekuek	12:50 Tripa-zorri	12:30 Klaketa	12:40 Aho bizarrak gabe
13:15 Erreportajea	12:00 Ur eta lur	11:05 Aho bizarrak gabe	13:20 Zorion agurrak	13:20 Rallsprinta	13:15 Ikusmira: gernikako lekuek	13:55 Zorion agurrak
13:30 Kantari	12:30 Onein	12:20 Onein	13:30 Debagoiena zuzenean	14:00 Debagoiena zuzenean	13:30 Kantari	14:00 Debagoiena zuzenean
14:00 Debagoiena zuzenean	13:05 Rallsprinta	12:45 Zorion agurrak	14:30 Berriak	14:30 Berriak	14:00 Debagoiena zuzenean	14:30 Berriak
14:30 Berriak	13:45 Tertulia	12:55 Berriak	15:00 Tertulia	15:00 Harmailatik	14:30 Berriak	15:00 Pedalka
15:00 Amaia DJ	14:45 Zorion agurrak	13:00 Debagoiena zuzenean	16:00 Debagoiena zuzenean	15:30 Onein	15:00 Harira	15:30 Onein
16:00 Debagoiena zuzenean	14:55 Berriak	14:00 Zorion agurrak	16:30 Berriak	15:55 Zorion agurrak	16:00 Debagoiena zuzenean	16:00 Debagoiena zuzenean
16:30 Berriak	15:00 Debagoiena zuzenean	14:05 Tertulia	17:00 Kantari	16:00 Debagoiena zuzenean	16:30 Berriak	16:30 Berriak
17:00 Klaketa	16:00 Aho bizarrak gabe	15:05 Kantari	17:30 Rallsprinta	16:30 Berriak	17:00 Kantari	17:00 Ur eta lur
17:40 Jaiak: Aratusteak 2014	17:15 Pedalka	16:00 Rallsprinta	18:00 Ikusmira: Astra	17:00 Aho bizarrak gabe	17:30 Klaketa	17:30 Tertulia
18:30 Berriak	17:50 Kantari	16:30 Ikusmira: Astra	18:20 Zorion agurrak	18:20 Zorion agurrak	18:15 Ikusmira: gernikako lekuek	18:30 Berriak
19:00 Tertulia	19:00 Debagoiena zuzenean	17:00 Debagoiena zuzenean	18:30 Berriak	18:30 Berriak	18:30 Berriak	19:00 Pedalka
20:00 Debagoiena zuzenean	19:55 Berriak	18:00 Berriak	19:00 Ur eta lur	19:00 Pedalka	19:00 Harira	19:30 Amaia DJ
20:30 Berriak	20:00 Tertulia	18:05 Pedalka	19:30 Harmailatik	19:30 Kantari	20:00 Debagoiena zuzenean	20:00 Debagoiena zuzenean
21:00 Debagoiena zuzenean	21:00 Ikusmira: Astra	18:35 Ikusi irratia: Makulu Ken	20:00 Debagoiena zuzenean	20:00 Debagoiena zuzenean	20:30 Berriak	20:30 Berriak
21:30 Berriak	21:15 Klaketa	19:10 Klaketa	20:30 Berriak	20:30 Berriak	21:00 Debagoiena zuzenean	21:00 Debagoiena zuzenean
22:00 Tertulia	22:00 Debagoiena zuzenean	20:00 Rallsprinta	21:00 Debagoiena zuzenean	21:00 Debagoiena zuzenean	21:30 Berriak	22:00 Amaia DJ
23:00 Berriak	23:00 Berriak	20:50 Zorion agurrak	21:30 Berriak	21:30 Berriak	22:00 Pedalka	22:00 Debagoiena zuzenean
23:30 Gurean gaur	00:05 Pedalka	20:55 Berriak	22:00 Harmailatik	22:00 Harira	22:30 Debagoiena zuzenean	23:00 Berriak
00:20 Tertulia	00:30 Debagoiena zuzenean	21:00 Debagoiena zuzenean	22:30 Debagoiena zuzenean	23:00 Berriak	23:00 Berriak	23:00 Gurean gaur
		22:00 Pedalka	23:00 Berriak	23:30 Gurean gaur	23:50 Debagoiena zuzenean	00:20 Amaia DJ
		22:30 Tertulia	23:30 Gurean gaur	23:50 Debagoiena zuzenean		
		23:30 Aho bizarrak gabe	23:50 Debagoiena zuzenean			
		00:45 Debagoiena zuzenean	00:20 Harmailatik			

TELEBISTA LABUR

'Amaia DJ' saio eguenean Goiena telebistan ikusgai

Gazteei zuzendutako bideo-klipak eskaintzen ditugu saioan. Gainera, kantuek eskatzeko aukera daukate gazteek bide hauen bitartez: Whatsapp 688 69 00 17, Twitterren @amaiadj idatzita eta Tuenti sare sozialean DJ Amaia Txintxurretara idatzita.

Sukaldaritza kontuak gaurko 'Debagoiena zuzenean' saioan

Gaur, egubakokitza, besteak beste, sukaldaritza kontuak ekarriko ditu Julen Iriondo aurkezleak saiora. Igor Otadui sukaldariak itsas-oilarra sagardoarekin prestatzen irakatsiko digu. Eta moda kontuak izango ditu berbaiz Txomin Madina aurkezleak Jaizkiko ile-apaintzailearekin.

GUARDIAKO FARMAZIAK

ARRASATE

Egubakoitza, 14	RUIZ	Nafarroa Etorbidea 1	943 79 14 09
Zapatua, 15	ETXEBERRIA	Zarugalde kalea 38	943 77 16 30
Domeka, 16	ALBERTO AZKOAGA	Ferrerias kalea 1	943 79 15 15
Astelehena, 17	M.FCA. AZKOAGA	Iturriotz 17	943 79 79 99
Martitzena, 18	FERNANDEZ	Maisu Aranbarri kalea 1	943 79 22 26
Eguaztena, 19	IRIZAR	Erguin 11	943 79 12 39
Eguena, 20	AMEZUA	Sta. Marina 32	943 79 09 74

BERGARA

Egubakoitza, 14	GUALLAR	San Antonio, 5	943 76 11 05
Zapatua, 15	ESTELLA	Matxiategi 5	943 76 19 63
Domeka, 16	ESTELLA	Matxiategi 5	943 76 19 63
Astelehena, 17	MOZOS	Iparragirre 2	943 76 12 15
Martitzena, 18	URRUTIKOETXEA	Orixondo plaza 4	943 76 11 74
Eguaztena, 19	ZABALA	Barrenkale 25	943 76 16 87
Eguena, 20	GUALLAR	San Antonio, 5	943 76 11 05

OÑATI

Egubakoitza, 14	JULDAIN	Kale Barria, 6	943 78 11 28
Zapatua, 15	JULDAIN	Kale Barria, 6	943 78 11 28
Domeka, 16	JULDAIN	Kale Barria, 6	943 78 11 28
Astelehena, 17	ANDUAGA	San Lorentzo, 3	943 78 21 16
Martitzena, 18	ANDUAGA	San Lorentzo, 3	943 78 21 16
Eguaztena, 19	IGARTUA	Kale Zaharra 1	943 78 01 22
Eguena, 20	IGARTUA	Kale Zaharra 1	943 78 01 22

Farmazien eskuko telefonoetarako 2014 egutegia eskuratzeko, bidali FARMA 25600 zenbakira. Gehieneko kostua 1,9 euro + WAP deskarga, operadorearen arabera, Altitia TICek kudeatuta (www.althitia.es).

GAZTE INFORMAZIOA

UDALEKUAK

Foru Aldundia. 7-13 urte arteko haurrentzat antolatutako udalekuek zozketan izena emateko epea: martxoaren 12tik 20ra bitartean.

UDATXOKO

Informazioa. Hainbat informazio aurkituko duzu bertan: udalekuek, kanpaldiak, auzolandiak, brigadak... eta baita aisialdiaren esparruko lan eskaintzak ere. Informazio gehiago: www.gipuzkoagazteria.net/uda.

LANA

Komunikazio teknikari lanpostua Euskadiko Gazteraren Kontseiluan. Ezaugarriak: 30 urte baino gehiago ez izatea, euskara maila handia, komunikazioa, kazetaritza eta antzeko titulua (gradu edo graduondokoa). Epea: bidali

zure curriculum martxoaren 21eko 12:00ak baino lehen egk@egk.org helbidera. Posta elektronikoaren gaian, zehaztu *Komunikazioa teknikaria*.

Neiker Tecnalia. Deialdi horren helburua hainbat lanpostu betetzea da. Lanpostuak hutsik daude Neikerreko langileen taldean, eta oposizio-lehiaketa bidez beteko dira jabetzan errelebo kontratu baten bidez. Izena emateko azken eguna izango da: martxoak 22.

LEHIAKETAK

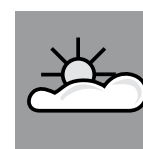
Kimuak 2014. Euskadiko Filmategia. Baldintzak: egileek EAEkoak izan behar dute, aurkeztutako lanek 30 minutu baino gutxiago irau behar dute, lanek 2013ko ekainaren 1az geroztik eginak izan behar dute. Azken eguna izango da: maiatzak 30.

INFORMAZIO GEHIAGO NAHI IZANEZ GERO:

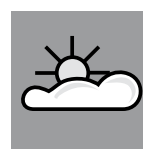
Arrasateko Gazte Bulegoa: Biteri etorbidea 3 | 943 25 20 65 | gaztebulegoa@arrasate-mondragon.net
Oñatiko Gazteendako Informazio Gunea: Foruen plaza 4 | 943 71 82 57 | gazteinformazioa@oinati.net

EGURALDIA ASTEBURUAN

DEBAGOIENA



Max. 14°
Min. 6°



Max. 14°
Min. 6°

ZAPATUA, 15

Temperaturak jaitsi egingo dira. Hodeiak eta urdinguneak tartekatuko dira zeruan eta zirimiri apur bat egin dezake.

DOMEKA, 16

Zapatuan egingo duen antzeko eguraldia izango dugu domekan. Hala ere, posible da urdinguneak nagusitzen joatea.

HILDAKOAK

Raul Zaldia Aierdi. Eskoriatzan, martxoaren 1ean. 79 urte.

Jose Inazio Madariaga Isas-isasmendi. Bergaran, martxoaren 6an. 79 urte.

M. Arantzazu Mujika Madinabeitia. Arrasaten, martxoaren 6an. 86 urte.

Felix Gonzalez Otaegi. Arrasaten, martxoaren 6an.

Rufina Zelaia Ugarte. Bergaran, martxoaren 7an. 93 urte.

Lorenza Anduaga Madina. Oñatin, martxoaren 7an. 87 urte.

Natividad Jimenez Sagarzazu. Arrasaten, martxoaren 7an. 75 urte.

Gregoria Lozano Carralero. Arrasaten, martxoaren 7an. 89 urte.

Pilar Gabilondo Fernandez de Arroibe. Aretxabaletan, martxoaren 8an. 90 urte.

Karmen Garai Ercilla. Arrasaten, martxoaren 10ean. 94 urte.

F. Jabier Arregi Aranburu. Oñatin, martxoaren 11n. 88 urte.

Juan Eugenio Diez Montoya. Arrasaten, martxoaren 12an. 87 urte.

EZTEIAK



Rufino eta Angelita

Rufinok eta Angelitak otsailaren 8an 50 urte bete zituzten ezkon-duta. Datorren domekan poztasun handiz ospatuko dituzte urrezko ezteiak, familiarekin batera.

URTEURRENA



**Basilisa
Madina Anduaga**



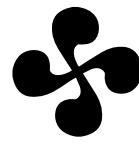
Oñatin hil zen 2013ko martxoaren 13an, 98 urte zituela.

Lehen urteurreneko meza zapatuan izango da, martxoaren 15ean, 19:00etan, Oñatiko Mikel Goiainguruaren parrokian.

Zure indarra eta bizi pozo gurean gelditu dira.

Elizkizunetara joango zaretenoi eskerrik asko, sendikoen izenean. Oñatin, 2014ko martxoaren 14an.

URTEURRENA



**Manuel
Goitia Orueta**



2013ko martxoaren 15ean hil zen, 90 urte zituela.

Lehen urteurreneko meza zapatuan izango da, martxoaren 15ean, 19:00etan, Araozko San Migel parrokian.

Elizkizunetara joango zaretenoi eskerrik asko, sendikoen izenean. Oñatin (Araoz), 2014ko martxoaren 14an.

URTEURRENA



**Tere
Zubia Markuleta**



2013ko martxoaren 14an hil zen, 84 urte zituela.

Lehen urteurreneko meza zapatuan izango da, martxoaren 15ean, 19:00etan, Oñatiko Mikel Goiainguruaren parrokian.

Elizkizunetara joango zaretenoi eskerrik asko, sendikoen izenean. Oñatin, 2014ko martxoaren 14an.

URTEURRENA



**Mari Tere
Armendariz Abasolo**



Eskoriatzan hil zen 2013ko martxoaren 20an, 85 urte zituela.

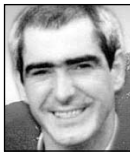
Lehen urteurreneko meza egunean izango da, martxoaren 20an, 19:00etan, Eskoriatzako San Pedro parrokian.

Elizkizunetara joango zaretenoi eskerrik asko, sendikoen izenean. Eskoriatzan, 2014ko martxoaren 14an.

URTEURRENA



**Juan Jose
Garmendia Berezibar**



1999ko martxoaren 10ean hil zen.

Alaitasunaren iturritik edan genuen elkarrekin oraimenean izango zara zu beti gurekin.

Zure lagunak. Arrasaten, 2014ko martxoaren 14an.

URTEURRENA



**Eladia
Paunero Bastardo**



Arrasaten hil zen 2013ko martxoaren 13an.

Zarata egin barik etorri zinen eta isilean joan zinen. Beti izango zaitugu gure bihotzean.

Etxekoak. Arrasaten, 2014ko martxoaren 14an.

URTEURRENA



**Rosario
Bengoa Eskibel**

2013ko martxoaren 11n hil zen, 84 urte zituela.



**M. Cruz
Bengoa Eskibel**

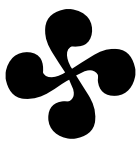
2012ko martxoaren 18an hil zen, 90 urte zituela.

Haien aldeko urteurren meza domekan izango da, martxoaren 16an, 12:30ean, Musakolako Santa Teresa elizan.

Elkartuko garen esperoan.

Elizkizunetara joango zaretenoi eskerrik asko, sendikoen izenean. Arrasaten, 2014ko martxoaren 14an.

URTEURRENA



**Jesus
Uriarte Galdos**



Bergaran hil zen 2013ko martxoaren 11n, 79 urte zituela.

Lehen urteurreneko meza domekan izango da, martxoaren 16an, 12:00etan, Bergarako Santa Marina parrokian.

Elizkizunetara joango zaretenoi eskerrik asko, sendikoen izenean. Bergaran, 2014ko martxoaren 14an.

URTEURRENA



**Javier
Lazcano Gaztelu**



2013ko martxoaren 26an hil zen, 53 urte zituela.

Lehen urteurreneko meza domekan izango da, martxoaren 16an, 12:00etan, Bergarako Santa Marina parrokian.

Elizkizunetara joango zaretenoi eskerrik asko, sendikoen izenean. Bergaran, 2014ko martxoaren 14an.

URTEURRENA

**Xabier
Errasti Ojanguren**

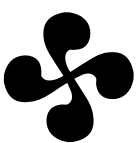


Elgetan hil zen 2013ko martxoaren 10ean, 44 urte zituela.

Lehen urteurreneko meza domekan izango da, martxoaren 16an, 12:00etan, Elgetako Andre Mari Jasokundearen parrokian.

Elizkizunetara joango zaretenoi eskerrik asko, sendikoen izenean. Elgetan, 2014ko martxoaren 14an.

ESKER ONA



**Pilar Gabilondo
Fernandez de Arroiabe**



2014ko martxoaren 8an hil zen, 90 urte zituela.

Hileta-elizkizunetara etorritakoei eta samin-agurrak bidali zenizkigutenoi eskerrik asko, sendikoen izenean.

Bizitza honetan eman diguzu eman beharreko dana. Oraindik be leihotik begira ikusten zaitugu, tia Pilar.

Aretxabaletan, 2014ko martxoaren 14n.

OROIGARRIA

**Felix
Gonzalez Otaegui**



Izaskun Murgia Elkarte Lirikoko Maribi, Cristina eta Tereren aita

2014ko martxoaren 6an hil zen.

Zuk emandako alaitasuna beti izango da gure bihotzean.



Izaskun Murgia Elkarte Lirikoa. Arrasaten, 2014ko martxoaren 14an.

OROILORE

Maitasunez bizi, maitasunez agurtu

Hain une delikatu batek eskatzen duen errespetu, arreta eta ar-dura handienarekin, nire asmoa da familiarari ahalik eta traturik beroena eta hurbilekoena ematea

Heriotza-asegurua baduzu: Ez onartu besterik gabe zure ase-guru-konpainiak esaten dizun Hileta-Zerbitzua, jakin ezazu: NAHI DUZUN Hileta-Zerbitzua AUKERA DEZAKEZULA BETI.



maribi 617 44 21 55
BERGARA

OÑATI EH Sukarra, Willis Drumonds eta Bagauda

EH Sukarrak taldeak rockaz, Willis Drumondsek hard rockaz eta Bagauda oñatiarrek hard rockaz, stonerraz eta Eskandinaviako rock-and-rollaz girotuko dute gaztetxeko agertokia. Sarrerak bost eurotan salduko dituzte, kontzertua hasi arte, gaztetxeko leihatilan bertan.

Gaur, egubakoitza, gaztetxean, 22:00etan.



WWW.FLICKR.COM



GOIENA

BERGARA 'Herrixa dantzan'

Patxi Monterok gidatutako dantza saioa egingo dute. Sokan, korroan, taldean, bikotean... denetarik proposatuko du. Euskal Herriko eta, oro har, Europa mendebaldeko musika eta dantza tradizionala oinarri hartutako saioa izango da.

Etzi, domeka, Zabalotegin, 19:00etan.

MUSIKA**OÑATI Musika Eskolako kontzertua**

Haize, triki-pandero eta akordeoi taldekoen kontzertua.

Gaur, egubakoitza, Santa Anan, 19:00etan.

BERGARA Joseba B. Lenoir eta Niña Coyote eta Chico Tornado taldeak

Bergarako Txapa Irrati libreak antolatutako kontzertua. Niña Coyote eta Chico Tornadok desertuko soinu pisutsuak lantzen dituzte, musikalki stoner giroara bideratuta. Joseba B. Lenoirrek 2013ko abenduan kaleratutako *Tenpesta* diskoa aurkeztuko du kartzela zaharrean.

Gaur, egubakoitza, gaztetxean, 22:30etan.

BERGARA Screamers and Sinners

Screamers and Sinners taldeak *Demon Tales* diskoa aurkeztuko du. Sarrera doan.

Bihar, zapatua, Laino Skate gunean, 22:30etan.

OÑATI 'Oñati 3izirik' diskoaren aurkezpen jaialdia

Ixilik, Zuen Azkena, Obstruccion Nasal, Beneh, Buru Hilketak, Gomiztegiko Artzaiak eta Gela Berezia taldeek grabatu dute diskoa eta eurek egingo dute aurkezpena. Sarrera, lau euro. Sarrera erosten dutenek disko bana jasoko dute opari.

Bihar, zapatua, gaztetxean, 18:00etan.

OÑATI Ganbara kantu eskolako emanaldia

Bigarren hiruhilekoko kontzertua egingo dute Ganbara kantu eskolako neska-mutikoeak.

Bihar, zapatua, Santa Anan, 19:00etan.

ARRASATE Bitter Honeyren agurra

Bitter Honey arrasatearrek agur kontzertua egingo dute. Eurekin batera egongo dira Fat Lizzy, Bacon Maiden eta Bitter Sabbath taldeak.

Bihar, zapatua, gaztetxean, 22:30etan.

BERGARA DJ jaialdia

Gaztetxoentzako DJ jaialdia egingo dute Zabalotegin.

Bihar, zapatua, Zabalotegin, 18:30etan.

OÑATI Xabi San Sebastian Band

Xabi San Sebastian musikariak bere bandaren laguntzarekin egingo du kontzertua. Hainbat taldetan ibilitakoa eta azkenaldian barkaka dabilena. Hiru disko

NON-ZER

Emaiguzue zuen ekitaldien berri eguazteneko eguerdia baino lehen.

Tel.: 943 25 05 05 | kultura@goiena.com | Faxa: 943 25 05 00

MARTXOA 14
MARTXOA 20

grabatu ditu. Egun, Igor Telletxearekin eta Matthieu Aranbururekin dihardu zuzenekoetan. Etzi, domeka, Pako tabernan, 19:30etan.

ARRASATE 'Madama Butterfly' opera

Pucciniren opera ezaguna taularatuko du Irungo Luis Mariano elkarteak, Ozenki elkarte lirikoa bidez. Sarrerak Servikutxan, Arrasateko Udalaren atarian eta Amaia antzokian. Bi ordu eta laurdenero iraupena.

Martxoaren 18an, Amaia Antzokian, 20:00etan.

ERAKUSKETAK**BERGARA 'Debagoieneko emakumeak gerra zibilean eta frankismoan' erakusketa**

Bergararrek argazki eta objektuen bidez gerra zibileko emakumearen bizimodua, eginkizunak eta eguneroko bizitza ikusteko aukera izango dute. Arrasateko Ekin Emakumeak Elkarteak osatutako erakusketa dago ikusgai Aroztegin, Bergarako Udal Artxiboak antolatuta.

Martxoaren 23ra arte, Aroztegin.

ANTZUOLA Torturaren gaineko erakusketa

Oñatiko Euskal Memoria Taldearen erakusketa ipini dute Antzuolan. Azken urteotan torturaren inguruan batzen ibili diren datuak eta argazkiak jarri dituzte erakusgai, besteak beste.

Martxoaren 23ra arte, Olararen, 18:30etan.

ARRASATE 'Los sin tierra' erakusketa

Elkarheztzen taldeak antolatutako argazki erakusketa.

Martxoaren 19ra arte, Kulturaten, 17:30etik 20:30era arte.

BESTELAKOAK**ARETXABALETA Ixadebalde merkealdien azoka**

Ixadebalde merkealdien azoka egingo du Aretxarte merkatarien elkarteak. Askotariko ekintzak egingo dituzte: 10:00etatik 20:00etara azoka egongo da eta 17:30etik 20:00etara, umeendako tailerak; eta 18:00etatik 19:30era, edariarekin pintxoak debalde dastatzeko aukera.

Bihar, zapatua, Mitarten eta pilotalekuan, 10:00etan.

ARETXABALETA Maider Galarraga ipuin kontalaria

Maider Galarraga ipuin kontalaria *Printzesak kontu kontari* saioa eskainiko die neska-mutikoei.

Bihar, zapatua, liburutegian, 11:30etan.

ARETXABALETA Gure Esku Dago ekimenaren aurkezpena

Gure Esku Dago ekimena aurkeztuko dute Aretxabaletan.

Martxoaren 18an, Arkupen, 18:30etan.

UMEAK**ESKORIATZA Uretako parkea**

Adin guztiendako uretako parkea ipiniko dute. Askotariko txirritak eta jokoak egongo dira.

Etzi, domeka, kiroldegian, 16:00etan.

DEIA**OÑATI Odol-ateratzea**

Urteko hirugarren ateratzea egingo dute. Hurrengoa apirilaren 4an egingo dute.

Gaur, egubakoitza, ikastolan, 17:30etan.

HITZALDIAK**BERGARA 'Haurren aisialdia ezagutu, hausnartu eta parte hartu' hitzaldia**

Bergararren prozesuaren baitan, herritarrekin gune horren izaeraz eta antolaketaz hausnartzeko saioa egingo dute. 0 eta 12 urte bitarteko haurrak dituzten gurasoendako eta aisialdian eta hezkuntzan lan egiten duten edo prestatzen ari diren hezitzaileen dako da saioa.

Bihar, zapatua, Zabalotegin, 10:00etan.

BERGARA 'Emakumezko antolatua, munduari eusten dion borroka' berbaldia

Jalgi Hadi Ortura jardunaldieta lehen hitzaldia izango da. Debora Nunes eta Maiter Arisategi izango dira hizlariak.

Martxoaren 17an, Irizar jauregian, 18:30etan.

OÑATI Bularreko minbiziari buruzko hitzaldia

Katxalin elkartearen eskutik.

Martxoaren 18an, Santa Anan, 18:00etan.

ARRASATE 'Aldaketak ekartzen dituzten esperientziak' berbaldia

Jalgi Hadi Ortura jardunaldieta bigarren hitzaldia izango da. Debora Nunes, Maritxu Arroyo eta Marta Monasterio izango dira hizlariak.

Martxoaren 18an, Kulturaten, 18:30etan.

ARETXABALETA Atez atekoaren gaineko zortzigarren bilera

Atez ateko hondakin bilketa sistemaren gaineko informazioa emango diete industria jarduera dutenei, merkatariei, ikastetxeetako kideei, elkarte gastronomikoetako ordezkarietara eta mojei, 11:00etan eta 15:00etan.

Martxoaren 19an, Arkupen, 11:00etan eta 15:00etan.

ANTZUOLA Torturari buruzko berbaldia

Torturaren aurkako astearen baitan, *Oso latza izan da. Tortura Euskal Herrian* liburuaren egile Julen Artzuaga egongo da hizlari lanetan.

Martxoaren 19an, Olararen, 18:30etan.

OÑATI 'Bizitza ardatz jarritz'

Jalgi Hadi Ortura jardunaldieta mahaia ingurua egingo dute, *Bizitza ardatz jarritz. Ekarpak feministak eta ekologistak* gaiari buruz. Parte hartuko dute Marta



MUSIKAIKIRE.COM

ARRASATE 'Kameleoia' dantza ikuskizuna

Dantza konpainiaren ekoizpen berrian bi koreografok egin dute lan: Itzi Galili-k eta Jacel Przybylowic-ek. Bi estilo, baina *Kameleoia* ikuskizunari kalitate eta finkotasun handia ematen diotenak. Oso musika poetikoan oinarritutako dantza emanaldia da, barrokitik abangoardiaraino.

Bihar, zapatua, Amaia antzokian, 19:30etan.



ZAZPITANTRIANGULON.NET

OÑATI 'Hitzak': tratu txarren gaineko hausnarketa

Hiru emakume, gizon bat eta ume bat. Hiru emakume: Klara Badiola, Ainhoa Aierbe eta Ane Pikaza; eta gizon bat: Jabí Barandiaran. Elkarri hitzik gozoenak esateko gai direnak, hitzak gozotasuna galtzen hasten diren arte. Etzi, domeka, Santa Anan, 19:30ean.

Monasteriok, Debora Nunesez eta gonbidatutako beste talde batek. Hitzaldiaren ostean afari-merienda eta solasaldia egingo dute gaztetxean. Martxoaren 19an, kultura etxean, 18:30ean.

OÑATI Bakeaz eta adiskidetzaz berbaldua

Arrasate-Bergarako Artzapez Barrutiak antolatuta, bakeaz eta adiskidetzaz berba egingo dute Juan Mari Uriartek, Markel Olanok eta Floren Aozek. Bakoitzak, 25 minutuko berbaldua egingo du. Bestalde, hilaren 25ean, gai beraren gaineko mahai inguru egingo dute Arrasaten. Paul Rios, Jesus Loza eta Iñaki Hernando izango dira gonbidatuak. Martxoaren 19an, Santa Anan, 19:00etan.

IRTEERA

OÑATI Martxoko mendi irteera

Aloña Mendiko mendi sailak Urbasa mendikatera irteera egingo du domekan: Zumbeltz-Dulantz-Krezmendi-Irantzu izango da ibilbidea. Urbasa mendikatearen hegoaldera, hain justu ere. 20 kilometroko irteera izango da. Martxoaren 16an, postetxetik, 07:00etan.

ESKORIATZA Idiazabal gaztaren ibilbidea egingo dute Eskoriatzako erretiratuek

Eskoriatzako Olazar elkarteak Idiazabal gaztaren ibilbidea egiteko irteera antolatu du martxoaren 19rako. Idiazabal gaztaren nondik norakoak ezagutu eta gazta bera dastatzeko aukera izango dute. Martxoaren 19an, geltokian, 08:30ean.

IZEN-EMATEA

ESKORIATZA Algarvera bidaia

Olazarrek Algarvera (Portugal) bidaia antolatu du maiatzaren 4tik 12ra. Elkarteko bazkideek martxoaren 11tik 25era eman ahal izango dute izena: martitzen eta eguen goizetan, 11:00etatik 12:30era bitartean, erretiratuen elkartearen bulegoan. Gainerako herritarrek, martxoaren 27tik apirilaren 10era. Bidaia 490 euro balio du. Martxoaren 11tik 25era, Olazarren, 11:00etan.

IKASTAROAK

ESKORIATZA Irrati tailerra

Gazteleguan irrati tailerra egingo dute herriko gazteek. Gaur, egubakoitza, gazteleguan, 18:00etan.

BERGARA Bizikletaren mekanikaren gaineko ikastaroa

Martxoaren 17an eta 20an oinarritzko ikastaroa egingo dute eta martxoaren 24an eta 27an, ikastaro aurreratua. Interesatuak 943 76 93 94 telefonora deitu beharko dute. Prezioa, 20 euro. Martxoaren 17an, Zabalotegiko gazteleguan, 18:30ean.

ARRASATE Argazkigintza ikastaroa

Argazkigintzaren oinarritzko kontzeptuak, Photoshop eta Lightroom programak landuko dituzte. Martxoaren 18tik apirilaren 29ra egingo dituzte ikastaroak martitzenetan, 18:00etatik 20:00etara. Antonio Murillo izango da irakaslea. Martxoaren 18an, gazte bulegoan, 18:00etan.

ZINEMA

ARRASATE

AMAIA ANTZOKIA

12 años de esclavitud
Domeka: 16:30.

Lucius Dumb (euskaraz)
Domeka: 17:00.

OÑATI

KULTURA ETXEA

12 años de esclavitud
Egubakoitza eta zapatua: 22:30.
Domeka: 19:30, 22:30.
Astelehena: 19:30.

Un pez fuera del mar
Zapatua eta domeka: 17:00.

ARETXABAETA

KULTURA ETXEA

Agosto
Egubakoitza eta zapatua: 22:00.
Domeka: 19:30.
Astelehena: 16:00.

Vaya pavos
Zapatua eta domeka: 17:00.

EIBAR

COLISEO

¿Que hacemos con Maisie?
Egubakoitza: 22:30.
Zapatua: 17:00, 19:45, 22:30.
Domeka: 17:00, 20:00.
Astelehena: 20:30.

Alabama Monroe

Egubakoitza: 22:30.
Zapatua: 17:00, 19:45, 22:30.
Domeka: 17:00, 20:00.
Astelehena: 20:30.

Vaya pavos
Zapatua eta domeka: 17:00.

ANTZOKIA

8 apellidos vascos
Egubakoitza: 22:30.
Zapatua: 19:45, 22:30.
Domeka: 20:00.
Astelehena: 20:30.

Bram Barrabas (euskaraz)
Zapatua eta domeka: 17:00.

GASTEIZ

BOULEVARD

Dallas Buyers Club
Egubakoitza eta zapatua: 00:00.
Zapatua eta domeka: 16:30.
Egubakoitzetik domekara: 19:00, 21:30.
Astelehena, martitzena eta eguena: 18:00, 20:30.
Eguaztena: 19:00, 21:30.

8 apellidos vascos
Egubakoitza eta zapatua: 23:45, 00:45.
Zapatua eta domeka: 15:45, 16:45.
Egubakoitzetik domekara: 17:45, 18:45, 19:45, 20:45, 21:45, 22:45.
Astelehena, martitzena eta eguena: 17:45, 19:45, 20:45.
Eguaztena: 17:45, 18:45, 19:45, 20:45, 21:45, 22:45.

Las aventuras de Peabody y Sherman
Zapatua eta domeka: 16:00.
Egubakoitzetik domekara: 18:00, 20:00.
Egubakoitza eta domeka: 15:30, 17:30.
Astelehena, martitzena eta eguena: 18:00.
Eguaztena: 18:00, 20:00.

La bella y la bestia

Egubakoitza eta zapatua: 00:30.
Zapatua eta domeka: 15:30.
Egubakoitzetik domekara: 17:45, 20:00, 22:15.
Astelehena, martitzena eta eguena: 17:45, 20:00.
Eguaztena: 17:45, 20:00, 22:15.

Opera Met

Zapatua: 18:00.

El origen de un imperio

Egubakoitza eta zapatua: 00:45.
Zapatua eta domeka: 15:45.
Egubakoitzetik domekara: 18:00, 20:15, 22:30.
Egubakoitza eta domeka: 19:30.
Astelehena, martitzena eta eguena: 18:00, 19:30, 20:15.
Eguaztena: 18:00, 20:15, 22:30.

El origen de un imperio 3D

Egubakoitza eta zapatua: 23:00.
Zapatua eta domeka: 16:15.
Egubakoitzetik domekara: 18:30, 20:45.
Astelehena, martitzena eta eguena: 18:30, 20:45.
Eguaztena: 19:30.

Las aventuras de Peabody y Sherman

Zapatua eta domeka: 16:00.
Egubakoitzetik domekara: 18:00, 20:00.
Egubakoitza eta domeka: 15:30, 17:30.
Astelehena, martitzena eta eguena: 18:00.
Eguaztena: 18:00, 20:00.

Las aventuras de Peabody y Sherman 3D

Zapatua eta domeka: 15:30.
Egubakoitza eta domeka: 17:30.
Astelehena, martitzena eta eguena: 17:30.
Eguaztena: 17:30.

El poder del dinero

Egubakoitza eta zapatua: 00:40.
Egubakoitza eta zapatua: 00:40.
Egubakoitzetik domekara: 22:30.
Astelehena, martitzena eta eguena: 20:30.
Eguaztena: 22:30.

Monuments Men

Egubakoitzetik domekara: 20:15, 22:35.
Astelehena, martitzena eta eguena: 20:00.
Eguaztena: 20:15, 22:35.

Philomena

Egubakoitzetik domekara: 20:30.
Astelehena, martitzena eta eguena: 18:30.
Eguaztena: 20:30.
Egubakoitzetik domekara: 17:45.
Eguaztena: 17:45.

El lobo de Wall Street

Egubakoitza eta domeka: 21:30.
Eguaztena: 21:30.
Egubakoitzetik domekara: 21:30.
Astelehena, martitzena eta eguena: 20:00.
Eguaztena: 22:00.

Legó, la película

Egubakoitzetik domekara: 18:10.
Eguaztena: 18:10.

Blue Jasmine

Egubakoitza eta zapatua: 00:30.

Frozen

Zapatua eta domeka: 15:35.

Gravity 3D

Egubakoitza: 00:50.

LLuvia de albondigas

Zapatua: 16:00.

Futbolin

Domeka: 16:00.

Her

Astelehena, martitzena eta eguena: 17:30.

Nebraska

Astelehena, martitzena eta eguena: 18:15.

FLORIDA

8 apellidos vascos

Egubakoitza: 16:45, 18:40, 20:35, 22:30.
Zapatua eta domeka: 12:00, 16:45, 18:40, 20:35, 22:30.
Astelehentik eguenera: 17:00, 18:45, 20:35.

Las aventuras de Peabody y Sherman

Egubakoitza: 17:00.
Zapatua eta domeka: 12:00, 17:00.

Joven y bonita

Egubakoitzetik domekara: 18:45, 20:30, 22:30.
Astelehentik eguaztena: 17:30, 20:00.
Eguena: 17:30.

Tu y yo

Eguena: 19:15, 20:30.

Emperador

Egubakoitzetik domekara: 18:00, 22:30.
Astelehentik eguenera: 18:00.

Her

Egubakoitzetik eguenera: 20:05.

Dallas Buyers Club

Egubakoitzetik domekara: 18:00, 20:15, 22:30.
Astelehentik eguenera: 18:00, 20:15.
Astelehena eta eguena, jatorrizko bertsioan: 20:15.

Legó, la película

Zapatua eta domeka: 12:00, 16:45.

Pelo malo

Egubakoitzik domekara: 18:35, 20:20, 22:30.
Astelehentik eguenera: 18:15, 20:20.

Una vida en tres días

Egubakoitzetik domekara: 18:00, 20:15, 22:30.

El origen del imperio

Egubakoitzetik domekara: 17:30.
Astelehentik eguaztena: 20:00.

Philomena

Egubakoitzetik domekara: 20:00, 22:30.
Astelehentik eguenera: 17:30.

Ernest & Celestine

Zapatua eta domeka: 12:00.

Futbolin

Zapatua eta domeka: 12:00.

KRIKA

OH BOY ★★★★★

Zuzendaria: Jan Ole Gerster.

Herraldea: Alemania.

Urtea: 2012.

Aktoreak: Tom Schilling, Friederike Kemper, Mark.

Iraupena: 83 minutu.



Bizitzari zentzua eman nahian

Niko Fischeren egun bat nolakoa izan den ezagutuko dugu *Oh boy* pelikulan. Egun bat da, baina ez edozein egun. 24 ordu horietan pertsonaiaren iragana, oraina eta etorkizuna biltzen dira. Jan Ole Gersterek zuri-beltzean filmatu du eta jazz musika erabili du pertsonaiaren jarraipen existentziala egiteko. Pertsonaiak bikotekidearekin, aitarekin, lagunekin, auzokideekin, haurtzaroko neska batekin eta mozkortuta dagoen gizon batekin dituen topaketak ikusiko ditugu. Ez da normala bizitzan, egun berean, hori guztia gertatzea. Horrek ematen dio filmari amesgaizto ukitua. Niko, norabide zehatzik gabe, Berlingo kaleetan dabil: psikologoaren

kontsultara, antzerkira, zinema filmaketa batera eta taberna batera joango da. Ibilbide horretan, bere egoera pertsonalari buruzko eta hiriko egoerari buruzko datuak jasoko ditugu. Orokorrean, gizarte bakartia ikusiko dugu: denok geure arazoekin bizi gara eta arazoak izaten ditugu beste pertsonak tratatzeko eta ulertzeko.

Nikok 30 bat urte ditu eta ez daki oso ondo bere bizitzarekin zer egin. *Oh boy* filmak ukitu goibela izan arren, badu komedia tonua. Beraz, komedia goibela dela esan genezake. Pertsonaiaren ilusio falta antzematen da eta inguruak ez du poztasun handirik zabaltzen. Baina bidean agertzen dira

bizitzak dituen pertsonaia eta momentu bitxiak. Batzuetan, kafe bat hartzea ezinezko eginkizuna dirudi. Dena den, bizitza halakoa da, eta kontrakoa ematen badu, gauzak alda daitezke.

Batek baino gehiago *Nouvelle Vague*-ko filmekin lotu du. Agian, amesgaiztoen kutsuak, ordu gutxian hainbeste topaketa esanguratsu izateak, Scorsesen *Jo, que noche* gogora ekartzan digu eta Nikoren gorabeherek, alde batetik bestera norabide gabe joateagatik eta duen pertsonalitateagatik, puntu zakarra ere badute, Cohen anaien *A proposito de Lewin Davis*-era hurbiltzen gaituena.

ANTONIO ZABALA



Arrasateko Udalari esker

'El Interprete' antzezlanak ikusteko bina sarrera zozketatuko ditugu

Arrasateko Amaia Antzokia
Martxoaren 29an, 19:30ean

PARTE HARTZEKO:

SMS: KLUBA [Interprete] [bazkidearen zenbakia] 688 69 00 07 zenbakira
Telefonoz: 943 25 05 05 E-postaz: kluba@goiena.com
WhatsApp: KLUBA [Interprete] [bazkidearen zenbakia] 688 69 00 07 zenbakira.
Parte-hartzaileen artean egingo da zozketa. Epea: martxoaren 26ra arte.

Indararen dagoen LOPD 15/1999 legearen arabera, jakinarazten dizugu zure datu pertsonalak Goiena Komunikazio Zerbitzuen fitxategi automatizatuz baten sartuko direla. Datu-bilketa honen helburu bakarra da indararen dagoen sustapena gestioztatzea. Eskubidea izango duzu datuak sartzeko, haiek zuzentzeko edo ezetzatzeko; helbide honetara idatziz: kluba@goiena.com

goienakluba



goiena

2014-03-14

BUKATZEKO

Huxley, Oñatiko ikerketengatik saritua

- ▶ Lagun Onari saria eman dio Jaurlaritzak ikerlari britainiarri, euskal historia ezagutarazi izanagatik
- ▶ Gipuzkoako Protokoloen Artxiboan ikertu zituen, 20 urtez, euskal arrantzaleen Ternuako ibilerak

JULEN IRIONDO | OÑATI

1972an iritsi zen Selma Huxley Oñatira. XVI. eta XVII. mendeetan Kanadara joandako arrantzale euskaldunen inguruko informazio nahiak eraman zuen Sancti Spiritus unibertsitatean kokatutako Gipuzkoako Protokoloen Artxibo Historikora: "Artxiboetan informazioa baze goen susmoa nuen, baina ez nuen uste hainbeste aurkituko nuenik". Huxleyren lanen oinarri nagusienetakoa dira Oñatiko artxiboko dokumentuak.

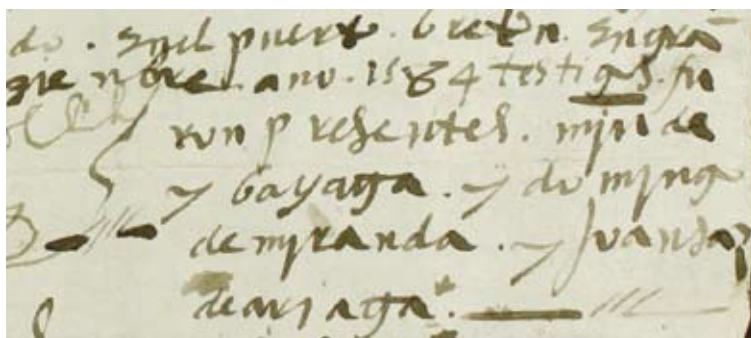
Martitzenean egindako ekitaldian, Iñigo Urkullu lehendakariaren eskutik jaso zuen Lagun Onari saria; Urkulluk adierazi zuen, haren lanarekin, euskaldunok hobeto ezagutzen dugula gure historia, eta kanadarrek ere jaso dutela euskaldunon berri. Kanadar jatorrikoa, Huxleyk beti bilatu izan du kanadarren eta euskaldunen arteko lotura, eta "oso pozik" agertu zen saria jaso-ta. Ekitaldian, Oñatin ezagututako zenbait berriz ikusteko aukera izan zuelako ere bai.

"Zorionak", Oñatitik

Gipuzkoako Protokoloen Artxibo Historikotik ere zoriondu dute Huxley Eusko Jaurlaritzak eman-



Iñigo Urkullu lehendakaria Selma Huxleyri txalo jotzen, martitzenean. | IREKIA



Joanes Etxanizen testamentuaren zatia. | GIPUZKOAKO PROTOKOLOEN ARTXIBO HISTORIKOA

dako sariagatik. Ramon Martin artxibozainak adierazi du bat egiten dutela Huxleyri egindako omenaldiarekin. Eta sariaren aitzakiarekin post bat sortu dute oinati.gipuzkoakultura.net helbidean, ikerlariaren lanari buruzko informazioarekin eta erabili izan zituen dokumentu historikoetarako loturekin.

Bertan diote Huxleyk eginiko ikerketen artean "oso nabarmenak" direla Kanada eta Euskal Herriko itsas historiarekin lotutakoak, "bereziki bakailao eta bale arrantzaren gainekoak": "Ikerketotan, Ternuan ibilitako euskal arrantzaleekin erlazionatutako dokumentu asko topatu eta identifikatu zituen; besteak beste, Ternuako dokumentu zibil antzinakoenetariakoak".

Argazkiko dokumentua, adibidez, Joanes Etxanizen testamentua da, eta data eta lekua azaltzen dira bertan, besteak beste: "...fecho e otorgado en el Puerto Bretón, en gran/ baya, 24 de deziembre ano 1584...".

Besteak beste Huxleyk egin-dako lanaren ondorio, Gizateria-ren Ondare Historiko izendatu zuen iaz Unescok Labradorko Red Bay, euskal balea-industria-ren kokalekua.

AZKEN BERBA

IDOIA ETXEBERRIA



Txipa aldatzea

Aldatu txipa, esaten didate. Igo zaitez teknologia berrien trenera. Baina nik obsesio txiki bat daukat. "The Net" pelikula ikusi nuenetik. Bai, horixe bera, Sandra Bullockena. Hamaika aldiz bota dute telebistan. Badaramatzat urte batzuk obsesio horrekin: kontrolatua izatearen beldurra. Atera kontuak, pelikula 1995eko da. Eta zinean ikusi nuen.

Horregatik ez nuen mobilik nahi. Inola ere ez. Baina badaukat mobila. Aspalditik, gainera. Lokalizagarrri nago. Nagoen tokian nagoela ere. Eta e-maila ere badaukat. Aparteko burujanik gabe egin nuen e-maila. Baina nire mezu eta argazkiak CIAREN esku egongo dira. Zurekin batera. Eta orain... wasapa. Kontrol gehiago ez, faborez. Baina... hor ere eroriko naiz.

Etorkizunean, denoi azal azpian txipa jarriko digute. Hori esan zidan behin igarile batek. Eta baliteke arrazoia izatea. Baina okerrena da guk geuk jarriko ditugula. Motorlakoek asmatutakoak, adibidez; Interneten eta mobiletan pasahitzak erabili ordez, hauxe proposatu dute: tatua-je eta pilula elektronikokoak erabiltzea. Bi aukera: txipa azalean ala txipa urdailean.

Laster txipa aldatzera joango gara. Dendara.



IXADEBALDE

Aretxabaletako VIII. merkealdi azoka

Martxoak 15, zapatua. 10:00etatik 20:00etara
Iturrigorri pilotalekuan

- Aretxarteren eskutik taberna egongo da.
- Musikaz girotua.
- 17:30ean umeentzako tailerrak.
- 18:00etatik 19:30era edariarekin PINTXOA DEBALDE.
- Otarre bat zozketatuko da.

Martin oinetakoak
Amaia ume denda
Brasileña akeita etxea
Kilima
Asensio
Haurrak
Gertu
Belar Meta
M5
Titare
Mari Merke
Zubia Oinetakoak

ANTOLATZAILEA:

LAGUNTZAILEAK

